叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(aunt Lydia's Rug Yarn Collection) 000001

2. 莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(aunt Lydia's Rug Yarn Collection) 000002

3. 莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(aunt Lydia's Rug Yarn Collection) 000003

4. 莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(aunt Lydia's Rug Yarn Collection) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(Aunt Lydia's rug yarn collection)

[stɑː(r)] [bʊk] [nəʊ] . 22535¢
STAR **BOOK** **No** **.** **22535¢**
星星 书 不 . 22535¢

星书第22535号

[ɑːnt] -
AUNT **LYDIA'S®**
阿姨 -

莉迪亚阿姨®

[rʌg] [jɑːn]
RUG **YARN**
小地毯 纱

地毯纱线

[kə'lekʃ(ə)n]
Collection
收藏

收藏

[[ˌpiː 'dʒiː][ˌtuː'tuː]]
[**Pg** **2** **]**
[页 2]

[第2页]

[ə; eɪ]
A
一个

一个

[bɛlz]
Belle's
贝儿的

贝尔的

[ʃel]
Shell
壳

壳

['saɪzɪz] :
SIZES **:**
尺寸 :

尺寸:

[smɔːl] , ['miːdiəm] , [lɑːdʒ]
Small **,** **Medium** **,** **Large**
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN **THREAD**
美国人 线

美国线

“ [ɑːnt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːn]
“ **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[eit] ([naɪn] , -) — - [waɪ diː] . [skeɪn] [ʃɑːˈtrɜːz]
8 **(** **9** **,** **10** **)** **—** **70** **yd** **.** **skeins** **Chartreuse**
8 (9 , -) — - 码 . 线团 黄绿色

(9, 10)—70码线团，黄绿色

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][keɪ][ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Aluminum **Crochet** **Hook** **Size** **K** **OR** **ANY** **SIZE** **HOOK** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN**
铝 钩针编织 钩 尺寸 K 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ] .
STITCH **GAUGE** **BELOW** **.**
缝 測量 以下 .

铝制钩针 K 号或任何能达到以下针距的钩针尺寸。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌesˌtiːˈes] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **sts** **=** **1** **inch**
測量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)][ˈgɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [smɔːl] [saɪz] .
Directions **are** **given** **for** **Small** **size** **.**
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 .

以下是小号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈmiːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːdʒ] [ˈsaɪzɪz][ɑː(r); ə(r)][ˈgɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes **for** **Medium** **and** **Large** **sizes** **are** **given** **in** **parentheses** **.**
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 是 给定 在 括号 .

中号和大号的变化量以括号标出。

[ˈmeʒəm(ə)nts] : [wɪdθ; wɪtθ] [əˈkrɒs] [frʌnt] [ɔː(r)] [bæk] [æt; ət] [ˈʌndərɑːm] : - - , - - , - - .
MEASUREMENTS **:** **Width** **across** **front** **or** **back** **at** **underarm** **:** **16** **'** **,** **17** **'** **,** **18** **'** **.**
測量 : 宽度 穿过 正面 或者 后退 在 腋下 : - - , - - , - - .

尺寸：腋下前后宽度：16″、17″、18″。

[bæk] :
BACK **:**
后退 :

后退:

[tʃeɪtʃ] - (- , -) , [es][siː][ɪn] 2nd [ˌes ˈtiː][frɒm; frəm] [hʊk] ,
Ch **52** **(** **56** **,** **60** **)** **,** **s** **c** **in** **2nd** **st** **from** **hook** **,**
ch - (- , -) , s c 在 2nd 英石 从 钩 ,

第52（56，60）针，在钩针起第2针处钩短针，

* [wʌn][diː][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] , [es][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,
***** **1** **d** **c** **in** **next** **st** **of** **ch** **,** **s** **c** **in** **next** **st** **,**
* 1 d c 在 下一个 英石 的 ch , s c 在 下一个 英石 ,

* 在下一个锁针中钩1个长针，在下一个针目中钩1个短针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [tʃeɪtʃ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .
repeat **from** ***** **across** **ch** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
重复 从 * 穿过 ch , ch 1 , 转动 .

从 * 处重复至 ch，ch 1，翻转。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[di:][si:][ɪn] [bæk] [lu:p] [ɒv; əv] 1st [es][si:] ,
D c in back loop of 1st s c ,
D c 在 后退 环形 的 1st s c ,

D c 在第 1 个 sc 的后半针上，

* [es][si:][ɪn] [frʌnt] [lu:p] [ɒv; əv][nekst][di:][si:] ,
*** s c in front loop of next d c ,**
* s c 在 正面 环形 的 下一个 d c ,

* 在下一个长针的前环上钩一个短针，

[di:][si:][ɪn] [bæk] [lu:p] [ɒv; əv][nekst][es][si:] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜ:n] .
d c in back loop of next s c , repeat from * across row , ch 1 , turn .
d c 在 后退 环形 的 下一个 s c , 重复 从 * 穿过 排 , ch 1 , 转动 .

在下一个短针的后半针上钩一个长针，从 * 重复至行尾，钩 1 个锁针，翻转。

3rd [rəʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[es][si:][ɪn] [frʌnt] [lu:p] [ɒv; əv] 1st [di:][si:] ,
S c in front loop of 1st d c ,
S c 在 正面 环形 的 1st d c ,

在第一根长针的前环上钩一个短针，

* [di:][si:][ɪn] [bæk] [lu:p] [ɒv; əv][nekst][es][si:] ,
*** d c in back loop of next s c ,**
* d c 在 后退 环形 的 下一个 s c ,

* 在下一个短针的后半针上钩一个长针，

[es][si:][ɪn] [frʌnt] [lu:p] [ɒv; əv][nekst][di:][si:] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜ:n] .
s c in front loop of next d c , repeat from * across row , ch 1 , turn .
s c 在 正面 环形 的 下一个 d c , 重复 从 * 穿过 排 , ch 1 , 转动 .

在下一个长针的前环上钩一个短针，从 * 重复至行尾，钩 1 个锁针，翻转。

[rɪ'pi:t] 2nd [ænd; ənd] 3rd [rəʊz] - (- , -) [taɪmz] .
Repeat 2nd and 3rd rows 14 (18 , 22) times .
重复 2nd 和 3rd 行 - (- , -) 时代 .

重复第 2 行和第 3 行 14（18，22）次。

[nekst] [rəʊ] : ['speɪsɪŋ] [ˌɛsˌti:'ɛs] ['i:vnli] , ['wɜ:kɪŋ] ['əʊvə(r)][saɪd][ɒv; əv] [i:tʃ] [rəʊ] [wɜ:k] - (- ,
NEXT ROW : Spacing sts evenly , working over side of each row work 47 (51 ,
下一个 排 : 间距 圣徒 均匀地 , 在职的 超过 边 的 每个 排 工作 - (- ,

下一行：均匀分配针数，每行向侧边编织 47 (51,

-) [es][si:] [daʊn] [saɪd] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜ:n] .
55) s c down side , ch 1 , turn .
-) s c 向下 边 , ch 1 , 转动 .

55) 沿侧边钩短针，钩 1 个锁针，翻面。

[ʃeɪp] ['ɑ:mhəʊl] :
SHAPE ARMHOLE :
形状 袖窿 :

袖窿形状：

['wɜ:kɪŋ] [wʌn] ['ʃəʊldə(r)] [æt; ət][ə; eɪ] [taɪm] [ɛs'ɛl][ˌes 'ti:] [ə'krɒs] [sɪks][ˌɛsˌti:'ɛs] , * [tʃeɪtʃ][θri:] ,
Working 1 shoulder at a time sl st across 6 sts , * ch 3 ,
在职的 1 肩膀 在 一个 时间 sl 英石 穿过 6 圣徒 , * ch 3 ,

一次钩织一侧肩部，在 6 针上钩引拔针，* 锁 3 针，

[skɪp] [wʌn] [es] [siː] , [es] [siː] [ɪn] [nekst] [es] [siː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [fɔːr] [taɪmz] ,

skip	1	s	c	,	s	c	in	next	s	c	,	repeat	from	*	4	times	,
跳过	1	s	c	,	s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	4	时代	,

跳过 1 个短针，在下一个短针上钩 1 个短针，从 * 处重复 4 次，

[tʃeɪtʃ] [fɔːr] , [tɜːn] .

ch	4	,	turn	.
ch	4	,	转动	.

第 4 章，翻页。

[nekst] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] : [es] [siː] [ɪn] 1st [luːp] , * [tʃeɪtʃ] [θriː] , [es] [siː] [ɪn] [nekst] [luːp] ,

NEXT	2	ROWS	:	S	c	in	1st	loop	,	*	ch	3	,	s	c	in	next	loop	,
下一个	2	行	:	S	c	在	1st	环形	,	*	ch	3	,	s	c	在	下一个	环形	,

接下来的两行：在第一个环中钩一个短针，*锁3针，在下一个环中钩一个短针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː] [taɪmz] , [tʃeɪtʃ] [fɔːr] , [tɜːn] .

repeat	from	*	3	times	,	ch	4	,	turn	.
重复	从	*	3	时代	,	ch	4	,	转动	.

从 * 处重复 3 次，锁 4 针，翻转。

[nekst] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] : [es] [siː] [ɪn] 1st [luːp] , * [tʃeɪtʃ] [θriː] , [es] [siː] [ɪn] [nekst] [luːp] ,

NEXT	2	ROWS	:	S	c	in	1st	loop	,	*	ch	3	,	s	c	in	next	loop	,
下一个	2	行	:	S	c	在	1st	环形	,	*	ch	3	,	s	c	在	下一个	环形	,

接下来的两行：在第一个环中钩一个短针，*锁3针，在下一个环中钩一个短针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [diː] [siː] [ɪn] [lɑːst] [luːp] , ([dek]) , [tʃeɪtʃ] [fɔːr] , [tɜːn] .

repeat	from	*	twice	,	ch	1	,	d	c	in	last	loop	,	(	dec	)	,	ch	4	,	turn	.
重复	从	*	两次	,	ch	1	,	d	c	在	最后的	环形	,	(	十二月	)	,	ch	4	,	转动	.

从 * 处重复两次，锁 1 针，在最后一个环中钩 1 个长针，(减针)，锁 4 针，翻转。

[nekst] [faɪv] [rəʊz] : [wɜːk] [θriː] — [tʃeɪtʃ] [θriː] [luːps] , [tʃeɪtʃ] [fɔːr] [tuː; tə] [tɜːn] [ɔːl] [rəʊz] , [kʌt] [jɑːn] .

NEXT	5	ROWS	:	Work	3	—	ch	3	loops	,	ch	4	to	turn	all	rows	,	cut	yarn	.
下一个	5	行	:	工作	3	—	ch	3	循环	,	ch	4	到	转动	全部	行	,	切	纱	.

接下来的 5 行：钩 3 个锁针环，钩 4 个锁针翻转所有行，剪断线。

[skɪp] - (- , -) [es] [siː] [fɔː(r); fə(r)] [nek] ,

Skip	13	(	17	,	21	)	s	c	for	neck	,
跳过	-	(	-	,	-	)	s	c	为了	脖子	,

跳过13（17，21）针短针作为领口，

[əˈtætʃ] [jɑːn] [ænd; ənd] [wɜːk] [faɪv] — [tʃeɪtʃ] [θriː] [luːps] [fɔː(r); fə(r)] [ˈʌðə(r)] [ˈʃəʊldə(r)] ,

attach	yarn	and	work	5	—	ch	3	loops	for	other	shoulder	,
附	纱	和	工作	5	—	ch	3	循环	为了	其他	肩膀	,

接上毛线，钩5个3针辫子环，钩另一侧肩膀。

[kəmˈpliːt] [ˈʃəʊldə(r)] [ænd; ənd] [ˈʃeɪpɪŋ] [seɪm] [æz; əz] 1st [ˈʃəʊldə(r)] , [kʌt] [jɑːn] .

complete	shoulder	and	shaping	same	as	1st	shoulder	,	cut	yarn	.
完全的	肩膀	和	成型	相同的	作为	1st	肩膀	,	切	纱	.

完成肩部塑形，方法与第一个肩部相同，剪断线。

[frʌnt] : [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

FRONT	:	Work	same	as	back	.
正面	:	工作	相同的	作为	后退	.

正面：操作方法与背面相同。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	:
精加工	:

精加工：

[blɒk] [iːtʃ] [ˈsekʃ(ə)n] .

Block	each	section	.
堵塞	每个	部分	.

分隔每个部分。

[səʊ] [saɪd][ænd; ənd] ['ʃəʊldə(r)] [si:mz] .
Sew side and shoulder seams .
缝 边 和 肩膀 接缝 .

缝合侧缝和肩缝。

[ə'tætʃ] [jɑ:n] [æt; ət] [bæk] [ɒv; əv] [left] ['ʃəʊldə(r)] , [wɜ:k] [ə'raʊnd] [nek] [æz; əz] [f'ɒləʊz] : [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
Attach yarn at back of left shoulder , work around neck as follows : ch 1 ,
附 纱 在 后退 的 左边 肩膀 , 工作 大约 脖子 作为 跟随 : ch 1 ,

在左肩后方连接毛线，按如下方式绕领口编织：锁1针，

[skɪp][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ə; eɪ][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:] , [ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn][nekst] [speɪs] , [wɜ:k] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] [ə'raʊnd]
skip length of a sl st , sl st in next space , work in same manner around
跳过 长度 的 一个 sl 英石 , sl 英石 在 下一个 空间 , 工作 在 相同的 方式 大约
['ɑ:mhəulz] .
armholes .
袖窿 .

跳过一个引拔针的长度，在下一个空隙处钩一个引拔针，以同样的方式在袖窿周围钩织。

['pɒmpɒn] : ['əʊpən][ə; eɪ] [skeɪn] [ɒv; əv] [jɑ:n] [ænd; ənd] [kʌt] [wʌn] [end] , [taɪ] [æt; ət] [wʌn] [ɪntʃ] ['ɪntərvlz] .
POMPONS : Open a skein of yarn and cut one end , tie at 1 inch intervals .
绒球 : 打开 一个 绞 的 纱 和 切 一 结尾 , 领带 在 1 英寸 间隔 .

绒球：打开一团毛线，剪掉一端，每隔 1 英寸打个结。

[kʌt] [bɪ'twi:n] [i:tʃ] [taɪ][ænd; ənd] [trɪm] [endz] .
Cut between each tie and trim ends .
切 之间 每个 领带 和 修剪 结束 .

在每根绳结之间剪断，并修剪末端。

[taɪ] [wʌn] ['pɒmpɒn] [ɪn] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [ə'lɒŋ] ['ləʊə(r)] [edʒ] .
Tie 1 pompon in every other row along lower edge .
领带 1 绒球 在 每一个 其他 排 沿着 降低 边缘 .

沿着下边缘，每隔一行系上一个绒球。

[[ˌpi: 'dʒi:][θri:]]
[Pg 3]
[页 3]

[第3页]

[ə; eɪ]
A
一个

一个

[lʌv]
Love
爱

爱

[vest]
Vest
背心

背心

['saɪzɪz] : - , - , -
SIZES : 12 , 14 , 16
尺寸 : - , - , -

尺码：12、14、16

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN **THREAD**
美国人 线

美国线

“ [ɑːnt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːn]
“ **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[ˈsɛvən] ([eit] , [eit]) — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt]
7 **(** **8** **,** **8** **)** **—** **70** **yd** **.** **skeins** **White**
7 (8 , 8) — - 码 . 线团 白色的

(8, 8)—70码白色线团

[ə; eɪ] [fjuː] [ˈwaɪ diː ˈɛs] .
A **few** **yds** **.**
一个 很少 码 .

几码远。

[red]
Red
红色的

红色的

[wʌn][ˌpiː ˈɑː(r)] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)lz] [nəʊ] . [eit][ænd; ənd][nəʊ] . - [ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Knitting **Needles** **No** **.** **8** **and** **No** **.** **10** **OR** **ANY** **SIZE** **NEEDLES** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN**
针织 针头 不 . 8 和 不 . - 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在

[stɪtʃ]
STITCH
缝

8号和10号针织针，或者任何能织出针脚的尺寸的针织针

[geɪdʒ] [bɪˈləʊ]
GAUGE **BELOW**
测量 以下

下方仪表

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ]
Aluminum **Crochet** **Hook** **Size** **H**
铝 钩针编织 钩 尺寸 H

铝制钩针 H 号

[faɪv] — ¾ [ɪntʃ] [bəʊn] [rɪŋz]
5 **—** **¾** **inch** **bone** **rings**
5 — ¾ 英寸 骨 戒指

5—¾英寸骨戒指

[geɪdʒ] [fɔː(r); fə(r)][nəʊ] . - [ˈniːd(ə)lz] :
GAUGE **FOR** **No** **.** **10** **NEEDLES** **:**
测量 为了 不 . - 针 :

10号针的规格：

[ˈsɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] [ˈɪntʃɪz]
7 **sts** **=** **2** **inches**
7 圣徒 = 2 英寸

7针=2英寸

[faɪv] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
5 rows = 1 inch
5 行 = 1 英寸

行 = 1 英寸

[bæk] : [ɒn] [nəʊ] . [eit] ['niːd(ə)lz] [kɑːst] [ɒn] - (- ,
BACK : On No . 8 needles cast on 51 (55 ,
后退 : 在 不 . 8 针 投掷 在 - (- ,

后片：用8号针起51（55，

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] [siːd] [ˌes ˈtiː] [fɔː(r); fə(r)] [ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz] ([siːd] [ˌes ˈtiː] : 1st [rəʊ] :
59) sts and work in seed st for 2 inches (seed st : 1st ROW :
-) 圣徒 和 工作 在 种子 英石 为了 2 英寸 (种子 英石 : 1st 排 :

59）针，然后织2英寸的种子针（种子针：第1行：

[keɪ] [wʌn] , * [piː] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .
K 1 , * P 1 , K 1 , repeat from * across row .
K 1 , * P 1 , K 1 , 重复 从 * 穿过 排 .

K 1，* P 1，K 1，从 * 重复至行末。

[rɪˈpiːt] 1st [rəʊ] [θruːˈaʊt]) .
Repeat 1st row throughout) .
重复 1st 排 自始至终) .

重复第 1 行直至行末)。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] [nəʊ] . - ['niːd(ə)lz] [ænd; ənd] [wɜːk] ['iːv(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] - ['ɪntʃɪz] .
Change to No . 10 needles and work even for 12 inches .
改变 到 不 . - 针 和 工作 甚至 为了 - 英寸 .

换用 10 号针，均匀编织 12 英寸。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

[baɪnd] [ɒf] [fɔːr] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] [beg] [ɒv; əv] [nekst] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] , [ðen] [dek] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [saɪd] [wʌns] .
Bind off 4 sts at beg of next 2 rows , then dec 1 st each side once .
绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 , 然后 十二月 1 英石 每个 边 一次 .

在接下来的两行开头各收掉 4 针，然后每边减 1 针一次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] ['sɛvən] (7½ , [eit]) ['ɪntʃɪz] .
Work even for 7 (7½ , 8) inches .
工作 甚至 为了 7 (7½ , 8) 英寸 .

即使是 7（7½，8）英寸的距离也可以进行加工。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd] [ɒf] [sɪks] (['sɛvən] , [eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] [beg] [ɒv; əv] [nekst] [fɔːr] [rəʊz] ,
Bind off 6 (7 , 8) sts at beg of next 4 rows ,
绑定 离开 6 (7 , 8) 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 ,

在接下来的4行开头各收掉6（7，8）针，

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [fɔː(r); fə(r)] [bæk] [ɒv; əv] [nek] .
bind off remaining sts for back of neck .
绑定 离开 其余的 圣徒 为了 后退 的 脖子 .

收掉后领剩余的针数。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方：

[ɒn] [nəʊ] . [eit] ['niːd(ə)lz] [kɑːst] [ɒn] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

On	No	.	8	needles	cast	on	29	(	31	,	33	)	sts	.
在	不	.	8	针	投掷	在	-	(	-	,	-	)	圣徒	.

用 8 号针起 29 (31, 33) 针。

[wɜːk] [ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz] [ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː] . [tʃeɪndʒ] [tuː; tə] [nəʊ] . - ['niːd(ə)lz] [ænd; ənd] [wɜːk] ['iːv(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] - ['ɪntʃɪz] .

Work	2	inches	in	seed	st	.	Change	to	No	.	10	needles	and	work	even	for	12	inches	.
工作	2	英寸	在	种子	英石	.	改变	到	不	.	-	针	和	工作	甚至	为了	-	英寸	.

用种子针编织 2 英寸。换 10 号针，继续编织 12 英寸。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəʊl] :

SHAPE	ARMHOLE	:
形状	袖窿	:

袖窿形状：

[baɪnd] [ɒf] [faɪv] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] [beg] [ɒv; əv] [rəʊ] , [ðen] [dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] ['ɑːmhəʊl] [saɪd] [wʌns] .

Bind	off	5	sts	at	beg	of	row	,	then	dec	1	st	at	armhole	side	once	.
绑定	离开	5	圣徒	在	求	的	排	,	然后	十二月	1	英石	在	袖窿	边	一次	.

在每行开头收掉 5 针，然后在袖窿侧减 1 针。

[kənˈtɪnjuː] ['iːv(ə)n] [æt; ət] ['ɑːmhəʊl] [edʒ] [ænd; ənd] [dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] ['evri] 3rd [rəʊ] - [taɪmz] .

Continue	even	at	armhole	edge	and	dec	1	st	at	front	edge	every	3rd	row	12	times	.
继续	甚至	在	袖窿	边缘	和	十二月	1	英石	在	正面	边缘	每一个	3rd	排	-	时代	.

继续编织至袖窿边缘，每隔 3 行在前缘减 1 针，重复 12 次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌnˈtɪl] ['ɑːmhəʊl] ['meʒəz] ['sɛvən] (7½ , [eit]) ['ɪntʃɪz] .

Work	even	until	armhole	measures	7	(	7½	,	8	)	inches	.
工作	甚至	直到	袖窿	措施	7	(	7½	,	8	)	英寸	.

继续缝制，直到袖窿尺寸为 7（7½，8）英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəʊldə(r)] :

SHAPE	SHOULDER	:
形状	肩膀	:

肩部塑形：

[baɪnd] [ɒf] [sɪks] (['sɛvən] , [eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [æt; ət] ['ɑːmhəʊl] [edʒ] .

Bind	off	6	(	7	,	8	)	sts	every	other	row	at	armhole	edge	.
绑定	离开	6	(	7	,	8	)	圣徒	每一个	其他	排	在	袖窿	边缘	.

在袖窿边缘每隔一行收 6（7，8）针。

[left] [frʌnt] :

LEFT	FRONT	:
左边	正面	:

左前：

[wɜːk] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] [tuː; tə] [raɪt] [frʌnt] [rɪˈvɜːrs] ['ʃeɪpɪŋ] .

Work	to	correspond	to	right	front	reversing	shaping	.
工作	到	对应	到	正确的	正面	逆转	成型	.

按照右前反向成型进行操作。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	:
精加工	:

精加工：

[blɒk] ['sekʃənz] .
Block sections .
堵塞 部分 .

分段。

[səʊ] [siːmz] .
Sew seams .
缝 接缝 .

缝合接缝。

[wɜːk] [wʌn] [raʊnd] [ɒv; əv][es][siː] [ə'raʊnd] [iːtʃ] ['ɑːmhəʊl] .
Work 1 round of s c around each armhole .
工作 1 圆形的 的 s c 大约 每个 袖窿 .

在每个袖窿周围钩一圈短针。

[wɜːk] [ˌtuː'tuː] [raʊndz] [ɒv; əv][es][siː][ɔːl] [ə'raʊnd] [edʒ] ['wɜːkɪŋ] [faɪv] ['bʌtnhəulz] [ɒn] [raɪt] [frʌnt] [ɪn]
Work 2 rounds of s c all around edge working 5 buttonholes on right front in
工作 2 回合 的 s c 全部 大约 边缘 在职的 5 纽扣孔 在 正确的 正面 在
1st [rəʊ] .
1st row .
1st 排 .

在边缘周围钩织 2 圈短针，并在右前片第 1 行钩织 5 个扣眼。

(['bʌtnhəʊl] : [tʃeɪtʃ][θriː] , [skɪp] [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [es][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ;
(Buttonhole : ch 3 , skip 2 sts , s c in next st ;
(纽扣孔 : ch 3 , 跳过 2 圣徒 , s c 在 下一个 英石 ;

（扣眼：钩3针辫子，跳过2针，在下一针上钩短针；

[ɪn] ['fɒləʊɪŋ] [raʊnd] [wɜːk] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː][ɒv; əv][tʃeɪtʃ][æt; ət] ['bʌtnhəulz] .)
in following round work 1 s c in each st of ch at buttonholes .)
在 下列的 圆形的 工作 1 s c 在 每个 英石 的 ch 在 纽扣孔 .)

在接下来的一圈中，在纽扣孔处的每个锁针上钩1个短针。）

['bʌtnz] :
BUTTONS :
按钮 :

按钮：

[wɜːk] [es][siː]['əʊvə(r)][bəʊn] [rɪŋ] , [kʌt] [jɑːn] , [drɔː] [ˌɛsˌtiː'ɛs][tɒg] .
Work s c over bone ring , cut yarn , draw sts tog .
工作 s c 超过 骨 戒指 , 切 纱 , 画 圣徒 tog .

在骨环上钩短针，剪断线，将针目拉到一起。

[səʊ] [ɪn] [pleɪs] .
Sew in place .
缝 在 地方 .

缝合固定。

[wɪð] [red] [tʃeɪtʃ]['sɛvən][ɔː(r)][eit] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv] [iːtʃ] [tʃeɪtʃ] , [kʌt] [jɑːn] .
With Red ch 7 or 8 , sl st in back loop of each ch , cut yarn .
和 红色的 ch 7 或者 8 , sl 英石 在 后退 环形 的 每个 ch , 切 纱 .

用红色线钩7或8个锁针，在每个锁针的后半针上钩引拔针，剪断线。

[fɔːm] ['lɛtəz] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [səʊ] [ɪn] [pleɪs] [tuː; tə] ['bʌtnz] .
Form letters as illustrated and sew in place to buttons .
形式 信件 作为 插图 和 缝 在 地方 到 按钮 .

如图所示制作字母，并缝到纽扣上。

['fɪnɪʃ] [lɑːst] ['bʌt(ə)n] [wɪð] [ə; eɪ] [frentʃ] [nɒt] .
Finish last button with a french knot .
结束 最后的 按钮 和 一个 法语 结 .

最后一颗纽扣用法式结固定。

[[ˌpiː ˈdʒiː][fɔːr]]
[Pg 4]
[页 4]

[第4页]

['ærən] ['æfgæn] [ænd; ənd] ['piləuz]
Aran Afghan and Pillows
阿兰 阿富汗 和 枕头

阿兰阿富汗毯和枕头

['æfgæn]
AFGHAN
阿富汗

阿富汗

[ə'prɒksɪmət] [saɪz] : - [eks] - ['ɪntʃɪz]
Approximate Size : 49 x 65 inches
近似 尺寸 : - x - 英寸

尺寸约为：49 x 65 英寸

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

- — - [waɪ diː] . [skeɪn] ['nætʃ(ə)rəl]
27 — 70 yd . skeins Natural
- — - 码 . 线团 自然的

27-70码线团，天然色

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)] .
1 Pr .
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . 10½
Knitting Needles No . 10½
针织 针头 不 . 10½

10½号编织针

[ɔː(r)] ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[ə'luːmɪnəm; ə'luːmənəm] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [dʒeɪ]
Aluminum Crochet Hook Size J
铝 钩针编织 钩 尺寸 J

J号铝制钩针

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 sts = 1 inch
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

['pæn(ə)l][nəʊ] . [wʌn] ([meɪk] [ˌtuː'tuː]) : [kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
PANEL No . 1 (Make 2) : Cast on 23 sts .
控制板 不 . 1 (制作 2) : 投掷 在 - 圣徒 .

第 1 片（制作 2 片）：起针 23 针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ; [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ,
K 1 , P 1 , K 1 ; in next st K 1 , P 1 ,
K 1 , P 1 , K 1 ; 在 下一个 英石 K 1 , P 1 ,

K 1，P 1，K 1；下一针 K 1，P 1，

[keɪ][wʌn] ([θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][wʌn][ˌes ˈtiː]) , * [piː][θriː][tɒg] , [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] ,
K 1 (3 sts in 1 st) , * P 3 tog , in next st K 1 ,
K 1 (3 圣徒 在 1 英石) , * P 3 tog , 在 下一个 英石 K 1 ,

K 1（1 针内织 3 针），* 3 针并 1 针，在下一针中织 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ([θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][wʌn][ˌes ˈtiː]) , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː] [taɪmz] ,
P 1 , K 1 (3 sts in 1 st) , repeat from * 3 times ,
P 1 , K 1 (3 圣徒 在 1 英石) , 重复 从 * 3 时代 ,

1，K 1（1 针内织 3 针），从 * 处重复 3 次，

['endɪŋ] [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] .
ending K 1 , P 1 , K 1 .
结束 K 1 , P 1 , K 1 .

以 K 1、P 1、K 1 结尾。

2nd [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] - , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .
2nd ROW : P 1 , K 1 , P 21 , K 1 , P 1 .
2nd 排 : P 1 , K 1 , P - , K 1 , P 1 .

第二行：下针 1 针，上针 1 针，下针 21 针，上针 1 针，下针 1 针。

3rd [rəʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排:

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː][tɒg] , * [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] ,
K 1 , P 1 , K 1 , P 3 tog , * in next st K 1 ,
K 1 , P 1 , K 1 , P 3 tog , * 在 下一个 英石 K 1 ,

织1针下针，1针上针，织1针下针，3针并1针上针，*下一针织1针下针，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː][tɒg] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː] [taɪmz] , [ðen] [keɪ][wʌn][piː][wʌn] ,
P 1 , K 1 , P 3 tog , repeat from * 3 times , then K 1 P 1 ,
P 1 , K 1 , P 3 tog , 重复 从 * 3 时代 , 然后 K 1 P 1 ,

P 1，K 1，P 3 tog，从 * 处重复 3 次，然后 K 1 P 1，

[keɪ][wʌn] .
K 1 .
K 1 .

K 1.

4th [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] - , [keɪ][wʌn][piː][wʌn] .
4th ROW : P 1 , K 1 , P 19 , K 1 P 1 .
4th 排 : P 1 , K 1 , P - , K 1 P 1 .

第 4 行：下 1 针，上 1 针，下 19 针，上 1 针，下 1 针。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [fɔːr] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] ['pæt(ə)n] [ʌnˈtɪl] ['pæn(ə)l] [ɪz] - ['ɪntʃɪz] [lɒŋ] ['endɪŋ] [wɪð] 4th
Repeat these 4 rows for pattern until panel is 64 inches long ending with 4th
重复 这些 4 行 为了 图案 直到 控制板 是 - 英寸 长的 结束 和 4th
['pæt(ə)n] [rəʊ] .
pattern row .
图案 排 .

重复这 4 行花样，直到织片长度为 64 英寸，最后一行是第 4 行花样。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

['sentə(r)] ['pæn(ə)l] ([meɪk] [wʌn])
CENTER **PANEL** **(** **Make** **1** **)**
中心 控制板 (制作 1)

中央面板（制作 1 个）

[geɪdʒ] : [θri:] [ˌstɒkɪ'net] [ˌɛsˌti:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **stockinette** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 3 针织物 圣徒 = 1 英寸

针距：3 针平针 = 1 英寸

[kɑ:st][ɒn] - [ˌɛsˌti:'ɛs] .
Cast **on** **45** **sts** **.**
投掷 在 - 圣徒 .

起针45针。

1st [rəʊ] : [pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:][faɪv] , [ɛs'ɛl][nekst][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs][ɒn][ˌdi:ˌpi:'ɛn] ,
1st **ROW** **:** **P** **1** **,** **K** **1** **,** **P** **5** **,** **sl** **next** **2** **sts** **on** **dpn** **,**
1st 排 : P 1 , K 1 , P 5 , sl 下一个 2 圣徒 在 dpn ,

第 1 行：下针 1 针，上针 1 针，下针 5 针，将双头针上的接下来的 2 针滑针，

[həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜ:k] , [keɪ][nekst][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs] ,
hold **in** **front** **of** **work** **,** **K** **next** **2** **sts** **,**
抓住 在 正面 的 工作 , K 下一个 2 圣徒 ,

将针放在织物前面，织接下来的2针，

[ðen] [keɪ][ðə; ði][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs][frɒm; frəm][ˌdi:ˌpi:'ɛn] (['keɪb(ə)l] [twɪst]) , [pi:][faɪv] , [keɪ][wʌn] ,
then **K** **the** **2** **sts** **from** **dpn** **(** **cable** **twist** **)** **,** **P** **5** **,** **K** **1** **,**
然后 K 这 2 圣徒 从 dpn (电缆 捻) , P 5 , K 1 ,

然后从双头针上挑起 2 针（扭针），织 5 针上针，织 1 针下针，

[pi:] - , [keɪ][wʌn] , [pi:][faɪv] , ['keɪb(ə)l] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔ:r][ˌɛsˌti:'ɛs] , [pi:][faɪv] ,
P **11** **,** **K** **1** **,** **P** **5** **,** **cable** **twist** **over** **next** **4** **sts** **,** **P** **5** **,**
P - , K 1 , P 5 , 电缆 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 5 ,

下针 11 针，上针 1 针，下针 5 针，在接下来的 4 针上扭麻花针，下针 5 针，

[keɪ][wʌn][pi:][wʌn] .
K **1** **P** **1** **.**
K 1 P 1 .

K 1 P 1。

2nd
2nd
2nd

第二

[rəʊ] :
ROW **:**
排 :

排:

[keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] , [keɪ][faɪv] , [pi:][fɔ:r] , [keɪ][faɪv][pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] ;
K **1** **,** **P** **1** **,** **K** **5** **,** **P** **4** **,** **K** **5** **P** **1** **,** **K** **1** **;**
K 1 , P 1 , K 5 , P 4 , K 5 P 1 , K 1 ;

K 1, P 1, K 5, P 4, K 5 P 1, K 1;

[ɪn][nekst][ˌes 'ti:][keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] ([θri:][ˌɛsˌti:'ɛs][ɪn][wʌn][ˌes 'ti:]) ,
in **next** **st** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **(** **3** **sts** **in** **1** **st** **)** **,**
在 下一个 英石 K 1 , P 1 , K 1 (3 圣徒 在 1 英石) ,

下一针织1针下针，1针上针，1针下针（1针共3针），

* [piː][θriː][tɒg] , [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ,

*	P	3	tog	,	in	next	st	K	1	,	P	1	,
*	P	3	tog	,	在	下一个	英石	K	1	,	P	1	,

* P 3 tog，下一针 K 1，P 1，

[keɪ][wʌn] ([θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn][wʌn][ˌes 'tiː]) , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [wʌns] , [ðen] [keɪ][wʌn] ,

K	1	(	3	sts	in	1	st	)	,	repeat	from	*	once	,	then	K	1	,
K	1	(	3	圣徒	在	1	英石	)	,	重复	从	*	一次	,	然后	K	1	,

K 1（1 针内织 3 针），从 * 处重复一次，然后 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][faɪv] , [piː][fɔːr] , [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn] ['niːd(ə)lz]) .

P	1	,	K	5	,	P	4	,	K	5	,	P	1	,	K	1	(	47	sts	on	needles	)	.
P	1	,	K	5	,	P	4	,	K	5	,	P	1	,	K	1	(	-	圣徒	在	针	)	.

织1针下针，5针上针，4针下针，5针上针，1针下针，1针上针（针上有47针）。

3rd [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] ,

3rd	ROW	:	P	1	,	K	1	,	P	3	,
3rd	排	:	P	1	,	K	1	,	P	3	,

第3行：P 1，K 1，P 3，

[ɛs'ɛl][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn][ˌdiːˌpiː'ɛn][ænd; ənd][həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜːk] , [keɪ][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs]

sl	next	2	sts	on	dpn	and	hold	in	back	of	work	,	K	next	2	sts
sl	下一个	2	圣徒	在	dpn	和	抓住	在	后退	的	工作	,	K	下一个	2	圣徒

,

,

,

将双头针上的接下来的2针滑针并放在织物背面，然后织接下来的2针，

[ðen] [piː][ðə; ðɪ][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] ([raɪt] [twɪst]) ,

then	P	the	2	sts	from	dpn	(	right	twist	)	,
然后	P	这	2	圣徒	从	dpn	(	正确的	捻	)	,

然后从双头针上挑起2针（向右扭转），

[slɪp][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn][ˌdiːˌpiː'ɛn][ænd; ənd][həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜːk] , [piː][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

slip	next	2	sts	on	dpn	and	hold	in	front	of	work	,	P	next	2	sts	,
滑	下一个	2	圣徒	在	dpn	和	抓住	在	正面	的	工作	,	P	下一个	2	圣徒	,

将双头针上的接下来的2针滑针并放在织物前面，将接下来的2针织下针。

[ðen] [keɪ][ðə; ðɪ][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] ([left] [twɪst]) , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] ,

then	K	the	2	sts	from	dpn	(	left	twist	)	,	P	3	,	K	1	,
然后	K	这	2	圣徒	从	dpn	(	左边	捻	)	,	P	3	,	K	1	,

然后从双头针上挑起 2 针（向左扭转），织 3 针上针，织 1 针下针，

[piː] - , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , [wɜːk] [raɪt] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

P	13	,	K	1	,	P	3	,	work	right	twist	over	next	4	sts	,
P	-	,	K	1	,	P	3	,	工作	正确的	捻	超过	下一个	4	圣徒	,

织13针下针，1针上针，3针下针，接下来的4针向右扭转，

[wɜːk] [left] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .

work	left	twist	over	next	4	sts	,	P	3	,	K	1	,	P	1	.
工作	左边	捻	超过	下一个	4	圣徒	,	P	3	,	K	1	,	P	1	.

在接下来的 4 针上进行左扭针编织，织 3 针下针，1 针上针，1 针下针。

4th [rəʊ] :

4th	ROW	:
4th	排	:

第四排：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][θriː] ,

K	1	,	P	1	,	K	3	,	P	2	,	K	4	,	P	2	,	K	3	,
K	1	,	P	1	,	K	3	,	P	2	,	K	4	,	P	2	,	K	3	,

K 1, P 1, K 3, P 2, K 4, P 2, K 3,

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][nekst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][tɒg] , * [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] ,
P **1** **,** **K** **1** **,** **P** **next** **3** **sts** **tog** **,** ***** **in** **next** **st** **K** **1** **,**
P 1 , K 1 , P 下一个 3 圣徒 tog , * 在 下一个 英石 K 1 ,

下针 1 针，上针 1 针，将接下来的 3 针并针，*在下一针中上针 1 针，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː][tɒg] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [wʌns][keɪ][wʌn] ,
P **1** **,** **K** **1** **,** **P** **3** **tog** **,** **repeat** **from** ***** **once** **K** **1** **,**
P 1 , K 1 , P 3 tog , 重复 从 * 一次 K 1 ,

P 1，K 1，P 3 tog，从 * 重复一次 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] ,
P **1** **,** **K** **3** **,** **P** **2** **,** **K** **4** **,** **P** **2** **,** **K** **3** **,** **P** **1** **,**
P 1 , K 3 , P 2 , K 4 , P 2 , K 3 , P 1 ,

P 1, K 3, P 2, K 4, P 2, K 3, P 1,

[keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn]['niːd(ə)l]) .
K **1** **(** **45** **sts** **on** **needle** **)** **.**
K 1 (- 圣徒 在 针) .

K 1（针上有 45 针）。

5th [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [raɪt] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
5th **ROW** **:** **P** **1** **,** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **right** **twist** **over** **next** **4** **sts** **,**
5th 排 : P 1 , K 1 , P 1 , 正确的 捻 超过 下一个 4 圣徒 ,

第5行：下针1针，上针1针，下针1针，向右扭转接下来的4针，

[piː][fɔːr] , [left] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] - ,
P **4** **,** **Left** **twist** **over** **next** **4** **sts** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,** **P** **11** **,**
P 4 , 左边 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 1 , K 1 , P - ,

P 4，左扭转接下来的 4 针，P 1，K 1，P 11，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [raɪt] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][fɔːr] ,
K **1** **,** **P** **1** **,** **right** **twist** **over** **next** **4** **sts** **,** **P** **4** **,**
K 1 , P 1 , 正确的 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 4 ,

织1针下针，1针上针，向右扭转接下来的4针，织4针上针，

[left] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .
left **twist** **over** **next** **4** **sts** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,** **P** **1** **.**
左边 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 1 , K 1 , P 1 .

左扭4针，下针1针，上针1针，下针1针。

6th [rəʊ] :
6th **ROW** **:**
6th 排 :

第6排：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][eit] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] ,
K **1** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,** **P** **2** **,** **K** **8** **,** **P** **2** **,** **K** **1** **,**
K 1 , P 1 , K 1 , P 2 , K 8 , P 2 , K 1 ,

K 1, P 1, K 1, P 2, K 8, P 2, K 1,

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [ðen] [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
P **1** **,** **K** **1** **,** **then** **in** **next** **st** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,**
P 1 , K 1 , 然后 在 下一个 英石 K 1 , P 1 , K 1 ,

先织1针P，再织1针K，然后在下一针中织1针K，再织1针P，再织1针K，

* [piː][θriː][tɒg] , [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
***** **P** **3** **tog** **,** **in** **next** **st** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,**
* P 3 tog , 在 下一个 英石 K 1 , P 1 , K 1 ,

* P 3 tog，下一针 K 1，P 1，K 1，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [wʌns] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][eit] ,
repeat **from** ***** **once** **,** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,** **P** **2** **,** **K** **8** **,**
重复 从 * 一次 , K 1 , P 1 , K 1 , P 2 , K 8 ,

从 * 重复一次，K 1，P 1，K 1，P 2，K 8，

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs]) .

P	2	,	K	1	,	P	1	,	K	1	(	47	sts	)	.
P	2	,	K	1	,	P	1	,	K	1	(	-	圣徒	)	.

下针 2，上针 1，下针 1，上针 1（47 针）。

7th [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][θriː] , ['pɒpkɔːn] ['əʊvə(r)][nekst][ˌes 'tiː] (

7th	ROW	:	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	2	,	P	3	,	popcorn	over	next	st	(
7th	排	:	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	2	,	P	3	,	爆米花	超过	下一个	英石	(

['pɒpkɔːn] :

Popcorn	:
爆米花	:

第7行：下针1针，上针1针，下针1针，上针2针，下针3针，下一针上织爆米花针（爆米花针：

* [keɪ][ɪn] [frʌnt] [luːp] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] , [keɪ][ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] ,

*	K	in	front	loop	of	st	,	K	in	back	loop	of	st	,
*	K	在	正面	环形	的	英石	,	K	在	后退	环形	的	英石	,

* 在针目的前环上织一针，在针目的后环上织一针，

[liːv] [ˌes 'tiː][ɒn]['niːd(ə)l] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [wʌns] , [drɒp][ˌes 'tiː][frɒm; frəm]['niːd(ə)l] ,

leave	st	on	needle	,	repeat	from	*	once	,	drop	st	from	needle	,
离开	英石	在	针	,	重复	从	*	一次	,	降低	英石	从	针	,

将针目留在针上，从 * 处重复一次，将针目从针上取下，

[ðen] ['stɑrtɪŋ] [wɪð] 2nd [luːp] [ɒn] [raɪt] ['niːd(ə)l] , [slɪp]['əʊvə(r)] 1st [luːp] ,

then	starting	with	2nd	loop	on	right	needle	,	slip	over	1st	loop	,
然后	开始	和	2nd	环形	在	正确的	针	,	滑	超过	1st	环形	,

然后从右针上的第二个线圈开始，滑过第一个线圈，

[kənˈtɪnjuː] ['slɪpɪŋ] [luːps] [wʌn][æt; ət][ə; eɪ] [taɪm] [ʌnˈtɪl][wʌn][ˌes 'tiː] [rɪˈmeɪnz]) , [piː][fɔːr] ,

continue	slipping	loops	one	at	a	time	until	1	st	remains	)	,	P	4	,
继续	滑倒	循环	一	在	一个	时间	直到	1	英石	遗迹	)	,	P	4	,

继续一次滑出一个线圈，直到只剩下 1 个线圈为止），P 4，

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] - , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,

K	2	,	P	1	,	K	1	,	P	13	,	K	1	,	P	1	,	K	2	,
K	2	,	P	1	,	K	1	,	P	-	,	K	1	,	P	1	,	K	2	,

K 2, P 1, K 1, P 13, K 1, P 1, K 2,

[piː][θriː] , ['pɒpkɔːn] [ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [piː][fɔːr] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .

P	3	,	popcorn	st	in	next	st	,	P	4	,	K	2	,	P	1	,	K	1	,	P	1	.
P	3	,	爆米花	英石	在	下一个	英石	,	P	4	,	K	2	,	P	1	,	K	1	,	P	1	.

P 3，下一针爆米花针，P 4，K 2，P 1，K 1，P 1。

8th

8th
8th

第八

[rəʊ] :

ROW	:
排	:

排：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][eit] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] ,

K	1	,	P	1	,	K	1	,	P	2	,	K	8	,	P	2	,	K	1	,
K	1	,	P	1	,	K	1	,	P	2	,	K	8	,	P	2	,	K	1	,

K 1, P 1, K 1, P 2, K 8, P 2, K 1,

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː][tʊg] , * [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] ,

P	1	,	K	1	,	P	3	tog	,	*	in	next	st	K	1	,
P	1	,	K	1	,	P	3	tog	,	*	在	下一个	英石	K	1	,

P 1，K 1，P 3 tog，*在下一针中 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː][tɒg] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [wʌns] , [keɪ][wʌn] ,
P **1** , **K** **1** , **P** **3** **tog** , **repeat** **from** ***** **once** , **K** **1** ,
P 1 , K 1 , P 3 tog , 重复 从 * 一次 , K 1 ,

P 1，K 1，P 3 tog，从 * 重复一次，K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][eit] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ,
P **1** , **K** **1** , **P** **2** , **K** **8** , **P** **2** , **K** **1** , **P** **1** ,
P 1 , K 1 , P 2 , K 8 , P 2 , K 1 , P 1 ,

P 1, K 1, P 2, K 8, P 2, K 1, P 1,

[keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
K **1** **(** **45** **sts** **)** **.**
K 1 (- 圣徒) .

K 1（45 针）。

9th [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [left] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,
9th **ROW** **:** **P** **1** , **K** **1** , **P** **1** , **left** **twist** **over** **next** **4** **sts** ,
9th 排 : P 1 , K 1 , P 1 , 左边 捻 超过 下一个 4 圣徒 ,

第9行：下针1针，上针1针，下针1针，向左扭转接下来的4针，

[piː][fɔːr] , [raɪt] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] - ,
P **4** , **right** **twist** **over** **next** **4** **sts** , **P** **1** , **K** **1** , **P** **11** ,
P 4 , 正确的 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 1 , K 1 , P - ,

P 4，向右扭转接下来的 4 针，P 1，K 1，P 11，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [left] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][fɔːr] ,
K **1** , **P** **1** , **left** **twist** **over** **next** **4** **sts** , **P** **4** ,
K 1 , P 1 , 左边 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 4 ,

织1针下针，1针上针，向左扭转接下来的4针，织4针上针，

[raɪt] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][wʌn] ,
right **twist** **over** **next** **4** **sts** , **P** **1** ,
正确的 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 1 ,

向右扭转接下来的4针，下针1针，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] . 10th [rəʊ] :
K **1** , **P** **1** . **10th** **ROW** **:**
K 1 , P 1 . 10th 排 :

K 1，P 1。第 10 行：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][θriː] ,
K **1** , **P** **1** , **K** **3** , **P** **2** , **K** **4** , **P** **2** , **K** **3** ,
K 1 , P 1 , K 3 , P 2 , K 4 , P 2 , K 3 ,

K 1, P 1, K 3, P 2, K 4, P 2, K 3,

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
P **1** , **K** **1** , **in** **next** **st** **K** **1** , **P** **1** , **K** **1** ,
P 1 , K 1 , 在 下一个 英石 K 1 , P 1 , K 1 ,

P 1，K 1，下一针 K 1，P 1，K 1，

* [piː][θriː][tɒg] , [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
***** **P** **3** **tog** , **in** **next** **st** **K** **1** , **P** **1** , **K** **1** ,
* P 3 tog , 在 下一个 英石 K 1 , P 1 , K 1 ,

* P 3 tog，下一针 K 1，P 1，K 1，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [wʌns] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][fɔːr] ,
repeat **from** ***** **once** , **K** **1** , **P** **1** , **K** **3** , **P** **2** , **K** **4** ,
重复 从 * 一次 , K 1 , P 1 , K 3 , P 2 , K 4 ,

从 * 处重复一次，K 1，P 1，K 3，P 2，K 4，

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
P **2** , **K** **3** , **P** **1** , **K** **1** **(** **47** **sts** **)** **.**
P 2 , K 3 , P 1 , K 1 (- 圣徒) .

下针 2，上针 3，下针 1，上针 1（47 针）。

11th [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , [left] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,
11th ROW : P 1 , K 1 , P 3 , left twist over next 4 sts ,
11th 排 : P 1 , K 1 , P 3 , 左边 捻 超过 下一个 4 圣徒 ,

第11行：下针1针，上针1针，下针3针，向左扭转接下来的4针，

[[ˌpiː 'dʒiː][sɪks]]
[Pg 6]
[页 6]

[第6页]

[raɪt] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː] - , [keɪ][wʌn] ,
right twist over next 4 sts , P 3 , K 1 , P 13 , K 1 ,
正确的 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 3 , K 1 , P - , K 1 ,

向右扭转接下来的4针，下针3针，上针1针，下针13针，上针1针，

[piː][θriː] , [left] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [raɪt] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][θriː] ,
P 3 , left twist over next 4 sts , right twist over next 4 sts , P 3 ,
P 3 , 左边 捻 超过 下一个 4 圣徒 , 正确的 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 3 ,

下针 3 针，向左扭转 4 针，向右扭转 4 针，下针 3 针，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] . 12th
K 1 , P 1 . 12th
K 1 , P 1 . 12th

K 1，P 1。第 12 届

[rəʊ] :
ROW :
排 :

排:

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][faɪv] , [piː][fɔːr] , [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
K 1 , P 1 , K 5 , P 4 , K 5 , P 1 , K 1 ,
K 1 , P 1 , K 5 , P 4 , K 5 , P 1 , K 1 ,

K 1, P 1, K 5, P 4, K 5, P 1, K 1,

[piː][θriː][tʊg] , * [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
P 3 tog , * in next st K 1 , P 1 , K 1 ,
P 3 tog , * 在 下一个 英石 K 1 , P 1 , K 1 ,

P 3 tog，*在下一针中 K 1，P 1，K 1，

[piː][θriː][tʊg] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [wʌns] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][faɪv] ,
P 3 tog , repeat from * once , K 1 , P 1 , K 5 ,
P 3 tog , 重复 从 * 一次 , K 1 , P 1 , K 5 ,

P 3 tog，从 * 处重复一次，K 1，P 1，K 5，

[piː][fɔːr] , [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
P 4 , K 5 , P 1 , K 1 (45 sts) .
P 4 , K 5 , P 1 , K 1 (- 圣徒) .

下针 4 针，上针 5 针，下针 1 针，上针 1 针（45 针）。

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] 1st [tuː; tə] 12th [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] ['pæt(ə)n] [ʌn'tɪl] ['pæn(ə)l] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] ,
Repeat from 1st to 12th row for pattern until panel measures 64 inches ,
重复 从 1st 到 12th 排 为了 图案 直到 控制板 措施 - 英寸 ,

重复第1行至第12行的图案，直到织片长度达到64英寸。

['endɪŋ] [wɪð] 1st ['pæt(ə)n] [rəʊ] , [baɪnd] [ɒf] .
ending with 1st pattern row , bind off .
结束 和 1st 图案 排 , 绑定 离开 .

以第一行花样结束，收针。

['pæn(ə)l][nəʊ] . [ˌtuː'tuː] ([meɪk] [ˌtuː'tuː])
PANEL NO . 2 (Make 2)
控制板 不 . 2 (制作 2)

面板编号 2（制作 2 个）

[geɪdʒ] : [θriː] [siːd] [ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 seed sts = 1 inch
测量 : 3 种子 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast on 42 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针42针。

1st
1st
1st

第一

[rəʊ] :
ROW :
排 :

排：

* [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [fɔːr][taɪmz] , [piː][wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,
*** K 1 , P 1 , repeat from * 4 times , P 1 , K 2 ,**
* K 1 , P 1 , 重复 从 * 4 时代 , P 1 , K 2 ,

* K 1，P 1，从 * 重复 4 次，P 1，K 2，

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][eit] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] ,
P 2 , K 2 , P 8 , K 2 , P 2 , K 2 , P 1 ,
P 2 , K 2 , P 8 , K 2 , P 2 , K 2 , P 1 ,

P 2，K 2，P 8，K 2，P 2，K 2，P 1，

* [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [fɔːr][taɪmz] .
*** P 1 , K 1 , repeat from * 4 times .**
* P 1 , K 1 , 重复 从 * 4 时代 .

* P 1，K 1，从 * 重复 4 次。

2nd [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː] [taɪmz] ,
2nd ROW : P 1 , K 1 , * K 1 , P 1 , repeat from * 3 times ,
2nd 排 : P 1 , K 1 , * K 1 , P 1 , 重复 从 * 3 时代 ,

第2行：下针1针，上针1针，*上针1针，下针1针，重复* 3次，

[keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [slɪp][nekst][ˌes ˈtiː][ɒn][ˌdiːˌpiːˈɛn][ænd; ənd][həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜːk] ,
K 1 , P 2 , slip next st on dpn and hold in front of work ,
K 1 , P 2 , 滑 下一个 英石 在 dpn 和 抓住 在 正面 的 工作 ,

K 1，P 2，将下一针滑到双头针上并放在织物前面，

[keɪ][nekst][ˌes ˈtiː] , [ðen] [keɪ][ˌes ˈtiː][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] ([left] [twɪst]) , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
K next st , then K st from dpn (left twist) , P 2 ,
K 下一个 英石 , 然后 K 英石 从 dpn (左边 捻) , P 2 ,

下一针织下针，然后用双头针织下针（左扭），织2针上针，

[slɪp][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜːk] , [keɪ][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
slip next 4 sts on dpn , hold in back of work , K next 4 sts ,
滑 下一个 4 圣徒 在 dpn , 抓住 在 后退 的 工作 , K 下一个 4 圣徒 ,

将接下来的4针滑到双头针上，放在织物背面，织接下来的4针，

[ðen] [keɪ][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] (['keɪb(ə)l] [twɪst]) , [piː][ˌtuːˈtuː] , [slɪp][nekst][ˌes ˈtiː][ɒn][ˌdiːˌpiːˈɛn]
then K 4 sts from dpn (cable twist) , P 2 , slip next st on dpn
然后 K 4 圣徒 从 dpn (电缆 捻) , P 2 , 滑 下一个 英石 在 dpn
,
,
,

然后从双头针上织4针（扭针），织2针上针，将双头针上的下一针滑过，

[həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜːk] , [keɪ][nekst][ˌes ˈtiː] ,

hold	**in**	**back**	**of**	**work**	**,**	**K**	**next**	**st**	**,**
抓住	在	后退	的	工作	,	K	下一个	英石	,

在工作后面等候，K 街下一条，

[ðen] [keɪ][ˌes ˈtiː][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] ([raɪt] [twɪst]) , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] ,

then	**K**	**st**	**from**	**dpn**	**(**	**right**	**twist**	**)**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**P**	**1**	**,**
然后	K	英石	从	dpn	(	正确的	捻	)	,	P	2	,	K	1	,	*	P	1	,

然后从双头针上织K针（右扭），织2针下针，织1针上针，*织1针下针，

[keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː][taɪmz] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .

K	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**3**	**times**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**.**
K	1	,	重复	从	*	3	时代	,	K	1	,	P	1	.

K 1，从 * 重复 3 次，K 1，P 1。

3rd [rəʊ] :

3rd	**ROW**	**:**
3rd	排	:

第三排：

[rɪˈpiːt] 1st [rəʊ] .

Repeat	**1st**	**row**	**.**
重复	1st	排	.

重复第一行。

4th [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː][taɪmz] ,

4th	**ROW**	**:**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**3**	**times**	**,**
4th	排	:	P	1	,	K	1	,	*	K	1	,	P	1	,	重复	从	*	3	时代	,

第4行：下针1针，上针1针，*上针1针，下针1针，重复* 3次，

[keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][eit] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,

K	**1**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**8**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**
K	1	,	P	2	,	K	2	,	P	2	,	K	8	,	P	2	,	K	2	,

K 1, P 2, K 2, P 2, K 8, P 2, K 2,

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [θriː][taɪmz] ,

P	**2**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	**last**	*****	**3**	**times**	**,**
P	2	,	K	1	,	*	P	1	,	K	1	,	重复	从	最后的	*	3	时代	,

P 2，K 1，* P 1，K 1，从最后一个 * 重复 3 次，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .

K	**1**	**,**	**P**	**1**	**.**
K	1	,	P	1	.

K 1，P 1。

5th [rəʊ] :

5th	**ROW**	**:**
5th	排	:

第五排：

[rɪˈpiːt] 1st [rəʊ] .

Repeat	**1st**	**row**	**.**
重复	1st	排	.

重复第一行。

6th [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː][taɪmz] ,

6th	**ROW**	**:**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**3**	**times**	**,**
6th	排	:	P	1	,	K	1	,	*	K	1	,	P	1	,	重复	从	*	3	时代	,

第6行：下针1针，上针1针，*上针1针，下针1针，重复*3次，

[keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [left] [twɪst] ['əʊvə(r)][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][eit] ,

K	**1**	**,**	**P**	**2**	**,**	**left**	**twist**	**over**	**next**	**2**	**sts**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**8**	**,**
K	1	,	P	2	,	左边	捻	超过	下一个	2	圣徒	,	P	2	,	K	8	,

织1针下针，2针上针，向左扭转接下来的2针，织2针上针，织8针下针，

[piː][ˌtuːˈtuː] , [raɪt] [twɪst] [ˈəʊvə(r)][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] ,

P	**2**	,	**right**	**twist**	**over**	**next**	**2**	**sts**	,	**P**	**2**	,	**K**	**1**	,	*****	**P**	**1**	,
P	2	,	正确的	捻	超过	下一个	2	圣徒	,	P	2	,	K	1	,	*	P	1	,

下针 2 针，向右扭转接下来的 2 针，下针 2 针，上针 1 针，*下针 1 针，

[keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [θriː] [taɪmz] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .

K	**1**	,	**repeat**	**from**	**last**	*****	**3**	**times**	,	**K**	**1**	,	**P**	**1**	**.**
K	1	,	重复	从	最后的	*	3	时代	,	K	1	,	P	1	.

K 1，从上一个 * 重复 3 次，K 1，P 1。

7th [rəʊ] :

7th	**ROW**	**:**
7th	排	:

第7排：

[rɪˈpiːt] 1st [rəʊ] .

Repeat	**1st**	**row**	**.**
重复	1st	排	.

重复第一行。

8th [rəʊ] :

8th	**ROW**	**:**
8th	排	:

第8排：

[rɪˈpiːt] 4th [rəʊ] .

Repeat	**4th**	**row**	**.**
重复	4th	排	.

重复第4行。

9th [rəʊ] :

9th	**ROW**	**:**
9th	排	:

第9排：

[rɪˈpiːt] 1st [rəʊ] .

Repeat	**1st**	**row**	**.**
重复	1st	排	.

重复第一行。

10th [rəʊ] : [rɪˈpiːt] 6th [rəʊ] .

10th	**ROW**	**:**	**Repeat**	**6th**	**row**	**.**
10th	排	:	重复	6th	排	.

第 10 行：重复第 6 行。

11th [rəʊ] :

11th	**ROW**	**:**
11th	排	:

第11排：

[rɪˈpiːt] 1st [rəʊ] .

Repeat	**1st**	**row**	**.**
重复	1st	排	.

重复第一行。

12th [rəʊ] :

12th	**ROW**	**:**
12th	排	:

第12排：

[rɪˈpiːt] 4th [rəʊ] .

Repeat	**4th**	**row**	**.**
重复	4th	排	.

重复第4行。

13th [rəʊ] :
13th ROW :
13th 排 :

第13排：

[rɪˈpiːt] 1st [rəʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 .

重复第一行。

14th [rəʊ] : [rɪˈpiːt] 2nd [rəʊ] .
14th ROW : Repeat 2nd row .
14th 排 : 重复 2nd 排 .

第 14 行：重复第 2 行。

15th [rəʊ] :
15th ROW :
15th 排 :

第15排：

[rɪˈpiːt] 1st [rəʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 .

重复第一行。

16th [rəʊ] :
16th ROW :
16th 排 :

第16排：

[rɪˈpiːt] 4th [rəʊ] .
Repeat 4th row .
重复 4th 排 .

重复第4行。

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] 1st [tuː; tə] 16th [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] [ˈpæt(ə)n] [ʌnˈtɪl] [ˈpæn(ə)l] [ˈmeʒəz] - [ˈɪntʃɪz] ,
Repeat from 1st to 16th row for pattern until panel measures 64 inches ,
重复 从 1st 到 16th 排 为了 图案 直到 控制板 措施 - 英寸 ,

从第1行到第16行重复编织，直到织片长度达到64英寸。

[ˈendɪŋ] [wɪð] 14th [ˈpæt(ə)n] [rəʊ] .
ending with 14th pattern row .
结束 和 14th 图案 排 .

以第14行花样结束。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[blɒk] [iːtʃ] [strɪp] [tuː; tə] [ˈmeʒəm(ə)nts] .
Block each strip to measurements .
堵塞 每个 条 到 测量 .

将每条纸带按尺寸分割。

[wiːv] [ˈpænəlz] [tɒg] [æz; əz] [fˈɒləʊz] : [wiːv] [ˈpæn(ə)l] [nəʊ] . [wʌn] [tuː; tə] [ˈpæn(ə)l] [nəʊ] . [ˌtuːˈtuː] ;
Weave panels tog as follows : Weave panel No . 1 to panel No . 2 ;
编织 面板 tog 作为 跟随 : 编织 控制板 不 . 1 到 控制板 不 . 2 ;

将各片编织在一起，具体如下：将第 1 片编织到第 2 片上；

[wiːv] [friː] [edʒ] [ɒv; əv]['pæn(ə)l][nəʊ] . [ˌtuː'tuː][tuː; tə]['sentə(r)]['pæn(ə)l] ;
weave **free** **edge** **of** **panel** **No** **.** **2** **to** **center** **panel** **;**
编织 自由的 边缘 的 控制板 不 . 2 到 中心 控制板 ;

将第 2 号面板的自由边缘编织到中心面板上;

[wiːv] [friː] [edʒ] [ɒv; əv]['sentə(r)]['pæn(ə)l][tuː; tə]['pæn(ə)l][nəʊ] . [ˌtuː'tuː] ;
weave **free** **edge** **of** **center** **panel** **to** **panel** **No** **.** **2** **;**
编织 自由的 边缘 的 中心 控制板 到 控制板 不 . 2 ;

将中心面板的自由边缘编织到 2 号面板上;

[wiːv] [friː] [edʒ] [ɒv; əv]['pæn(ə)l][nəʊ] . [ˌtuː'tuː][tuː; tə]['pæn(ə)l][nəʊ] . [wʌn] .
weave **free** **edge** **of** **panel** **No** **.** **2** **to** **panel** **No** **.** **1** **.**
编织 自由的 边缘 的 控制板 不 . 2 到 控制板 不 . 1 .

将第 2 块面板的自由边缘编织到第 1 块面板上。

[edʒ] :
EDGE **:**
边缘 :

边缘:

[ə'tætʃ] [jɑːn] [ɪn] ['eni] ['kɔːnə(r)] ; ['wɜːkɪŋ] [ə'lɒŋ] [ʃɔːt] [saɪd] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][wʌn][ˌes 'tiː] ,
Attach **yarn** **in** **any** **corner** **;** **working** **along** **short** **side** **,** ***** **ch** **1** **,** **skip** **1** **st** **,**
附 纱 在 任何 角落 ; 在职的 沿着 短的 边 , * ch 1 , 跳过 1 英石 ,

在任意一个角上连接线; 沿着短边编织, *锁1针, 跳过1针,

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə][nekst]['kɔːnə(r)] ; ['wɜːkɪŋ] [ə'lɒŋ] [lɒŋ] [saɪd] ,
sl **st** **in** **next** **st** **,** **repeat** **from** ***** **to** **next** **corner** **;** **working** **along** **long** **side** **,**
sl 英石 在 下一个 英石 , 重复 从 * 到 下一个 角落 ; 在职的 沿着 长的 边 ,

在下一针上钩引拔针, 从 * 重复至下一个角; 沿着长边钩织,

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][wʌn] [rəʊ] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst] [rəʊ] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə][nekst]['kɔːnə(r)] ;
***** **ch** **1** **,** **skip** **1** **row** **,** **sl** **st** **in** **next** **row** **,** **repeat** **from** ***** **to** **next** **corner** **;**
* ch 1 , 跳过 1 排 , sl 英石 在 下一个 排 , 重复 从 * 到 下一个 角落 ;

* 锁 1 针, 跳过 1 行, 在下一行钩引拔针, 从 * 重复至下一个角;

[kəm'pliːt] [rɪ'meɪnɪŋ] [saɪdz] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] , [dʒɔɪn] .
complete **remaining** **sides** **in** **same** **manner** **,** **join** **.**
完全的 其余的 侧面 在 相同的 方式 , 加入 .

用同样的方法完成剩余部分的拼接。

2nd [raʊnd] :
2nd **ROUND** **:**
2nd 圆形的 :

第二轮:

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
***** **Ch** **1** **,** **sl** **st** **in** **same** **space** **,** **repeat** **from** ***** **twice** **,** ***** **ch** **1** **,**
* ch 1 , sl 英石 在 相同的 空间 , 重复 从 * 两次 , * ch 1 ,

* 锁1针, 在同一针目中钩1个引拔针, 从*处重复两次, * 锁1针,

['wɜːkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][wʌn] ,
working **in** **back** **loop** **of** **sts** **,** **sl** **st** **in** **next** **ch** **1** **,**
在职的 在 后退 环形 的 圣徒 , sl 英石 在 下一个 ch 1 ,

在针目的后半针上编织, 在下一个锁针1中钩引拔针,

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [tuː; tə][nekst]['kɔːnə(r)] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm][beg][ɔːl] [ə'raʊnd] , [dʒɔɪn] , [kʌt]
repeat **from** **last** ***** **to** **next** **corner** **,** **repeat** **from** **beg** **all** **around** **,** **join** **,** **cut**
重复 从 最后的 * 到 下一个 角落 , 重复 从 求 全部 大约 , 加入 , 切
[jɑːn] .
yarn **.**
纱 .

从最后一个 * 重复到下一个角, 从开头重复一圈, 连接, 剪断线。

['nɪtɪŋ] [ə,bri:vi'eɪʃnz]
KNITTING **ABBREVIATIONS**
针织 缩写

编织缩写

[keɪ] [nɪt]
K **Knit**
K 针织

针织

[pi:] [pɜ:l]
P **Purl**
P 金银丝

Purl

[ˌes 'ti:] ([es]) [stɪtʃ] ([i:z])
St **(** **s** **)** **Stitch** **(** **es** **)**
英石 (s) 缝 (es)

圣（们）针脚

[jəʊ] [jɑ:n]
YO **Yarn**
哟 纱

YO纱线

['əʊvə(r)]
Over
超过

超过

[dek] . [dɪ'kri:s]
Dec **.** **Decrease**
12月 . 减少

12月减少

[ɪŋk] . [ɪn'kri:s]
Inc **.** **Increase**
公司 . 增加

公司增加

[tɒg] .
Tog **.**
tog .

托格。

[tə'geðə(r)]
Together
一起

一起

[ˌɑ:rˌɛn'di:] .
Rnd **.**
随机 .

轮。

[raʊnd]
Round
圆形的

圆形的

[pi:] . [es] . [es] . [əʊ] . [pɑ:s] [slɪp][ˌes 'ti:]['əʊvə(r)][ˌes 'ti:]
P **.** **s** **.** **s** **.** **o** **.** **Pass** **slip** **st** **over** **st**
P . s . s . o . 经过 滑 英石 超过 英石

Psso Pass 滑倒 st 越过 st

[ˌdiːˌpiːˈɛn] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['niːd(ə)l]
dpn **Double** **pointed** **needle**
dpn 双倍的 尖 针

双尖针

[keɪ] - [əʊ][duː; də][nɒt] [wɜːk] [ˌes ˈtiː] , [rəʊ] [ɔː(r)] [raʊnd]
K **-** **O** **Do** **not** **work** **st** **,** **row** **or** **round**
K - 哦 做 不是 工作 英石 , 排 或者 圆形的

KO 不进行针法、行法或圈法。

[beg] .
Beg **.**
求 .

求。

[bɪˈgɪnɪŋ]
Beginning
开始

开始

[bet] .
Bet **.**
赌注 .

赌注。

[bɪˈtwiːn]
Between
之间

之间

[[ˌpiː ˈdʒiː]['sɛvən]]
[**Pg** **7** **]**
[页 7]

[第7页]

['ærən] ['pɪləʊ] # [wʌn]
Aran **Pillow** **#** **1**
阿兰 枕头 # 1

阿兰枕头 #1

[əˈprɒksɪmət] [saɪz] : - [eks] - ['ɪntʃɪz]
Approximate **size** **:** **18** **x** **18** **inches**
近似 尺寸 : - x - 英寸

尺寸约为：18 x 18 英寸

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[θriː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] ['nætʃ(ə)rəl]
3 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **Natural**
3 — - 码 . 线团 自然的

3—70码纱线，天然色

½ [waɪ diː] .
½ **yd** **.**
½ 码 .

½ 码

['laɪnɪŋ] [mə'tɪəriəl]
Lining **Material**
衬垫 材料

衬里材料

['keɪpɒk][ɔː(r)] ['ʃredɪd] [fəʊm] ['rʌbə(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['fɪlɪŋ]
Kapok **or** **Shredded** **Foam** **Rubber** **for** **filling**
木棉 或者 碎 泡沫 橡皮 为了 填充

用于填充的木棉或碎泡沫橡胶

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . 10½
Knitting **Needles** **No** **.** **10½**
针织 针头 不 . 10½

10½号编织针

[ɔː(r)] ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
OR **ANY** **SIZE** **NEEDLES** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌesˌtiː'es] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[kɑːst][ɒn] - [ˌesˌtiː'es] .
Cast **on** **71** **sts** **.**
投掷 在 - 圣徒 .

起针71针。

1st [rəʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排：

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] ,
K **3** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,** ***** **in** **next** **st** **K** **1** **,**
K 3 , P 1 , K 3 , P 1 , K 1 , * 在 下一个 英石 K 1 ,

K 3，P 1，K 3，P 1，K 1，*在下一针 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ([θriː][ˌesˌtiː'es][ɪn][wʌn][ˌes 'tiː]) , [piː][θriː][tɒg] ,
P **1** **,** **K** **1** **(** **3** **sts** **in** **1** **st** **)** **,** **P** **3** **tog** **,**
P 1 , K 1 (3 圣徒 在 1 英石) , P 3 tog ,

下针 1 针，上针 1 针（1 针内织 3 针），下针 3 针并 1 针，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [lɑːst] - [ˌesˌtiː'es] , [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] ,
repeat **from** ***** **to** **within** **last** **10** **sts** **,** **in** **next** **st** **K** **1** **,**
重复 从 * 到 之内 最后的 - 圣徒 , 在 下一个 英石 K 1 ,

从 * 重复至最后 10 针，在下一针中织 1 针下针，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ; [ðen] [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] .
P **1** **,** **K** **1** **;** **then** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **.**
P 1 , K 1 ; 然后 K 1 , P 1 , K 3 , P 1 , K 3 .

P 1，K 1；然后 K 1，P 1，K 3，P 1，K 3。

2nd [rəʊ] : [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː] - , [keɪ][wʌn] ,
2nd **ROW** **:** **P** **3** **,** **K** **1** **,** **P** **3** **,** **K** **1** **,** **P** **57** **,** **K** **1** **,**
2nd 排 : P 3 , K 1 , P 3 , K 1 , P - , K 1 ,

第二行：下针 3 针，上针 1 针，下针 3 针，上针 1 针，下针 57 针，上针 1 针，

[piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] .
P 3 , K 1 , P 3 .
P 3 , K 1 , P 3 .

P 3，K 1，P 3。

3rd [rəʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [piː][θriː][tɒg] ,
K 3 , P 1 , K 3 , P 1 , K 1 , * P 3 tog ,
K 3 , P 1 , K 3 , P 1 , K 1 , * P 3 tog ,

K 3, P 1, K 3, P 1, K 1, * P 3 至,

[ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [lɑːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
in next st K 1 , P 1 , K 1 , repeat from * to within last 12 sts ,
在 下一个 英石 K 1 , P 1 , K 1 , 重复 从 * 到 之内 最后的 - 圣徒 ,

在下一针中，织1针下针，1针上针，1针下针，重复*至最后12针，

[piː][θriː][tɒg] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] .
P 3 tog , K 1 , P 1 , K 3 , P 1 , K 3 .
P 3 tog , K 1 , P 1 , K 3 , P 1 , K 3 .

P 3 至，K 1，P 1，K 3，P 1，K 3。

4th [rəʊ] : [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː] - , [keɪ][wʌn] ,
4th ROW : P 3 , K 1 , P 3 , K 1 , P 55 , K 1 ,
4th 排 : P 3 , K 1 , P 3 , K 1 , P - , K 1 ,

第4行：下针3针，上针1针，下针3针，上针1针，下针55针，上针1针，

[piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] .
P 3 , K 1 , P 3 .
P 3 , K 1 , P 3 .

P 3，K 1，P 3。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [fɔːr] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈpæt(ə)n] [ʌnˈtɪl] [ˈsekʃ(ə)n] [ˈmeʒəz] - [ˈɪntʃɪz] .
Repeat these 4 rows for pattern until section measures 18 inches .
重复 这些 4 行 为了 图案 直到 部分 措施 - 英寸 .

重复这 4 行，直到该部分长度达到 18 英寸。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] : [blɒk] [ˈsekʃ(ə)n] .
FINISHING : Block section .
精加工 : 堵塞 部分 .

完成：砌块部分。

[kʌt] [ˈlaɪnɪŋ] ½ [ɪntʃ] [ˈlɑːdʒə(r)][ðæn; ðən] [ˈnɪtɪd] [ˈsekʃ(ə)n] .
Cut lining ½ inch larger than knitted section .
切 衬垫 ½ 英寸 更大的 比 针织 部分 .

里布裁剪时比针织部分大 ½ 英寸。

[səʊ] [θriː] [saɪdz] .
Sew 3 sides .
缝 3 侧面 .

缝合三边。

[fɪl] [wɪð] [ˈkeɪpɒk][ɔː(r)] [ˈʃredɪd] [fəʊm] [ˈrʌbə(r)] .
Fill with kapok or shredded foam rubber .
充满 和 木棉 或者 碎 泡沫 橡皮 .

填充物为木棉或碎泡沫橡胶。

[səʊ] ['əʊpənɪŋ] [kləʊzd] .
Sew opening closed .
缝 开幕 关闭 .

将开口缝合。

[səʊ] ['nɪtɪd] ['sekʃ(ə)n][ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .
Sew knitted section in position .
缝 针织 部分 在 位置 .

将针织部分缝合到位。

['ærən] ['pɪləʊ] # [ˌtuː'tuː]
Aran Pillow # 2
阿兰 枕头 # 2

阿兰枕头 #2

[ə'prɒksɪmət] [saɪz] : - [eks] - ['ɪntʃɪz]
APPROXIMATE SIZE : 18 x 19 inches
近似 尺寸 : - x - 英寸

尺寸约为：18 x 19 英寸

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[fɔːr] — - [waɪ diː] . [skeɪn] ['nætʃ(ə)rəl]
4 — 70 yd . skeins Natural
4 — - 码 . 线团 自然的

4—70码线团 天然色

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)] .
1 Pr .
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . - [ɔː(r)] ['eni] [saɪz]
Knitting Needles No . 10 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . - 或者 任何 尺寸

10号或任何尺寸的编织针

['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[wʌn] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)l]
1 Double Pointed Knitting Needle
1 双倍的 尖 针织 针

根双头针织针

[geɪdʒ] : [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 4 sts = 1 inch
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸

针距：4针=1英寸

[kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast on 72 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针72针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , * [piː] 2nd [ˌes ˈtiː] , [liːv] [ɒn]['niːd(ə)l] ,
K 2 , * P 2nd st , leave on needle ,
K 2 , * P 2nd 英石 , 离开 在 针 ,

K 2，* P 2nd st，留在针上，

[piː][nekst][ˌes ˈtiː][ænd; ənd][ɛsˈɛl][bəuθ][ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒf] ['niːd(ə)l] ([piː] [krɒs] [ˌes ˈtiː]) , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [fɔːr] [taɪmz] ,
P next st and sl both sts off needle (P cross st) , repeat from * 4 times ,
P 下一个 英石 和 sl 两个都 圣徒 离开 针 (P 叉 英石) , 重复 从 * 4 时代 ,

在下一针上织P针，然后将两针都滑下针（P交叉针），从*处重复4次，

[keɪ][wʌn] ([ðɪs] [kəmˈpliːts] [piː] [krɒs] [ˌes ˈtiː]['sekʃ(ə)n]) , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
K 1 (this completes P cross st section) , P 2 , K 11 , P 2 ,
K 1 (这 完成 P 叉 英石 部分) , P 2 , K - , P 2 ,

K 1（完成 P 横截面），P 2，K 11，P 2，

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
K 2 , P 12 , K 2 , P 2 , K 11 , P 2 ,
K 2 , P - , K 2 , P 2 , K - , P 2 ,

K 2，P 12，K 2，P 2，K 11，P 2，

[wɜːk] [piː] [krɒs] [ˌes ˈtiː]['əʊvə(r)][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] .
work P cross st over next 11 sts , K 2 .
工作 P 叉 英石 超过 下一个 - 圣徒 , K 2 .

在接下来的 11 针上织 P 交叉针，织 K 2 针。

2nd [rəʊ] : [piː][ˌtuːˈtuː] , * [keɪ] 2nd [ˌes ˈtiː][frɒm; frəm] [bæk] [ænd; ənd] [liːv] [ˌes ˈtiː][ɒn]['niːd(ə)l] ,
2nd ROW : P 2 , * K 2nd st from back and leave st on needle ,
2nd 排 : P 2 , * K 2nd 英石 从 后退 和 离开 英石 在 针 ,

第2行：下针2针，*从后往前数第2针织上针，并将该针留在针上，

[keɪ] [skɪpt] [ˌes ˈtiː][ɪn]['juːʒuəl]['mænə(r)][ænd; ənd][ɛsˈɛl][bəuθ][ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒf] ['niːd(ə)l] ([keɪ] [krɒs] [ˌes ˈtiː]) ,
K skipped st in usual manner and sl both sts off needle (K cross st) ,
K 跳过 英石 在 通常 方式 和 sl 两个都 圣徒 离开 针 (K 叉 英石) ,

K 像往常一样跳过一针，然后将两针都滑下针（K 交叉针），

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [fɔːr][taɪmz] , [keɪ][wʌn] ([ðɪs] [kəmˈpliːts] [keɪ] [krɒs] [ˌes ˈtiː]['sekʃ(ə)n]) ,
repeat from * 4 times , K 1 (this completes K cross st section) ,
重复 从 * 4 时代 , K 1 (这 完成 K 叉 英石 部分) ,

从 * 处重复 4 次，织 1 针（这样就完成了 K 交叉针部分），

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][θriː] , [wɜːk] [faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [fˈɒləʊz] : [keɪ][wʌn] ,
K 2 , P 3 , work 5 sts in next st as follows : K 1 ,
K 2 , P 3 , 工作 5 圣徒 在 下一个 英石 作为 跟随 : K 1 ,

织2针下针，3针上针，在下一针中按如下方式织5针：织1针下针，

[jəʊ] , [keɪ][wʌn] , [jəʊ] , [keɪ][wʌn] ; [piː][θriː] , [wɜːk] [faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz][bɪˈfɔː(r)] ,
YO , K 1 , YO , K 1 ; P 3 , work 5 sts in next st as before ,
哟 , K 1 , 哟 , K 1 ; P 3 , 工作 5 圣徒 在 下一个 英石 作为 前 ,

绕线加针，织1针，绕线加针，织1针；反针3针，在下一针中按之前的方法织5针，

[piː][θriː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
P 3 , K 2 , P 2 ,
P 3 , K 2 , P 2 ,

P 3，K 2，P 2，

[ɛs'ɛl][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][tuː; tə][ˌdiːˌpiː'ɛn][ænd; ənd][həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜːk] , [keɪ][θriː] ,

sl	next	3	sts	to	dpn	and	hold	in	front	of	work	,	K	3	,
sl	下一个	3	圣徒	到	dpn	和	抓住	在	正面	的	工作	,	K	3	,

将接下来的3针滑到双头针上，并放在织物前面，织3针下针，

[ðen] [keɪ][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] ,

then	K	3	sts	from	dpn	,
然后	K	3	圣徒	从	dpn	,

然后从双头针上织3针，

[ɛs'ɛl][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][tuː; tə][ˌdiːˌpiː'ɛn][ænd; ənd][həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜːk] , [keɪ][θriː] ,

sl	next	3	sts	to	dpn	and	hold	in	back	of	work	,	K	3	,
sl	下一个	3	圣徒	到	dpn	和	抓住	在	后退	的	工作	,	K	3	,

将接下来的3针滑到双头针上，并放在织物的后面，织3针下针，

[ðen] [keɪ][θriː][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][θriː] ,

then	K	3	from	dpn	,	P	2	,	K	2	,	P	3	,
然后	K	3	从	dpn	,	P	2	,	K	2	,	P	3	,

然后从 dpn 中得到 K 3，P 2，K 2，P 3，

[faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz][bɪ'fɔː(r)] , [piː][θriː] , [faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

5	sts	in	next	st	as	before	,	P	3	,	5	sts	in	next	st	,
5	圣徒	在	下一个	英石	作为	前	,	P	3	,	5	圣徒	在	下一个	英石	,

下一针织5针，下针3针，下一针织5针，

[piː][θriː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [wɜːk] [keɪ] [krɒs] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)][nekst] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][ˌtuː'tuː] .

P	3	,	K	2	,	work	K	cross	st	over	next	11	sts	,	P	2	.
P	3	,	K	2	,	工作	K	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	P	2	.

织 3 针下针，2 针上针，在接下来的 11 针上织交叉针，织 2 针下针。

3rd [rəʊ] :

3rd	ROW	:
3rd	排	:

第三排：

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] [krɒs] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][θriː] , [piː][faɪv] ,

K	2	,	P	cross	st	over	11	sts	,	P	2	,	K	3	,	P	5	,
K	2	,	P	叉	英石	超过	-	圣徒	,	P	2	,	K	3	,	P	5	,

K 2，P 交叉针跨越 11 针，P 2，K 3，P 5，

[keɪ][θriː] , [piː][faɪv] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,

K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	2	,	K	2	,	P	12	,	K	2	,
K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	2	,	K	2	,	P	-	,	K	2	,

K 3，P 5，K 3，P 2，K 2，P 12，K 2，

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][θriː] , [piː][faɪv] , [keɪ][θriː] , [piː][faɪv] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuː'tuː] ,

P	2	,	K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	2	,
P	2	,	K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	2	,

P 2，K 3，P 5，K 3，P 5，K 3，P 2，

[piː] [krɒs] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][ˌtuː'tuː] .

P	cross	st	over	11	sts	,	K	2	.
P	叉	英石	超过	-	圣徒	,	K	2	.

P 交叉针跨越 11 针，K 2。

4th [rəʊ] : [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ] [krɒs] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)][nekst] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,

4th	ROW	:	P	2	,	K	cross	st	over	next	11	sts	,	K	2	,
4th	排	:	P	2	,	K	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	K	2	,

第4行：下针2针，在接下来的11针上交叉编织下针，下针2针，

[piː][θriː] , [keɪ][faɪv] , [piː][θriː] , [keɪ][faɪv] , [piː][θriː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] ,

P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	2	,	P	2	,
P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	2	,	P	2	,

P 3，K 5，P 3，K 5，P 3，K 2，P 2，

[keɪ] - , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][θriː] , [keɪ][faɪv] , [piː][θriː] , [keɪ][faɪv] ,

K	12	,	P	2	,	K	2	,	P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	5	,
K	-	,	P	2	,	K	2	,	P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	5	,

K 12，P 2，K 2，P 3，K 5，P 3，K 5，

[piː][θriː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] [krɒs] [ˌes ˈtiː]['əʊvə(r)][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] .

P	3	,	K	2	,	K	cross	st	over	next	11	sts	,	P	2	.
P	3	,	K	2	,	K	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	P	2	.

下针 3 针，上针 2 针，在接下来的 11 针上交叉编织，下针 2 针。

5th [rəʊ] :

5th	ROW	:
5th	排	:

第五排：

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] [krɒs] [ˌes ˈtiː]['əʊvə(r)][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] ,

K	2	,	P	cross	st	over	next	11	sts	,	P	2	,	K	3	,
K	2	,	P	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	P	2	,	K	3	,

K 2，P 交叉针跨越接下来的 11 针，P 2，K 3，

[ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][fɔːr][tʊg] , [piː] . [es] . [es] . [əʊ] . , [keɪ][θriː] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][fɔːr][tʊg] ,

sl	1	,	P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,
sl	1	,	P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,

sl 1、P 4 tog、psso、K 3、sl 1、P 4 tog、

[piː] . [es] . [es] . [əʊ] . , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,

p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	P	2	,	K	2	,	P	12	,	K	2	,	P	2	,
p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	P	2	,	K	2	,	P	-	,	K	2	,	P	2	,

psso，K 3，P 2，K 2，P 12，K 2，P 2，

[keɪ][θriː] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][fɔːr][tʊg] , [piː] . [es] . [es] . [əʊ] . , [keɪ][θriː] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][fɔːr][tʊg] ,

K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,
K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,

K 3、sl 1、P 4 tog、psso、K 3、sl 1、P 4 tog、

[piː] . [es] . [es] . [əʊ] . , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [piː] [krɒs] [ˌes ˈtiː]['əʊvə(r)][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] . 6th

p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	P	2	,	P	cross	st	over	next	11	sts	,	K	2	.	6th
p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	P	2	,	P	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	K	2	.	6th

[rəʊ] :

ROW	:
排	:

第 6 行：

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] [krɒs] [ˌes ˈtiː]['əʊvə(r)] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][faɪv] , [faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,

P	2	,	K	cross	st	over	11	sts	,	K	2	,	P	5	,	5	sts	in	next	st	,
P	2	,	K	叉	英石	超过	-	圣徒	,	K	2	,	P	5	,	5	圣徒	在	下一个	英石	,

下针 2 针，上针交叉穿过 11 针，下针 2 针，上针 5 针，下一针 5 针，

[piː][faɪv] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ɛsˈɛl][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][tuː; tə][ˌdiːˌpiːˈɛn][ænd; ənd][həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv]

P	5	,	K	2	,	P	2	,	sl	3	sts	to	dpn	and	hold	in	back	of
P	5	,	K	2	,	P	2	,	sl	3	圣徒	到	dpn	和	抓住	在	后退	的

[wɜːk] ,

work	,
工作	,

织5针下针，2针上针，2针下针，将3针滑到双头针上并放在织物背面，

[keɪ][θriː] , [ðen] [keɪ][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] ,

K	3	,	then	K	3	sts	from	dpn	,
K	3	,	然后	K	3	圣徒	从	dpn	,

先织3针，然后用双头针再织3针。

[ɛs'ɛl][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][tuː; tə][ˌdiːˌpiː'ɛn][ænd; ənd][həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜːk] , [keɪ][θriː] ,

sl	**3**	**sts**	**to**	**dpn**	**and**	**hold**	**in**	**front**	**of**	**work**	**,**	**K**	**3**	**,**
sl	3	圣徒	到	dpn	和	抓住	在	正面	的	工作	,	K	3	,

将 3 针滑到双头针上并放在织物前面，织 3 针下针，

[ðen] [keɪ][θriː][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][faɪv] , [faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

then	**K**	**3**	**from**	**dpn**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**5**	**,**	**5**	**sts**	**in**	**next**	**st**	**,**
然后	K	3	从	dpn	,	P	2	,	K	2	,	P	5	,	5	圣徒	在	下一个	英石	,

然后从双头针上织3针，2针上针，2针下针，5针上针，下一针织5针，

[piː][faɪv] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [keɪ] [krɒs] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][ˌtuː'tuː] .

P	**5**	**,**	**K**	**2**	**,**	**K**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**P**	**2**	**.**
P	5	,	K	2	,	K	叉	英石	超过	-	圣徒	,	P	2	.

下针 5 针，上针 2 针，在 11 针上交叉编织 1 针，下针 2 针。

7th [rəʊ] :

7th	**ROW**	**:**
7th	排	:

第7排：

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] [krɒs] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][faɪv] ,

K	**2**	**,**	**P**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**5**	**,**	**P**	**5**	**,**
K	2	,	P	叉	英石	超过	-	圣徒	,	P	2	,	K	5	,	P	5	,

2，P 交叉针跨越 11 针，P 2，K 5，P 5，

[keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][faɪv] ,

K	**5**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**12**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**5**	**,**
K	5	,	P	2	,	K	2	,	P	-	,	K	2	,	P	2	,	K	5	,

K 5, P 2, K 2, P 12, K 2, P 2, K 5,

[piː][faɪv] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuː'tuː] , [piː] [krɒs] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][ˌtuː'tuː] . 8th [rəʊ] :

P	**5**	**,**	**K**	**5**	**,**	**P**	**2**	**,**	**P**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**K**	**2**	**.**	**8th**	**ROW**	**:**
P	5	,	K	5	,	P	2	,	P	叉	英石	超过	-	圣徒	,	K	2	.	8th	排	:

第 8 行：下针 5 针，上针 5 针，下针 2 针，在 11 针上交叉编织下针，上针 2 针。

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ] [krɒs] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][faɪv] , [keɪ][faɪv] ,

P	**2**	**,**	**K**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**5**	**,**	**K**	**5**	**,**
P	2	,	K	叉	英石	超过	-	圣徒	,	K	2	,	P	5	,	K	5	,

P 2，K 交叉针跨越 11 针，K 2，P 5，K 5，

[piː][faɪv] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ] - , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][faɪv] ,

P	**5**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**12**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**5**	**,**
P	5	,	K	2	,	P	2	,	K	-	,	P	2	,	K	2	,	P	5	,

P 5，K 2，P 2，K 12，P 2，K 2，P 5，

[keɪ][faɪv] , [piː][faɪv] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [keɪ] [krɒs] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][ˌtuː'tuː] .

K	**5**	**,**	**P**	**5**	**,**	**K**	**2**	**,**	**K**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**P**	**2**	**.**
K	5	,	P	5	,	K	2	,	K	叉	英石	超过	-	圣徒	,	P	2	.

织5针下针，5针上针，织2针下针，在11针上交叉织下针，织2针上针。

9th [rəʊ] :

9th	**ROW**	**:**
9th	排	:

第9排：

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] [krɒs] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][faɪv] , [ɛs'ɛl][wʌn] ,

K	**2**	**,**	**P**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**5**	**,**	**sl**	**1**	**,**
K	2	,	P	叉	英石	超过	-	圣徒	,	P	2	,	K	5	,	sl	1	,

K 2，P 交叉针跨越 11 针，P 2，K 5，滑 1，

[piː][fɔːr][tɒg] , [piː] . [es] . [es] . [əʊ] . , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,

P	**4**	**tog**	**,**	**p**	**.**	**s**	**.**	**s**	**.**	**o**	**.**	**,**	**K**	**5**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**12**	**,**	**K**	**2**	**,**
P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	5	,	P	2	,	K	2	,	P	-	,	K	2	,

P 4 托格、psso、K 5、P 2、K 2、P 12、K 2、

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][fɔːr][tɒg] , [piː] . [es] . [es] . [əʊ] . , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,

P	2	,	K	5	,	sl	1	,	P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	5	,	P	2	,
P	2	,	K	5	,	sl	1	,	P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	5	,	P	2	,

P 2、K 5、sl 1、P 4 tog、psso、K 5、P 2、

[piː] [krɒs] [ˌes ˈtiː]['əʊvə(r)] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] .

P	cross	st	over	11	sts	,	K	2	.
P	叉	英石	超过	-	圣徒	,	K	2	.

P 交叉针跨越 11 针，K 2。

[rɪˈpiːt] 2nd [θruː] 9th [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] ['pæt(ə)n] [ʌnˈtɪl] ['pɪləʊ] ['sekʃ(ə)n] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz]

Repeat	2nd	through	9th	rows	for	pattern	until	pillow	section	measures	19	inches
重复	2nd	通过	9th	行	为了	图案	直到	枕头	部分	措施	-	英寸

['endɪŋ] [wɪð] [lɑːst] ['pæt(ə)n] [rəʊ] .

ending	with	last	pattern	row	.
结束	和	最后的	图案	排	.

重复第 2 行至第 9 行的图案，直到枕头部分长度为 19 英寸，最后一行图案结束。

[baɪnd] [ɒf] .

Bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] : [blɒk] [ænd; ənd] [stiːm] [tuː; tə] ['meʒə(r)] .

FINISHING	:	Block	and	steam	to	measure	.
精加工	:	堵塞	和	蒸汽	到	措施	.

精加工：定型并蒸汽熨烫。

[kəmˈpliːt] ['laɪnɪŋ] [seɪm] [æz; əz] ['pɪləʊ] [nəʊ] . [wʌn][ɒn][peɪdʒ]['sɛvən] .

Complete	lining	same	as	pillow	No	.	1	on	page	7	.
完全的	衬垫	相同的	作为	枕头	不	.	1	在	页	7	.

内衬与第 7 页 1 号枕头相同。

['ærən] ['pɪləʊ] # [θriː]

Aran	Pillow	#	3
阿兰	枕头	#	3

阿兰枕头#3

[əˈprɒksɪmət] [saɪz] : - [eks] - ['ɪntʃɪz]

Approximate	size	:	12	x	18	inches
近似	尺寸	:	-	x	-	英寸

尺寸约为：12 x 18 英寸

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :

Materials	Required	:
材料	必需的	:

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]

AMERICAN	THREAD	“	AUNT	LYDIA'S	”	HEAVY	RUG	YARN
美国人	线	“	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业“莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[ˌtuːˈtuː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] ['nætʃ(ə)rəl]

2	—	70	yd	.	skeins	Natural
2	—	-	码	.	线团	自然的

2—70码纱线，天然色

½ [waɪ diː] .

½	yd	.
½	码	.

½ 码

['laɪnɪŋ] [mə'tɪəriəl]
Lining **Material**
衬垫 材料

衬里材料

['keɪpɒk][ɔ:(r)] ['ʃredɪd] [fəʊm] ['rʌbə(r)] [fɔ:(r); fə(r)] ['fɪlɪŋ]
Kapok **or** **Shredded** **Foam** **Rubber** **for** **filling**
木棉 或者 碎 泡沫 橡皮 为了 填充

用于填充的木棉或碎泡沫橡胶

[wʌn][ˌpi: 'ɑ:(r)] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['ni:d(ə)lz] [nəʊ] . 10½
Knitting **Needles** **No** **.** **10½**
针织 针头 不 . 10½

10½号编织针

[ɔ:(r)] ['eni] [saɪz] ['ni:d(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
OR **ANY** **SIZE** **NEEDLES** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[geɪdʒ] : [θri:] [ˌstɒkɪ'net] [ˌɛsˌti:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **stockinette** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 3 针织物 圣徒 = 1 英寸

针距：3 针平针 = 1 英寸

[kɑ:st][ɒn] - [ˌɛsˌti:'ɛs] .
Cast **on** **45** **sts** **.**
投掷 在 - 圣徒 .

起针45针。

[wɜ:k] [seɪm] [æz; əz]['sentə(r)]['pæn(ə)l][ɒv; əv]['ærən] ['æfgæn] ([peɪdʒ][fɔ:r]) [ʌn'tɪl]['sekʃ(ə)n][ɪz] - ['ɪntʃɪz]
Work **same** **as** **center** **panel** **of** **Aran** **Afghan** **(** **page** **4** **)** **until** **section** **is** **18** **inches**
工作 相同的 作为 中心 控制板 的 阿兰 阿富汗 (页 4) 直到 部分 是 - 英寸
[lɒŋ] ,
long **,**
长的 ,

按照 Aran Afghan 中间面板（第 4 页）的步骤操作，直到该部分长度达到 18 英寸。

['endɪŋ] [wɪð] 1st ['pæt(ə)n] [rəʊ] .
ending **with** **1st** **pattern** **row** **.**
结束 和 1st 图案 排 .

最后一行是花样第一行。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

[seɪm] [æz; əz] ['pɪləʊ] [nəʊ] . [wʌn] .
Same **as** **Pillow** **No** **.** **1** **.**
相同的 作为 枕头 不 . 1 .

与1号枕头相同。

[siː] [peɪdʒ]['sɛvən] .
See page 7 .
看 页 7 .

参见第7页。

['ærən] ['pɪləʊ] # [fɔːr]
Aran Pillow # 4
阿兰 枕头 # 4

阿兰枕头 #4

[ə'prɒksɪmət] [saɪz] : - [eks] - ['ɪntʃɪz]
Approximate Size : 16 x 16 inches
近似 尺寸 : - x - 英寸

尺寸约为：16 x 16 英寸

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业“莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[θriː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] ['nætʃ(ə)rəl]
3 — 70 yd . skeins Natural
3 — - 码 . 线团 自然的

3—70码纱线，天然色

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)] .
1 Pr .
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . - [ɔː(r)] ['eni] [saɪz]
Knitting Needles No . 10 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . - 或者 任何 尺寸

10号或任何尺寸的编织针

['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[wʌn] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)l]
1 Double Pointed Knitting Needle
1 双倍的 尖 针织 针

1 根双头针织针

[geɪdʒ] : [faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ([ʌnbl'ɒkt]) [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ([blɒkt])
GAUGE : 5 sts = 1 inch (unblocked) 4 sts = 1 inch (blocked)
测量 : 5 圣徒 = 1 英寸 (畅通) 4 圣徒 = 1 英寸 (已屏蔽)

针距：5针=1英寸（未定型），4针=1英寸（定型后）

[kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast on 64 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针64针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[keɪ][wʌn] , * [jəʊ] , [keɪ][faɪv] , [jəʊ] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] ,

K	1	,	*	YO	,	K	5	,	YO	,	K	1	,	repeat	from	*	twice	,
K	1	,	*	哟	,	K	5	,	哟	,	K	1	,	重复	从	*	两次	,

K 1，*绕线加针，K 5，绕线加针，K 1，从*处重复两次，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] , [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

K	1	,	P	1	,	yarn	to	back	,	sl	1	as	if	to	P	,
K	1	,	P	1	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	如果	到	P	,

K 1，P 1，线绕到后方，滑针 1 针（如同滑到 P 针一样），

[piː][θriː] , [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] , [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz][tuː; tə][piː] , [piː][θriː] ,

P	3	,	yarn	to	back	,	sl	1	as	to	P	,	P	3	,
P	3	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	到	P	,	P	3	,

P 3，线绕到背面，滑针 1 针（与 P 相同），P 3，

[pleɪs] [nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn][ˌdiːˌpiː'ɛn] , [həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜːk] , [keɪ][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

place	next	3	sts	on	dpn	,	hold	in	front	of	work	,	K	next	3	sts	,
地方	下一个	3	圣徒	在	dpn	,	抓住	在	正面	的	工作	,	K	下一个	3	圣徒	,

将接下来的3针放在双头针上，放在织物前面，织接下来的3针。

[ðen] [keɪ][ðə; ðiˌ][ˌɛsˌtiː'ɛs][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] (['keɪb(ə)l] [twɪst] ['əʊvə(r)][sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs]) , [piː][θriː] ,

then	K	the	sts	from	dpn	(	cable	twist	over	6	sts	)	,	P	3	,
然后	K	这	圣徒	从	dpn	(	电缆	捻	超过	6	圣徒	)	,	P	3	,

然后从双头针上织下针（6针扭针），织3针上针，

['kiːpɪŋ] [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] ,

keeping	yarn	to	back	sl	1	as	if	to	P	,	P	3	,	yarn	to	back	,
保持	纱	到	后退	sl	1	作为	如果	到	P	,	P	3	,	纱	到	后退	,

保持线在后方，滑针 1 针（如同要织下针），织下针 3 针，线在后方，

[ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [jəʊ] , [keɪ][faɪv] ,

sl	1	as	if	to	P	,	P	1	,	K	1	,	*	YO	,	K	5	,
sl	1	作为	如果	到	P	,	P	1	,	K	1	,	*	哟	,	K	5	,

sl 1 如同 P，P 1，K 1，* YO，K 5，

[jəʊ] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] .

YO	,	K	1	,	repeat	from	*	twice	,	K	1	.
哟	,	K	1	,	重复	从	*	两次	,	K	1	.

YO，K 1，从 * 重复两次，K 1。

2nd [rəʊ] : [piː][wʌn] , * ['kiːpɪŋ] [jɑːn] [tuː; tə] [frʌnt] [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

2nd	ROW	:	P	1	,	*	keeping	yarn	to	front	sl	next	st	as	if	to	P	,
2nd	排	:	P	1	,	*	保持	纱	到	正面	sl	下一个	英石	作为	如果	到	P	,

第2行：P 1，*保持线在前面，滑针下一针，就像钩P一样，

[drɒp][jəʊ] , [piː][fɔːr] , ['kiːpɪŋ] [jɑːn] [tuː; tə] [frʌnt] [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

drop	YO	,	P	4	,	keeping	yarn	to	front	sl	next	st	as	if	to	P	,
降低	哟	,	P	4	,	保持	纱	到	正面	sl	下一个	英石	作为	如果	到	P	,

放下绕线，P 4，保持线在前面，滑针下一针，就像要织P针一样，

[drɒp][jəʊ] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] ,

drop	YO	,	repeat	from	*	twice	,	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	3	,
降低	哟	,	重复	从	*	两次	,	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	3	,

去掉 YO，从 * 处重复两次，P 1，K 1，P 1，K 3，

[piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][sɪks] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] ,

P	1	,	K	3	,	P	6	,	K	3	,	P	1	,	K	3	,	P	1	,
P	1	,	K	3	,	P	6	,	K	3	,	P	1	,	K	3	,	P	1	,

P 1, K 3, P 6, K 3, P 1, K 3, P 1,

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , * ['kiːpɪŋ] [jɑːn] [tuː; tə] [frʌnt] [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

K	1	,	P	1	,	*	keeping	yarn	to	front	sl	next	st	as	if	to	P	,
K	1	,	P	1	,	*	保持	纱	到	正面	sl	下一个	英石	作为	如果	到	P	,

K 1，P 1，*保持线在前面，滑针下一针，就像要织P针一样，

[drɒp][jəʊ] , [pi:][fɔ:r] , ['ki:pɪŋ] [jɑ:n] [tu:; tə] [frʌnt] [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'ti:][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] ,

drop	**YO**	**,**	**P**	**4**	**,**	**keeping**	**yarn**	**to**	**front**	**sl**	**next**	**st**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**
降低	哟	,	P	4	,	保持	纱	到	正面	sl	下一个	英石	作为	如果	到	P	,

放下绕线，P 4，保持线在前面，滑针下一针，就像要织P针一样，

[drɒp][jəʊ] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [pi:][wʌn] .

drop	**YO**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**	**,**	**P**	**1**	**.**
降低	哟	,	重复	从	*	两次	,	P	1	.

去掉 YO，从 * 重复两次，P 1。

3rd [rəʊ] :

3rd	**ROW**	**:**
3rd	排	:

第三排：

[keɪ][wʌn] , * [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'ti:][ɒn][ˌdi:ˌpi:'ɛn] , [həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜ:k] ,

K	**1**	**,**	*****	**sl**	**next**	**st**	**on**	**dpn**	**,**	**hold**	**in**	**front**	**of**	**work**	**,**
K	1	,	*	sl	下一个	英石	在	dpn	,	抓住	在	正面	的	工作	,

K 1，* 滑针下一针，在双头针上，握在针前，

[keɪ][nekst][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs] , [ðen] [keɪ][ˌes 'ti:][frɒm; frəm][ˌdi:ˌpi:'ɛn] , [ɛs'ɛl][nekst][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs][ɒn][ˌdi:ˌpi:'ɛn] ,

K	**next**	**2**	**sts**	**,**	**then**	**K**	**st**	**from**	**dpn**	**,**	**sl**	**next**	**2**	**sts**	**on**	**dpn**	**,**
K	下一个	2	圣徒	,	然后	K	英石	从	dpn	,	sl	下一个	2	圣徒	在	dpn	,

织接下来的2针，然后用双头针织1针，将双头针上的接下来的2针滑针。

[həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜ:k] , [keɪ][nekst][ˌes 'ti:] , [ðen] [keɪ][ˌɛsˌti:'ɛs][frɒm; frəm][ˌdi:ˌpi:'ɛn] ,

hold	**in**	**back**	**of**	**work**	**,**	**K**	**next**	**st**	**,**	**then**	**K**	**sts**	**from**	**dpn**	**,**
抓住	在	后退	的	工作	,	K	下一个	英石	,	然后	K	圣徒	从	dpn	,

把线放在织物后面，织下一针，然后用双头针织下一针。

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] , [jɑ:n] [tu:; tə] [bæk] ,

repeat	**from**	*****	**twice**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**
重复	从	*	两次	,	K	1	,	P	1	,	纱	到	后退	,

从 * 处重复两次，织 1 针下针，1 针上针，将线绕回背面，

[ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'ti:][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] , [pi:][θri:] , [jɑ:n] [tu:; tə] [bæk] ,

sl	**next**	**st**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**P**	**3**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**
sl	下一个	英石	作为	如果	到	P	,	P	3	,	纱	到	后退	,

滑针下一针，如同织下针一样，织下针3针，将线绕到后方，

[ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] , [pi:][θri:] , [keɪ][sɪks] , [pi:][θri:] , [jɑ:n] [tu:; tə] [bæk] ,

sl	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**P**	**3**	**,**	**K**	**6**	**,**	**P**	**3**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**
sl	1	作为	如果	到	P	,	P	3	,	K	6	,	P	3	,	纱	到	后退	,

sl 1 如同织 P，P 3，K 6，P 3，线绕到背面，

[ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] , [pi:][θri:] , [jɑ:n] [tu:; tə] [bæk] , [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][pi:] ,

sl	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**P**	**3**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**	**sl**	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**
sl	1	作为	如果	到	P	,	P	3	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	如果	到	P	,

滑针 1 针（如同织下针），织下针 3 针，将线绕回后侧，滑针 1 针（如同织下针），

[pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'ti:][ɒn][ˌdi:ˌpi:'ɛn] , [həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜ:k] ,

P	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**sl**	**next**	**st**	**on**	**dpn**	**,**	**hold**	**in**	**front**	**of**	**work**	**,**
P	1	,	K	1	,	*	sl	下一个	英石	在	dpn	,	抓住	在	正面	的	工作	,

P 1，K 1，*滑针接下一针，握在针前，

[keɪ][nekst][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs] , [ðen] [keɪ][ˌes 'ti:][frɒm; frəm][ˌdi:ˌpi:'ɛn] , [ɛs'ɛl][nekst][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs][ɒn][ˌdi:ˌpi:'ɛn] ,

K	**next**	**2**	**sts**	**,**	**then**	**K**	**st**	**from**	**dpn**	**,**	**sl**	**next**	**2**	**sts**	**on**	**dpn**	**,**
K	下一个	2	圣徒	,	然后	K	英石	从	dpn	,	sl	下一个	2	圣徒	在	dpn	,

织接下来的2针，然后用双头针织1针，将双头针上的接下来的2针滑针。

[həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜ:k] , [keɪ][nekst][ˌes 'ti:] , [ðen] [keɪ][ˌɛsˌti:'ɛs][frɒm; frəm][ˌdi:ˌpi:'ɛn] ,

hold	**in**	**back**	**of**	**work**	**,**	**K**	**next**	**st**	**,**	**then**	**K**	**sts**	**from**	**dpn**	**,**
抓住	在	后退	的	工作	,	K	下一个	英石	,	然后	K	圣徒	从	dpn	,

把线放在织物后面，织下一针，然后用双头针织下一针。

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] .
repeat **from** ***** **twice** **,** **K** **1** **.**
重复 从 * 两次 , K 1 .

从 * 重复两次，K 1。

4th [rəʊ] : [piː] - , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] ,
4th **ROW** **:** **P** **20** **,** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **,**
4th 排 : P - , K 1 , P 1 , K 3 , P 1 , K 3 ,

第4行：下针20针，上针1针，下针1针，上针3针，下针1针，上针3针，

[piː][sɪks] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] - .
P **6** **,** **K** **3** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,** **P** **20** **.**
P 6 , K 3 , P 1 , K 3 , P 1 , K 1 , P 20 .

P 6，K 3，P 1，K 3，P 1，K 1，P 20。

5th [rəʊ] :
5th **ROW** **:**
5th 排 :

第五排：

[keɪ][θriː] , * [jəʊ] , [keɪ][wʌn] , [jəʊ] , [keɪ][faɪv] ,
K **3** **,** ***** **YO** **,** **K** **1** **,** **YO** **,** **K** **5** **,**
K 3 , * 哟 , K 1 , 哟 , K 5 ,

K 3, * YO, K 1, YO, K 5,

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] ['endɪŋ] [lɑːst] [rɪ'piːt] [wɪð] [keɪ][fɔːr] ; [ðen] [piː][wʌn] ,
repeat **from** ***** **twice** **ending** **last** **repeat** **with** **K** **4** **;** **then** **P** **1** **,**
重复 从 * 两次 结束 最后的 重复 和 K 4 ; 然后 P 1 ,

从 * 重复两次，最后一次重复以 K 4 结束；然后 P 1，

[jɑːn] [tuː; tə] [bæk] , [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] ,
yarn **to** **back** **,** **sl** **1** **as** **if** **to** **P** **,** **P** **3** **,** **yarn** **to** **back** **,**
纱 到 后退 , sl 1 作为 如果 到 P , P 3 , 纱 到 后退 ,

将线绕到后侧，滑针 1 针（如同钩织上针），钩织 3 针上针，将线绕到后侧，

[ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [keɪ][sɪks] , [piː][θriː] , [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] ,
sl **1** **as** **if** **to** **P** **,** **P** **3** **,** **K** **6** **,** **P** **3** **,** **yarn** **to** **back** **,**
sl 1 作为 如果 到 P , P 3 , K 6 , P 3 , 纱 到 后退 ,

sl 1 如同织 P，P 3，K 6，P 3，线绕到背面，

[ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] , [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,
sl **1** **as** **if** **to** **P** **,** **P** **3** **,** **yarn** **to** **back** **,** **sl** **1** **as** **if** **to** **P** **,**
sl 1 作为 如果 到 P , P 3 , 纱 到 后退 , sl 1 作为 如果 到 P ,

滑针 1 针（如同织下针），织下针 3 针，将线绕回后侧，滑针 1 针（如同织下针），

[piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , * [jəʊ] , [keɪ][wʌn] , [jəʊ] , [keɪ][faɪv] ,
P **1** **,** **K** **3** **,** ***** **YO** **,** **K** **1** **,** **YO** **,** **K** **5** **,**
P 1 , K 3 , * 哟 , K 1 , 哟 , K 5 ,

P 1，K 3，* YO，K 1，YO，K 5，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] ['endɪŋ] [lɑːst] [rɪ'piːt] [wɪð] [keɪ][fɔːr] .
repeat **from** ***** **twice** **ending** **last** **repeat** **with** **K** **4** **.**
重复 从 * 两次 结束 最后的 重复 和 K 4 .

从 * 重复两次，最后一次重复以 K 4 结束。

6th [rəʊ] : [piː][θriː] , * ['kiːpɪŋ] [jɑːn] [tuː; tə] [frʌnt] , [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,
6th **ROW** **:** **P** **3** **,** ***** **keeping** **yarn** **to** **front** **,** **sl** **next** **st** **as** **if** **to** **P** **,**
6th 排 : P 3 , * 保持 纱 到 正面 , sl 下一个 英石 作为 如果 到 P ,

第6行：下针3针，*保持线在前面，滑针下一针，就像滑针一样，

[drɒp][jəʊ] , [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [drɒp][jəʊ] , [piː][fɔːr] ,
drop **YO** **,** **sl** **next** **st** **as** **if** **to** **P** **,** **drop** **YO** **,** **P** **4** **,**
降低 哟 , sl 下一个 英石 作为 如果 到 P , 降低 哟 , P 4 ,

脱掉绕线针，滑下一针（如同要织P针），脱掉绕线针，织P 4针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] [ˈendɪŋ] [lɑːst] [rɪˈpiːt] [wɪð] [piː][θriː] ; [ðen] [keɪ][wʌn] ,

repeat	**from**	*****	**twice**	**ending**	**last**	**repeat**	**with**	**P**	**3**	**;**	**then**	**K**	**1**	**,**
重复	从	*	两次	结束	最后的	重复	和	P	3	;	然后	K	1	,

从 * 重复两次，最后一次重复以 P 3 结束；然后 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][sɪks] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] ,

P	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**6**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**
P	1	,	K	3	,	P	1	,	K	3	,	P	6	,	K	3	,	P	1	,

P 1，K 3，P 1，K 3，P 6，K 3，P 1，

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , * [ˈkiːpɪŋ] [jɑːn] [tuː; tə] [frʌnt] ,

K	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**3**	**,**	*****	**keeping**	**yarn**	**to**	**front**	**,**
K	3	,	P	1	,	K	1	,	P	3	,	*	保持	纱	到	正面	,

织3针下针，1针上针，1针下针，3针上针，*保持线在前面，

[ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [drɒp][jəʊ] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

sl	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**drop**	**YO**	**,**	**sl**	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**
sl	1	作为	如果	到	P	,	降低	哟	,	sl	1	作为	如果	到	P	,

sl 1 如同 P，去掉 YO，sl 1 如同 P，

[drɒp][jəʊ] , [piː][fɔːr] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] [ˈendɪŋ] [lɑːst] [rɪˈpiːt] [wɪð] [piː][θriː] .

drop	**YO**	**,**	**P**	**4**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**	**ending**	**last**	**repeat**	**with**	**P**	**3**	**.**
降低	哟	,	P	4	,	重复	从	*	两次	结束	最后的	重复	和	P	3	.

去掉 YO，P 4，从 * 重复两次，最后一次重复以 P 3 结束。

7th [rəʊ] :

7th	**ROW**	**:**
7th	排	:

第7排：

[keɪ][wʌn] , * [ɛsˈɛl][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜːk] ,

K	**1**	**,**	*****	**sl**	**next**	**2**	**sts**	**on**	**dpn**	**,**	**hold**	**in**	**back**	**of**	**work**	**,**
K	1	,	*	sl	下一个	2	圣徒	在	dpn	,	抓住	在	后退	的	工作	,

1，*将双头针上的接下来的2针滑针，放在织物背面，

[keɪ][nekst][ˌes ˈtiː] , [ðen] [keɪ][ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [ɛsˈɛl][nekst][ˌes ˈtiː][ɒn][ˌdiːˌpiːˈɛn] ,

K	**next**	**st**	**,**	**then**	**K**	**sts**	**from**	**dpn**	**,**	**sl**	**next**	**st**	**on**	**dpn**	**,**
K	下一个	英石	,	然后	K	圣徒	从	dpn	,	sl	下一个	英石	在	dpn	,

织下一针，然后用双头针织下一针，将双头针上的下一针滑针。

[həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜːk] , [keɪ][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ðen] [keɪ][ˌes ˈtiː][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] ,

hold	**in**	**front**	**of**	**work**	**,**	**K**	**next**	**2**	**sts**	**,**	**then**	**K**	**st**	**from**	**dpn**	**,**
抓住	在	正面	的	工作	,	K	下一个	2	圣徒	,	然后	K	英石	从	dpn	,

将针放在织物前面，织接下来的2针，然后用双头针织1针。

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

repeat	**from**	*****	**twice**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**	**sl**	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**
重复	从	*	两次	,	K	1	,	P	1	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	如果	到	P	,

从 * 处重复两次，织 1 针下针，1 针上针，将线绕到后面，滑 1 针（如同织上针一样），

[piː][θriː] , [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] ,

P	**3**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**	**sl**	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**P**	**3**	**,**
P	3	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	如果	到	P	,	P	3	,

P 3，线绕到后面，滑 1 针（如同滑到 P），P 3，

[keɪ][sɪks] , [piː][θriː] , [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

K	**6**	**,**	**P**	**3**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**	**sl**	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**
K	6	,	P	3	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	如果	到	P	,

K 6，P 3，线绕到背面，滑针 1 针（如同滑针一样），

[piː][θriː] , [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][wʌn] ,

P	**3**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**	**sl**	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**P**	**1**	**,**
P	3	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	如果	到	P	,	P	1	,

P 3，线绕到后面，滑 1 针（如同滑到 P 针一样），P 1，

[keɪ][wʌn] , * [ɛs'ɛl][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn][ˌdiːˌpiː'ɛn] , [həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜːk] ,

K	1	,	*	sl	next	2	sts	on	dpn	,	hold	in	back	of	work	,
K	1	,	*	sl	下一个	2	圣徒	在	dpn	,	抓住	在	后退	的	工作	,

K 1，*将双头针上的接下来的2针滑针，放在织物背面，

[keɪ][nekst][ˌes 'tiː] , [ðen] [keɪ][ˌɛsˌtiː'ɛs][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] , [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][ɒn][ˌdiːˌpiː'ɛn] ,

K	next	st	,	then	K	sts	from	dpn	,	sl	next	st	on	dpn	,
K	下一个	英石	,	然后	K	圣徒	从	dpn	,	sl	下一个	英石	在	dpn	,

织下一针，然后用双头针织下一针，将双头针上的下一针滑针。

[həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜːk] , [keɪ][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ðen] [keɪ][ˌes 'tiː][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] ,

hold	in	front	of	work	,	K	next	2	sts	,	then	K	st	from	dpn	,
抓住	在	正面	的	工作	,	K	下一个	2	圣徒	,	然后	K	英石	从	dpn	,

将针放在织物前面，织接下来的2针，然后用双头针织1针。

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] .

repeat	from	*	twice	,	K	1	.
重复	从	*	两次	,	K	1	.

从 * 重复两次，K 1。

8th [rəʊ] :

8th	ROW	:
8th	排	:

第8排：

[rɪ'piːt] 4th [rəʊ] .

Repeat	4th	row	.
重复	4th	排	.

重复第4行。

[ðen] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] 1st [tuː; tə] 8th [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] ['pæt(ə)n] [ʌn'tɪl] [wɜːk] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz]

Then	repeat	from	1st	to	8th	rows	for	pattern	until	work	measures	16	inches
然后	重复	从	1st	到	8th	行	为了	图案	直到	工作	措施	-	英寸

然后重复第 1 行到第 8 行的花样，直到织物长度达到 16 英寸。

[[ˌpiː 'dʒiː][eit]]

[	Pg	8	]
[	页	8	]

[第 8 页]

[frɒm; frəm][beg] , ['endɪŋ] [wɪð] 8th [rəʊ] [ɒv; əv] ['pæt(ə)n] .

from	beg	,	ending	with	8th	row	of	pattern	.
从	求	,	结束	和	8th	排	的	图案	.

从开头开始，到图案的第 8 行结束。

[baɪnd] [ɒf] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ə'mɪtɪŋ] [ðə; ðiː] [joʊz] .

Bind	off	in	pattern	omitting	the	YO's	.
绑定	离开	在	图案	省略	这	哟	.

按图案收针，省略绕线加针。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	:
精加工	:

精加工：

[wɜːk] [seɪm] [æz; əz] ['pɪləʊ] [nəʊ] . [wʌn] , [peɪdʒ]['sɛvən] .

Work	same	as	pillow	No	.	1	,	page	7	.
工作	相同的	作为	枕头	不	.	1	,	页	7	.

工作原理与第 7 页第 1 号枕头相同。

[baɪ][ðə; ðiː][hiː; hi] [siː]

By	the	He	Sea
经过	这	他	海

在海边

[slɪp] ['əʊvə(r)]
SLIP **OVER**
滑 超过

套上

['saɪzɪz] :
SIZES **:**
尺寸 :

尺寸:

[smɔːl] , ['miːdiəm] , [lɑːdʒ]
Small **,** **Medium** **,** **Large**
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[fɔːr] ([faɪv] , [faɪv]) — - [waɪ diː] . [skeɪn] [spaɪs]
4 **(** **5** **,** **5** **)** **—** **70** **Yd** **.** **skeins** **Spice**
4 (5 , 5) — - 码 . 线团 香料

(5, 5)—70码线团香料

[faɪv] ([sɪks] , [sɪks]) — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt]
5 **(** **6** **,** **6** **)** **—** **70** **Yd** **.** **skeins** **White**
5 (6 , 6) — - 码 . 线团 白色的

(6, 6)—70码白色线团

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . 10½
Knitting **Needles** **No** **.** **10½**
针织 针头 不 . 10½

10½号编织针

[ɔː(r)] ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
OR **ANY** **SIZE** **NEEDLES** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(Aunt Lydia's rug yarn collection)
第2/4页

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [smɔːl] [saɪz] .

Directions	**are**	**given**	**for**	**Small**	**size**	**.**
方向	是	给定	为了	小的	尺寸	.

以下是小号尺寸的说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['miːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːdʒ] ['saɪzɪz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsiːz] .

Changes	**for**	**Medium**	**and**	**Large**	**sizes**	**are**	**given**	**in**	**parentheses**	**.**
变化	为了	中等的	和	大的	尺寸	是	给定	在	括号	.

中号和大号的变化量以括号标出。

['meʒəm(ə)nts] : [wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs] [frʌnt] [ɔː(r)] [bæk] [æt; ət] ['ʌndərɑːm] : - - , 22½ - , 23½ - .

MEASUREMENTS	**:**	**Width**	**across**	**front**	**or**	**back**	**at**	**underarm**	**:**	**21**	**'**	**,**	**22½**	**'**	**,**	**23½**	**'**	**.**
测量	:	宽度	穿过	正面	或者	后退	在	腋下	:	-	-	,	22½	-	,	23½	-	.

尺寸：腋下前后宽度：21″、22½″、23½″。

[bæk] : [wɪð] [spaɪs] , [kɑːst][ɒn] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

BACK	**:**	**With**	**Spice**	**,**	**cast**	**on**	**42**	**(**	**45**	**,**	**48**	**)**	**sts**	**.**
后退	:	和	香料	,	投掷	在	-	(	-	,	-	)	圣徒	.

后片：用香料色线起 42 (45, 48) 针。

([wɜːk] [ɪn] [straɪps] [ɒv; əv][sɪks] [rəʊz] [spaɪs][ænd; ənd][fɔːr] [rəʊz] [waɪt] .)

(	**Work**	**in**	**stripes**	**of**	**6**	**rows**	**Spice**	**and**	**4**	**rows**	**White**	**.**	**)**
(	工作	在	条纹	的	6	行	香料	和	4	行	白色的	.	)

（以6行香料色和4行白色条纹的形式编织。）

['stɑrtɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][piː] [rəʊ] [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] ([piː][wʌn] [rəʊ] ,

Starting	**with**	**a**	**P**	**row**	**work**	**in**	**stockinette**	**st**	**(**	**P**	**1**	**row**	**,**
开始	和	一个	P	排	工作	在	针织物	英石	(	P	1	排	,

从平针行开始（P 行 1 行，

[keɪ][wʌn] [rəʊ]) [ɪŋk][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][ðə; ðɪ][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] ['evri] [keɪ] [rəʊ] [faɪv] [taɪmz] ,

K	**1**	**row**	**)**	**inc**	**2**	**sts**	**at**	**the**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**	**K**	**row**	**5**	**times**	**,**
K	1	排	)	公司	2	圣徒	在	这	求	和	结尾	的	每一个	K	排	5	时代	,

K 1 行）在每个 K 行的开头和结尾处各加 2 针，重复 5 次，

- (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

62	**(**	**65**	**,**	**68**	**)**	**sts**	**.**
-	(	-	,	-	)	圣徒	.

62（65，68）针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][naɪn] [kəm'pliːt] [waɪt] [straɪps] .

Work	**even**	**until**	**there**	**are**	**9**	**complete**	**White**	**stripes**	**.**
工作	甚至	直到	那里	是	9	完全的	白色的	条纹	.

继续工作，直到出现9条完整的白色条纹。

[wɜːk] [wʌn] [rəʊ] [spaɪs] .

Work	**1**	**row**	**Spice**	**.**
工作	1	排	香料	.

制作 1 行香料。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :

SHAPE	**ARMHOLES**	**:**
形状	袖窿	:

塑造袖窿形状：

[baɪnd] [ɒf] [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] .

Bind	**off**	**4**	**sts**	**at**	**beg**	**of**	**next**	**2**	**rows**	**.**
绑定	离开	4	圣徒	在	求	的	下一个	2	行	.

在接下来的两行开头各收掉 4 针。

[dek] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][θriː] [rəʊz] ([ðɪs] [kəmˈpliːts] [spaɪs] [straɪp]) , [kʌt] [spaɪs] .

Dec	**1**	**st**	**at**	**beg**	**of**	**next**	**3**	**rows**	**(**	**this**	**completes**	**Spice**	**stripe**	**)**	**,**	**cut**	**Spice**	**.**
12月	1	英石	在	求	的	下一个	3	行	(	这	完成	香料	条纹	)	,	切	香料	.

12 月 1 日，在接下来的 3 行开头（这样就完成了香料条纹），剪掉香料。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	**ROW**	**:**
下一个	排	:

下一行：

[əˈtætʃ] [waɪt] [ænd; ənd][juːz][fɔː(r); fə(r)][ɪnˈtaɪə(r)] [jəʊk] .

Attach	**White**	**and**	**use**	**for**	**entire**	**yoke**	**.**
附	白色的	和	使用	为了	全部的	轭	.

涂上白色，用于整个轭部。

[dek] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ɒv; əv] [rəʊ] .

Dec	**1**	**st**	**at**	**beg**	**of**	**row**	**.**
12月	1	英石	在	求	的	排	.

12月1日，行首。

[nekst] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] : [dek] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] .

NEXT	**2**	**ROWS**	**:**	**Dec**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**of**	**each**	**row**	**.**
下一个	2	行	:	12月	1	英石	在	求	的	每个	排	.

接下来的 2 行：每行开头减 1 针。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n] [ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəʊlz] [ˈmeʒə(r)] [naɪn] (9½ , -) [ˈɪntʃɪz] .

Work	**even**	**until**	**armholes**	**measure**	**9**	**(**	**9½**	**,**	**10**	**)**	**inches**	**.**
工作	甚至	直到	袖窿	措施	9	(	9½	,	-	)	英寸	.

继续缝制，直到袖窿尺寸为 9（9½，10）英寸。

[ʃeɪp] [ˈʃəʊldəz] [ænd; ənd] [nek] :

SHAPE	**SHOULDERS**	**AND**	**NECK**	**:**
形状	肩膀	和	脖子	:

塑造肩颈线条：

[baɪnd] [ɒf] [ˈsɛvən] ([eit] , [eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wɜːk] [əˈkrɒs] [naɪn] ([naɪn] , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ænd; ənd] [pleɪs] [ɒn] ['həʊldə(r)] .

Bind	**off**	**7**	**(**	**8**	**,**	**8**	**)**	**sts**	**,**	**work**	**across**	**9**	**(**	**9**	**,**	**10**	**)**	**sts**	**and**	**place**	**on**	**holder**	**.**
绑定	离开	7	(	8	,	8	)	圣徒	,	工作	穿过	9	(	9	,	-	)	圣徒	和	地方	在	持有者	.

收掉 7 (8, 8) 针，织 9 (9, 10) 针，然后放在针套上。

[baɪnd] [ɒf] [nekst] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][fɔː(r); fə(r)] [nek] , [wɜːk] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Bind	**off**	**next**	**16**	**(**	**17**	**,**	**18**	**)**	**sts**	**for**	**neck**	**,**	**work**	**across**	**remaining**	**16**	**(**	**17**	**,**	**18**	**)**	**sts**	**.**
绑定	离开	下一个	-	(	-	,	-	)	圣徒	为了	脖子	,	工作	穿过	其余的	-	(	-	,	-	)	圣徒	.

收掉接下来的 16 (17, 18) 针作为领口，继续编织剩下的 16 (17, 18) 针。

[ˈwɜːkɪŋ] [wʌn] [ˈʃəʊldə(r)] [æt; ət][ə; eɪ][taɪm] , [baɪnd] [ɒf] [ˈsɛvən] ([eit] , [eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wɜːk] [əˈkrɒs] .

Working	**one**	**shoulder**	**at**	**a**	**time**	**,**	**bind**	**off**	**7**	**(**	**8**	**,**	**8**	**)**	**sts**	**,**	**work**	**across**	**.**
在职的	一	肩膀	在	一个	时间	,	绑定	离开	7	(	8	,	8	)	圣徒	,	工作	穿过	.

一次织一边肩，收掉 7 (8, 8) 针，织到另一边。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[dek] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [æt; ət] [nek] [edʒ] , [wɜːk] [əˈkrɒs] .
Dec 1 st at neck edge , work across .
12月 1 英石 在 脖子 边缘 , 工作 穿过 .

12月1日，从领口边缘开始，横向编织。

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [eit] ([eit] , [naɪn]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Bind off remaining 8 (8 , 9) sts .
绑定 离开 其余的 8 (8 , 9) 圣徒 .

收掉剩余的 8 (8, 9) 针。

[əˈtætʃ] [jɑːn] [æt; ət] [nek] [edʒ] , [dek] [wʌn] [ˌes ˈtiː] , [wɜːk] [əˈkrɒs] [rəʊ] .
Attach yarn at neck edge , dec 1 st , work across row .
附 纱 在 脖子 边缘 , 十二月 1 英石 , 工作 穿过 排 .

在领口边缘连接线，减 1 针，织完这一行。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

[frʌnt] :
FRONT :
正面 :

正面:

[wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəulz] [ˈmeʒə(r)] 5¼ (5½ , [sɪks]) [ˈɪntʃɪz] .
Work same as back until armholes measure 5¼ (5½ , 6) inches .
工作 相同的 作为 后退 直到 袖窿 措施 5¼ (5½ , 6) 英寸 .

与后片相同的方法操作，直到袖窿测量为 5¼ (5½, 6) 英寸。

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状:

[wɜːk] [əˈkrɒs] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ænd; ənd] [pleɪs] [ɒn] [ˈhəʊldə(r)] , [baɪnd] [ɒf] [nekst] - (- ,
Work across 18 (19 , 20) sts and place on holder , bind off next 12 (13 ,
工作 穿过 - (- , -) 圣徒 和 地方 在 持有者 , 绑定 离开 下一个 - (- ,

织完 18 (19, 20) 针后放在针套上，收掉接下来的 12 (13,

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [fɔː(r); fə(r)] [nek] , [wɜːk] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
14) sts for neck , work across remaining 18 (19 , 20) sts .
-) 圣徒 为了 脖子 , 工作 穿过 其余的 - (- , -) 圣徒 .

14) 针用于领口，继续编织剩余的 18 (19, 20) 针。

[ˈwɜːkɪŋ] [wʌn] [ˈʃəʊldə(r)] [æt; ət] [ə; eɪ] [taɪm] , [dek] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [æt; ət] [nek] [ˈevri] [ˈʌðə(r)] [rəʊ] [twaɪs] ;
Working 1 shoulder at a time , dec 1 st at neck every other row twice ;
在职的 1 肩膀 在 一个 时间 , 十二月 1 英石 在 脖子 每一个 其他 排 两次 ;

一次织一侧肩部，每隔一行在领口处减 1 针，重复两次;

- (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
16 (17 , 18) sts .
- (- , -) 圣徒 .

16（17，18）针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] ['ɑːmhəʊl] ['meʒəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until armhole measures same as back .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 .

继续缝制，直到袖窿尺寸与后背尺寸相同。

[ʃeɪp] ['ʃəʊldə(r)] :
SHAPE SHOULDER :
形状 肩膀 :

肩部塑形：

[baɪnd] [ɒf] ['sɛvən] ([eit] , [eit]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] ['ɑːmhəʊl] [edʒ] , [wɜːk] [ə'krɒs] .
Bind off 7 (8 , 8) sts at armhole edge , work across .
绑定 离开 7 (8 , 8) 圣徒 在 袖窿 边缘 , 工作 穿过 .

在袖窿边缘收掉 7 (8, 8) 针，继续编织。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [nek] [edʒ] , [wɜːk] [ə'krɒs] .
Dec 1 st at neck edge , work across .
12月 1 英石 在 脖子 边缘 , 工作 穿过 .

12月1日，从领口边缘开始，横向编织。

[baɪnd] [ɒf] [rɪ'meɪnɪŋ] [stɪtʃɪs] .
Bind off remaining stitches .
绑定 离开 其余的 针脚 .

将剩余的针目收针。

[wɜːk] ['ʌðə(r)] ['ʃəʊldə(r)] [tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] .
Work other shoulder to correspond .
工作 其他 肩膀 到 对应 .

另一侧肩膀也应做出相应动作。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[stiːm] [ænd; ənd] [blɒk] ['sekʃənz] .
Steam and block sections .
蒸汽 和 堵塞 部分 .

蒸汽段和块段。

[wiːv] [wʌn] ['ʃəʊldə(r)] [siːm] .
Weave 1 shoulder seam .
编织 1 肩膀 接缝 .

编织 1 个肩缝。

[wɪð] [rɒŋ] [saɪd] ['feɪsɪŋ] , [ə'tætʃ] [waɪt] [æt; ət] [nek] ['əʊpənɪŋ] ,
With wrong side facing , attach White at neck opening ,
和 错误的 边 面向 , 附 白色的 在 脖子 开幕 ,

将白色部分反面朝外，缝合在领口处。

[pɪk] [ʌp] [ænd; ənd] [keɪ] [wʌn] [ˌes 'tiː] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] [ɔːl] [ə'raʊnd] [nek] .
pick up and K 1 st in each st all around neck .
挑选 向上 和 K 1 英石 在 每个 英石 全部 大约 脖子 .

挑起每一针，在领口周围织1针。

[keɪ] [wʌn] [rəʊ] , [baɪnd] [ɒf] ['luːsli] .
K 1 row , bind off loosely .
K 1 排 , 绑定 离开 松散地 .

K 1 行，松散地收针。

[wiːv] [ˈʌðə(r)] [ˈʃəʊldə(r)] .
Weave other shoulder .
编织 其他 肩膀 .

编织另一侧肩膀。

[wɪð] [waɪt] [ænd; ənd] [rɒŋ] [saɪd] [ˈfeɪsɪŋ] , [wɜːk] [edʒ] [əˈraʊnd] [iːtʃ] [ˈɑːmhəʊl] [seɪm] [æz; əz] [nek] .
With White and wrong side facing , work edge around each armhole same as neck .
和 白色的 和 错误的 边 面向 , 工作 边缘 大约 每个 袖窿 相同的 作为 脖子 .

白色布料反面朝外，按照领口的编织方法，在每个袖窿周围编织边缘。

[wiːv] [wʌn][saɪd] [siːm] .
Weave 1 side seam .
编织 1 边 接缝 .

编织 1 侧缝。

[wɪð] [waɪt] [ænd; ənd] [rɒŋ] [saɪd] [ˈfeɪsɪŋ] , [əˈtætʃ] [jɑːn] [æt; ət] [ˈəʊpənɪŋ] [ænd; ənd] [kəmˈpliːt] [ˈləʊə(r)] [edʒ] [seɪm] [æz; əz] [nek] .
With White and wrong side facing , attach yarn at opening and complete lower edge same as neck .
和 白色的 和 错误的 边 面向 , 附 纱 在 开幕 和 完全的 降低 边缘 相同的 作为 脖子 .

白色布料反面朝外，在开口处连接线，并按照领口的样式完成下边缘。

[wiːv] [ˈʌðə(r)][saɪd] [siːm] .
Weave other side seam .
编织 其他 边 接缝 .

编织另一侧缝。

[tɜːn] [ɔːl] [ˈedʒɪz] [tuː; tə] [raɪt] [saɪd][ænd; ənd] [tæk] [ɪn] [pleɪs] .
Turn all edges to right side and tack in place .
转动 全部 边缘 到 正确的 边 和 钉 在 地方 .

将所有边缘翻到正面并用钉子固定。

[stiːm] [ˈedʒɪz] .
Steam edges .
蒸汽 边缘 .

蒸汽边缘。

[leɪst] [tæŋk] [tɒp]
LACED TANK TOP
系带 坦克 顶部

蕾丝吊带背心

[ˈsaɪzɪz] :
SIZES :
尺寸 :

尺寸：

[smɔːl] , [ˈmiːdiəm] , [lɑːdʒ]
Small , Medium , Large
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ɑːnt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[fɔːr] ([fɔːr] , [faɪv]) — - [waɪ diː] . [skeɪn] ['bɒŋgəʊ] — ['kʌlə(r)][biː]

4	(	4	,	5	)	—	70	yd	.	skeins	Bongo	—	Color	B
4	(	4	,	5	)	—	-	码	.	线团	邦戈	—	颜色	B

(4, 5)—70码线团 Bongo—颜色 B

[θriː] ([θriː] , [θriː]) — - [waɪ diː] . [skeɪn] ['ɒrɪndʒ] — ['kʌlə(r)][siː]

3	(	3	,	3	)	—	70	yd	.	skeins	Orange	—	Color	C
3	(	3	,	3	)	—	-	码	.	线团	橙子	—	颜色	C

3 (3, 3)—70码线团 橙色—C色

[ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] , [θriː]) — - [waɪ diː] . [skeɪn] [æn'tiːk] — ['kʌlə(r)][ə; eɪ]

2	(	2	,	3	)	—	70	yd	.	skeins	Antique	—	Color	A
2	(	2	,	3	)	—	-	码	.	线团	古董	—	颜色	一个

(2, 3)—70码线团 古董色—A色

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)] .

1	Pr	.
1	普尔	.

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . 10½

Knitting	Needles	No	.	10½
针织	针头	不	.	10½

10½号编织针

[ɔː(r)] ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]

OR	ANY	SIZE	NEEDLES	WHICH	WILL	RESULT	IN	STITCH	GAUGE	BELOW
或者	任何	尺寸	针	哪个	将要	结果	在	缝	测量	以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

['plæstɪk] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ]

Plastic	Crochet	Hook	Size	H
塑料	钩针编织	钩	尺寸	H

H号塑料钩针

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]

GAUGE	:	3	sts	=	1	inch
测量	:	3	圣徒	=	1	英寸

针距：3针=1英寸

['meʒəm(ə)nts] : [wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs] [frʌnt] [ɔː(r)] [bæk] [æt; ət] ['ʌndərɑːm] : - - , - - , - - ([iːtʃ]

MEASUREMENTS	:	Width	across	front	or	back	at	underarm	:	20	'	,	21	'	,	22	'	(	each
测量	:	宽度	穿过	正面	或者	后退	在	腋下	:	-	-	,	-	-	,	-	-	(	每个

['sekʃ(ə)n])

section	)
部分	)

尺寸：腋下前后宽度：20英寸、21英寸、22英寸（每部分）

[də'rekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [smɔːl] [saɪz] .

Directions	are	given	for	small	size	.
方向	是	给定	为了	小的	尺寸	.

说明适用于小尺寸。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['miːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːdʒ] ['saɪzɪz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsiːz] .

Changes	for	medium	and	large	sizes	are	given	in	parentheses	.
变化	为了	中等的	和	大的	尺寸	是	给定	在	括号	.

中号和大号的变化量以括号标出。

[nəʊt] :

NOTE	:
笔记	:

笔记：

[wen] ['tʃeɪndʒɪŋ] [k'ʌləz] ['ɔ:lweɪz] [pɪk] [ʌp] [jɑ:n] [frɒm; frəm]['ʌndə(r)] 1st ['kʌlə(r)] [ðʌs] ['krɒsɪŋ] [jɑ:n]

When	changing	colors	always	pick	up	yarn	from	under	1st	color	thus	crossing	yarn
什么时候	变化	颜色	总是	挑选	向上	纱	从	在下面	1st	颜色	因此	过境	纱

[tu:; tə] [prɪ'vent] [ə; eɪ][həʊl] .

to	prevent	a	hole	.
到	防止	一个	洞	.

换线时，一定要从第一种颜色的线下面挑线，这样线就会交叉，防止出现破洞。

[bæk] : [wɪð] ['kʌlə(r)][ə; eɪ] , [kɑ:st][ɒn] - (- , -) [ˌɛsˌti:'ɛs] .

BACK	:	With	color	A	,	cast	on	40	(	44	,	48	)	sts	.
后退	:	和	颜色	一个	,	投掷	在	-	(	-	,	-	)	圣徒	.

后片：用 A 色线起 40 (44, 48) 针。

[keɪ][θri:] [rəʊz] .

K	3	rows	.
K	3	行	.

K 3 行。

[nekst] [rəʊ] : [wɪð] ['kʌlə(r)][ə; eɪ][keɪ][fɔ:r] (['bɔ:də(r)]) , [wɪð] ['kʌlə(r)][bi:] , [keɪ] - (- ,

NEXT	ROW	:	With	Color	A	K	4	(	border	)	,	with	color	B	,	K	32	(	36	,
下一个	排	:	和	颜色	一个	K	4	(	边界	)	,	和	颜色	B	,	K	-	(	-	,

下一行：颜色 AK 4（边框），颜色 B，K 32（36，

-) [ˌɛsˌti:'ɛs] , [ə'tætʃ] [ə'nʌðə(r)] [skeɪn] [ɒv; əv]['kʌlə(r)][ə; eɪ] ([fɔ:(r); fə(r)]['ʌðə(r)]['bɔ:də(r)]) , [keɪ][fɔ:r] .

40	)	sts	,	attach	another	skein	of	color	A	(	for	other	border	)	,	K	4	.
-	)	圣徒	,	附	其他	绞	的	颜色	一个	(	为了	其他	边界	)	,	K	4	.

40）针，接上另一团 A 色线（用于另一边），织 4 针。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[keɪ][fɔ:r]['kʌlə(r)][ə; eɪ] , [pi:] - (- , -) ['kʌlə(r)][bi:] , [keɪ][fɔ:r]['kʌlə(r)][ə; eɪ] . [nekst] [rəʊ] :

K	4	color	A	,	P	32	(	36	,	40	)	color	B	,	K	4	color	A	.	NEXT	ROW	:
K	4	颜色	一个	,	P	-	(	-	,	-	)	颜色	B	,	K	4	颜色	一个	.	下一个	排	:

织4针A色，织32（36，40）针B色，再织4针A色。下一行：

[keɪ][fɔ:r]['kʌlə(r)][ə; eɪ] , [wɪð] ['kʌlə(r)][bi:][ɪŋk][wʌn][ˌes 'ti:][ɪn][nekst][ˌes 'ti:] ([tu:; tə][ɪŋk] :

K	4	color	A	,	with	color	B	inc	1	st	in	next	st	(	to	inc	:
K	4	颜色	一个	,	和	颜色	B	公司	1	英石	在	下一个	英石	(	到	公司	:

K 4 色 A，用色 B 在下一针中加 1 针（加针：

[keɪ][wʌn][ɪn]['ju:ʒuəl]['mænə(r)] , [ðen] [keɪ][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [seɪm] [keɪ][ˌes 'ti:]) ,

K	1	in	usual	manner	,	then	K	in	back	of	same	K	st	)	,
K	1	在	通常	方式	,	然后	K	在	后退	的	相同的	K	英石	)	,

以通常的方式织 K 1，然后在同一个 K 针的后面织 K)，

[keɪ][tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [lɑ:st][ˌes 'ti:][ɒv; əv]['kʌlə(r)][bi:] ; [ɪŋk][æz; əz] [f'ɒləʊz] : [keɪ][wʌn][ˌes 'ti:][ɪn] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] ,

K	to	within	last	st	of	color	B	;	inc	as	follows	:	K	1	st	in	row	below	,
K	到	之内	最后的	英石	的	颜色	B	;	公司	作为	跟随	:	K	1	英石	在	排	以下	,

织到B色线最后一针的位置；加针方法如下：在下一行织1针，

[keɪ][lɑ:st][ˌes 'ti:] ([ðə; ði][ɪŋk][ɒn] [raɪt] [wɪl] [slɑ:nt][tu:; tə] [raɪt] ,

K	last	st	(	the	inc	on	right	will	slant	to	right	,
K	最后的	英石	(	这	公司	在	正确的	将要	倾斜	到	正确的	,

最后 st（右侧的 inc 将向右倾斜，

[ðə; ði][ɪŋk][ɒn][left] [wɪl] [slɑ:nt][left]) ,

the	inc	on	left	will	slant	left	)	,
这	公司	在	左边	将要	倾斜	左边	)	,

左侧的插入点将向左倾斜)，

[keɪ][fɔːr]['kʌlə(r)][ə; eɪ] . [rɪ'piːt] [lɑːst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ʌn'tɪl] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - (- , -) ['kʌlə(r)][biː][ˌɛsˌtiː'ɛs]

K	4	color	A	.	Repeat	last	2	rows	until	there	are	56	(	60	,	64	)	color	B	sts
K	4	颜色	一个	.	重复	最后的	2	行	直到	那里	是	-	(	-	,	-	)	颜色	B	圣徒

.

:

.

K 4 针 A 色。重复最后 2 行，直到有 56 (60, 64) 针 B 色。

[nekst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] :

NEXT	2	ROWS	:
下一个	2	行	:

接下来两行：

[keɪ][ˌtuː'tuː]['bɔːdə(r)][ˌɛsˌtiː'ɛs][tʊg][æt; ət] [iːtʃ] [end] [bɪ'fɔː(r)][ænd; ənd]['ɑːftə(r)]['kʌlə(r)][biː] . [kən'tɪnjuː] [ɪn]

K	2	border	sts	tog	at	each	end	before	and	after	color	B	.	Continue	in
K	2	边界	圣徒	tog	在	每个	结尾	前	和	后	颜色	B	.	继续	在

[ɪ'stæblɪʃt] ['pæt(ə)n] ['hævɪŋ] ['əʊnli][ˌtuː'tuː][ə; eɪ]['bɔːdə(r)][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət] [iːtʃ] [end] [ʌn'tɪl]['sekʃ(ə)n]

established	pattern	having	only	2	A	border	sts	at	each	end	until	section
已确立的	图案	拥有	仅有的	2	一个	边界	圣徒	在	每个	结尾	直到	部分

['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [ə'bʌv] ['ləʊə(r)]['bɔːdə(r)] ['endɪŋ] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd] ,

measures	10	inches	above	lower	border	ending	on	wrong	side	,
措施	-	英寸	多于	降低	边界	结束	在	错误的	边	,

在B色前后两端各钩2针边针并针。继续按既定图案钩织，两端各钩2针A色边针，直至该部分从下边缘向上量起10英寸，结束于反面。

[kʌt]['kʌlə(r)][biː] . [nekst][fɔːr] [rəʊz] : [wɪð] ['kʌlə(r)][ə; eɪ][keɪ] [ə'krɒs] [ɔːl][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

cut	color	B	.	NEXT	4	ROWS	:	With	color	A	K	across	all	sts	.
切	颜色	B	.	下一个	4	行	:	和	颜色	一个	K	穿过	全部	圣徒	.

剪掉 B 色线。接下来 4 行：用 AK 色线织满所有针目。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[keɪ][ˌtuː'tuː]['kʌlə(r)][ə; eɪ] , [ə'tætʃ] ['kʌlə(r)][siː][ænd; ənd][keɪ][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

K	2	color	A	,	attach	color	C	and	K	to	within	2	sts	,
K	2	颜色	一个	,	附	颜色	C	和	K	到	之内	2	圣徒	,

织2针A色线，将C色线和K线连接到距离A线2针的位置，

[keɪ][ˌtuː'tuː]['kʌlə(r)][ə; eɪ] . [kən'tɪnjuː] [ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] ['bɔːdə(r)][ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] ([piː]

K	2	color	A	.	Continue	in	established	border	sts	and	stockinette	st	(	P
K	2	颜色	一个	.	继续	在	已确立的	边界	圣徒	和	针织物	英石	(	P

[wʌn] [rəʊ] ,

1	row	,
1	排	,

K 2 色 A。继续编织已建立的边针和正针（P 1 行，

[keɪ][wʌn] [rəʊ]) [fɔː(r); fə(r)] - ['ɪntʃɪz] , ['endɪŋ] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd] , [kʌt]['kʌlə(r)][siː] . [nekst][θriː] [rəʊz] :

K	1	row	)	for	10	inches	,	ending	on	wrong	side	,	cut	color	C	.	NEXT	3	ROWS	:
K	1	排	)	为了	-	英寸	,	结束	在	错误的	边	,	切	颜色	C	.	下一个	3	行	:

织1行K线）10英寸，在反面结束，剪断C色线。接下来3行：

[wɪð] ['kʌlə(r)][ə; eɪ][keɪ] [ə'krɒs] [ɔːl][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

With	color	A	K	across	all	sts	.
和	颜色	一个	K	穿过	全部	圣徒	.

所有针目均采用 AK 色。

['ɑːmhəʊl] ['ʃeɪpɪŋ] : [baɪnd] [ɒf] [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst] [rəʊ] , [keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .

ARMHOLE	SHAPING	:	Bind	off	4	sts	at	beg	of	next	row	,	K	across	row	.
袖窿	成型	:	绑定	离开	4	圣徒	在	求	的	下一个	排	,	K	穿过	排	.

袖窿塑形：在下一行的开头收掉 4 针，织完这一行。

[nekst] [rəʊ] : [baɪnd] [ɒf] [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] (['bɔːdə(r)]) , [əˈtætʃ] ['kʌlə(r)][biː] ,

NEXT	ROW	:	Bind	off	4	sts	,	K	4	sts	(	border	)	,	attach	color	B	,
下一个	排	:	绑定	离开	4	圣徒	,	K	4	圣徒	(	边界	)	,	附	颜色	B	,

下一行：收 4 针，织 4 针（边饰），接 B 色线，

[keɪ] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [əˈtætʃ] ['kʌlə(r)][ə; eɪ] , [keɪ][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] (['bɔːdə(r)]) ; - (- ,

K	44	(	48	,	52	)	sts	,	attach	color	A	,	K	4	sts	(	border	)	;	52	(	56	,
K	-	(	-	,	-	)	圣徒	,	附	颜色	一个	,	K	4	圣徒	(	边界	)	;	-	(	-	,

织44（48，52）针，接A色线，织4针（边）；52（56，

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn]['niːd(ə)l] .

60	)	sts	on	needle	.
-	)	圣徒	在	针	.

针上有 60 针。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[keɪ][fɔːr]['kʌlə(r)][ə; eɪ] , [piː] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs]['kʌlə(r)][biː] , [keɪ][fɔːr]['kʌlə(r)][ə; eɪ] . [nekst] [rəʊ] :

K	4	color	A	,	P	44	(	48	,	52	)	sts	color	B	,	K	4	color	A	.	NEXT	ROW	:
K	4	颜色	一个	,	P	-	(	-	,	-	)	圣徒	颜色	B	,	K	4	颜色	一个	.	下一个	排	:

织A色4针下针，B色织44（48，52）针上针，再织A色4针下针。下一行：

([dek]) : [keɪ][fɔːr] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tʊg] , [keɪ][tuː; tə] [wɪˈðɪn] [lɑːst][sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tʊg] ,

(	Dec	)	:	K	4	,	K	2	tog	,	K	to	within	last	6	sts	,	K	2	tog	,
(	12月	)	:	K	4	,	K	2	tog	,	K	到	之内	最后的	6	圣徒	,	K	2	tog	,

（减针）：织4针，2针并1针，织到最后6针，2针并1针，

[keɪ][fɔːr] ; (- , - , - [ˌɛsˌtiːˈɛs]) .

K	4	;	(	50	,	54	,	58	sts	)	.
K	4	;	(	-	,	-	,	-	圣徒	)	.

K 4；（50、54、58 针）。

[rɪˈpiːt] [lɑːst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [twaɪs] ; - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Repeat	last	2	rows	twice	;	46	(	50	,	54	)	sts	.
重复	最后的	2	行	两次	;	-	(	-	,	-	)	圣徒	.

重复最后 2 行两次；46（50，54）针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɪn] [ɪˈstæblɪʃt] [kˈʌləz] [ʌnˈtɪl] ['ɑːmhəʊl] ['meʒəz] [naɪn] (9½ , -) ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm]

Work	even	in	established	colors	until	armhole	measures	9	(	9½	,	10	)	inches	from
工作	甚至	在	已确立的	颜色	直到	袖窿	措施	9	(	9½	,	-	)	英寸	从

1st ['ɑːmhəʊl] [baɪnd] [ɒf] ,

1st	armhole	bind	off	,
1st	袖窿	绑定	离开	,

即使使用既定的颜色继续编织，直到袖窿从第一个袖窿收针处量起达到 9（9½，10）英寸为止。

['endɪŋ] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd][ɒv; əv] [wɜːk] .

ending	on	wrong	side	of	work	.
结束	在	错误的	边	的	工作	.

工作以糟糕的方式结束。

[ʃeɪp] ['ʃəʊldə(r)] :

SHAPE	SHOULDER	:
形状	肩膀	:

肩部塑形：

[wɜːk] [əˈkrɒs] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [tɜːn] ; [wɜːk] [bæk] .

Work	across	12	(	12	,	12	)	sts	,	turn	;	work	back	.
工作	穿过	-	(	-	,	-	)	圣徒	,	转动	;	工作	后退	.

织 12 (12, 12) 针，翻转；织回 12 针。

[rɪˈpiːt] [lɑːst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [wʌns] .
Repeat last 2 rows once .
重复 最后的 2 行 一次 .

重复最后两行一次。

[nekst] [rəʊ] : [baɪnd] [ɒf] [sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn] [ˈmætʃɪŋ] [kˈʌləz] , [kʌt][ə; eɪ] , [keɪ][tuː; tə][end][ɒv; əv] [rəʊ] .
NEXT ROW : Bind off 6 sts in matching colors , cut A , K to end of row .
下一个 排 : 绑定 离开 6 圣徒 在 匹配 颜色 , 切 一个 , K 到 结尾 的 排 .

下一行：收掉 6 针同色线，剪断 A 线，织到行尾。

[nekst] [rəʊ] : [piː][sɪks] , [baɪnd] [ɒf] .
NEXT ROW : P 6 , bind off .
下一个 排 : P 6 , 绑定 离开 .

下一行：P 6，收针。

[nek] [bænd] :
NECK BAND :
脖子 乐队 :

颈带：

[wɪð] [raɪt] [saɪd] [ˈfeɪsɪŋ] ,
With right side facing ,
和 正确的 边 面向 ,

面向右侧，

[əˈtætʃ] [ˈkʌlə(r)][ə; eɪ][ænd; ənd][keɪ] [əˈkrɒs] [rəʊ] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [lɑːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) , [tɜːn] .
attach color A and K across row to within last 12 sts (all sizes) , turn .
附 颜色 一个 和 K 穿过 排 到 之内 最后的 - 圣徒 (全部 尺寸) , 转动 .

将 A 色和 K 色线连接到最后 12 针处（所有尺寸），翻转。

[nekst][faɪv] [rəʊz] : [keɪ] [əˈkrɒs] [ðiːz] [nek] [ˌɛsˌtiːˈɛs]['əʊnli] , [baɪnd] [ɒf] , [kʌt][ə; eɪ] . 2nd ['ʃəʊldə(r)] :
NEXT 5 ROWS : K across these neck sts only , bind off , cut A . 2nd SHOULDER :
下一个 5 行 : K 穿过 这些 脖子 圣徒 仅有的 , 绑定 离开 , 切 一个 . 2nd 肩膀 :

接下来的5行：只织领口处的针目，收针，剪断A线。第二个肩部：

[əˈtætʃ] [ˈkʌlə(r)][biː][ɪn] 1st [ˌes ˈtiː][ɒv; əv]['ʌðə(r)] ['ʃəʊldə(r)] [ænd; ənd] [wɜːk] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] , [rɪˈvɜːrs]
Attach color B in 1st st of other shoulder and work to correspond , reversing
附 颜色 B 在 1st 英石 的 其他 肩膀 和 工作 到 对应 , 逆转
['ʃeɪpɪŋ] .
shaping .
成型 .

将 B 色线连接到另一侧肩膀的第 1 针上，然后按照相反的方向编织。

[wɪð] [blʌnt] ['niːd(ə)l] , [wiːv] [nek] [bænd][æt; ət] [iːtʃ] [saɪd][tuː; tə] ['ʃəʊldə(r)] ['edʒɪz] .
With blunt needle , weave neck band at each side to shoulder edges .
和 钝 针 , 编织 脖子 乐队 在 每个 边 到 肩膀 边缘 .

用钝头针将领口两侧的织带编织到肩部边缘。

[frʌnt] : [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tuː; tə] ['ɑːmhəʊl] ['ʃeɪpɪŋ] , ['endɪŋ] [wɪð] [θriː] [rəʊz] [ɒv; əv]['kʌlə(r)]
FRONT : Work same as back to armhole shaping , ending with 3 rows of color
正面 : 工作 相同的 作为 后退 到 袖窿 成型 , 结束 和 3 行 的 颜色
[ə; eɪ] .
A .
一个 .

前片：与后片一样编织至袖窿成型，最后织 3 行 A 色线。

['ɑːmhəʊl] ['ʃeɪpɪŋ] : [baɪnd] [ɒf] [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst] [rəʊ] , [keɪ][tuː; tə][end][ɒv; əv] [rəʊ]
ARMHOLE SHAPING : Bind off 4 sts at beg of next row , K to end of row
袖窿 成型 : 绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 排 , K 到 结尾 的 排
.
:
.

袖窿塑形：在下一行的开头收掉 4 针，织到行尾。

[nekst] [rəʊ] : [baɪnd] [ɒf] [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][fɔːr]['kʌlə(r)][ə; eɪ] , [keɪ] - (- ,

NEXT	ROW	:	Bind	off	4	sts	,	K	4	color	A	,	K	20	(	22	,
下一个	排	:	绑定	离开	4	圣徒	,	K	4	颜色	一个	,	K	-	(	-	,

下一行：收 4 针，织 4 针 A 色，织 20（22，

-) ['kʌlə(r)][biː] , [ə'tætʃ] [ə; eɪ][ænd; ənd][keɪ][ˌtuː'tuː][fɔː(r); fə(r)]['sentə(r)]['bɔːdə(r)] .

24	)	color	B	,	attach	A	and	K	2	for	center	border	.
-	)	颜色	B	,	附	一个	和	K	2	为了	中心	边界	.

24）颜色 B，将 A 和 K 2 连接起来作为中心边框。

[liːv] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn]['niːd(ə)l][tuː; tə][biː; bi] [wɜːkt] ['leɪtə(r)] , [tɜːn] .

Leave	remaining	sts	on	needle	to	be	worked	later	,	turn	.
离开	其余的	圣徒	在	针	到	是	工作	之后	,	转动	.

将剩余的针目留在针上稍后再织，翻转。

['wɜːkɪŋ] [ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] [kʌləz] , [dek] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət] ['ɑːmhəʊl] [edʒ] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [seɪm] [æz; əz] [bæk] ;

Working	in	established	colors	,	dec	1	st	at	armhole	edge	every	other	row	same	as	back	;
在职的	在	已确立的	颜色	,	十二月	1	英石	在	袖窿	边缘	每一个	其他	排	相同的	作为	后退	;

使用既定颜色，每隔一行在袖窿边缘减 1 针，与后片相同；

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [wɜːk] 1st ['aɪlət] [fɔː(r); fə(r)] [frʌnt] ['leɪsɪŋ] [ɒn] 5th [rəʊ] (['aɪlət] :

at	the	same	time	work	1st	eyelet	for	front	lacing	on	5th	row	(	eyelet	:
在	这	相同的	时间	工作	1st	孔眼	为了	正面	系带	在	5th	排	(	孔眼	:

同时在第5行制作前系带的第一个孔眼（孔眼:

[wɜːk] [ə'krɒs] [rəʊ] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [lɑːst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv]['sentə(r)] , [keɪ][ˌtuː'tuː][tʊg] , [jəʊ] , [keɪ][ˌtuː'tuː])

Work	across	row	to	within	last	4	sts	of	center	,	K	2	tog	,	YO	,	K	2	)
工作	穿过	排	到	之内	最后的	4	圣徒	的	中心	,	K	2	tog	,	哟	,	K	2	)

.

:

.

织到距离中心最后 4 针的位置，2 针并 1 针，绕线加针，再织 2 针）。

[wɜːk] [ˌtuː'tuː][mɔː(r)] ['aɪlɪts] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] ['evri] [ˌtuː'tuː] ['ɪntʃɪz] .

Work	2	more	eyelets	in	same	manner	every	2	inches	.
工作	2	更多的	孔眼	在	相同的	方式	每一个	2	英寸	.

每隔 2 英寸用同样的方法再做 2 个鸡眼扣。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ʌn'tɪl]['sekʃ(ə)n] ['meʒəz] [sɪks] ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] 1st ['ɑːmhəʊl] [baɪnd] [ɒf] , ['endɪŋ] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd] .

Work	even	until	section	measures	6	inches	from	1st	armhole	bind	off	,	ending	on	wrong	side	.
工作	甚至	直到	部分	措施	6	英寸	从	1st	袖窿	绑定	离开	,	结束	在	错误的	边	.

继续缝制，直到从第一个袖窿收针处量起，该部分长度为 6 英寸，并在反面结束。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行:

[keɪ][fɔːr]['kʌlə(r)][ə; eɪ] , [keɪ] - ['kʌlə(r)][biː] ([ɔːl]['saɪzɪz]) , [kʌt]['kʌlə(r)][ə; eɪ] . [æt; ət]['sentə(r)] ,

K	4	color	A	,	K	11	color	B	(	all	sizes	)	,	cut	color	A	.	At	center	,
K	4	颜色	一个	,	K	-	颜色	B	(	全部	尺寸	)	,	切	颜色	一个	.	在	中心	,

K 4 颜色 A，K 11 颜色 B（所有尺寸），裁剪颜色 A。中心，

[ə'tætʃ] ['kʌlə(r)][ə; eɪ][tuː; tə]['kʌlə(r)][biː][ænd; ənd] [wɜːk] [rɪ'meɪnɪŋ] [eit] (- ,

attach	color	A	to	color	B	and	work	remaining	8	(	10	,
附	颜色	一个	到	颜色	B	和	工作	其余的	8	(	-	,

将 A 色连接到 B 色，并完成剩余的 8（10，

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv] [nek] [bænd][ænd; ənd][ˈbɔːdə(r)] , ['endɪŋ] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] .

12	)	sts	of	neck	band	and	border	,	ending	at	front	edge	.
-	)	圣徒	的	脖子	乐队	和	边界	,	结束	在	正面	边缘	.

12) 领口和边缘的针数，结束于前缘。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行:

[keɪ] [əˈkrɒs] [eit] (- , -) [ˈkʌlə(r)]

K	across	8	(	10	,	12	)	color
K	穿过	8	(	-	,	-	)	颜色

K 横跨 8 (10, 12) 颜色

[ə; eɪ][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wɪð] [ˈkʌlə(r)][biː] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɒg] , [piː] [əˈkrɒs] [tuː; tə][ˈbɔːdə(r)] , [keɪ][fɔːr] .

A	sts	,	with	color	B	,	P	2	tog	,	P	across	to	border	,	K	4	.
一个	圣徒	,	和	颜色	B	,	P	2	tog	,	P	穿过	到	边界	,	K	4	.

针，用 B 色，2 针并 1 针，织到边缘，织 4 针。

[rɪˈpiːt] [lɑːst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [twaɪs] ;

Repeat	last	2	rows	twice	;
重复	最后的	2	行	两次	;

重复最后两行两次;

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [wen] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][θriː] [rɪdʒɪz] [æt; ət] [nek] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] [fɔːr] ([sɪks] ,

at	the	same	time	when	there	are	3	ridges	at	neck	edge	bind	off	4	(	6	,
在	这	相同的	时间	什么时候	那里	是	3	山脊	在	脖子	边缘	绑定	离开	4	(	6	,

同时，当颈部边缘有 3 条脊线时，收针 4 (6,

[eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət] [nek] [edʒ] .

8	)	sts	at	neck	edge	.
8	)	圣徒	在	脖子	边缘	.

8）领口边缘的针数。

[ðen] [wɜːk] [fɔːr][ˈbɔːdə(r)][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət] [iːtʃ] [end] [wɪð] [ˈkʌlə(r)][ə; eɪ][ænd; ənd][eit][ˈsentə(r)][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn]

Then	work	4	border	sts	at	each	end	with	color	A	and	8	center	sts	in
然后	工作	4	边界	圣徒	在	每个	结尾	和	颜色	一个	和	8	中心	圣徒	在

[ˈkʌlə(r)][biː] . [wɜːk] [ɪn] [ɪˈstæblɪʃt] [ˈpæt(ə)n] [ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəʊl] [ˈmeʒəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

color	B	.	Work	in	established	pattern	until	armhole	measures	same	as	back	.
颜色	B	.	工作	在	已确立的	图案	直到	袖窿	措施	相同的	作为	后退	.

然后，用 A 色线在两端各织 4 针边针，用 B 色线在中间织 8 针。按照既定花样织，直到袖窿与后片长度相同。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :

SHAPE	SHOULDERS	:
形状	肩膀	:

塑造肩部线条:

[wɪð] ['mætʃɪŋ] [kˈʌləz] , [baɪnd] [ɒf] [eit][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv]['ɑːmhəʊl] [edʒ] , [tɜːn] .

With	matching	colors	,	bind	off	8	sts	at	beg	of	armhole	edge	,	turn	.
和	匹配	颜色	,	绑定	离开	8	圣徒	在	求	的	袖窿	边缘	,	转动	.

用同色线，在袖窿边缘的起始处收掉 8 针，翻面。

[əˈtætʃ] ['kʌlə(r)][ə; eɪ][æt; ət]['sentə(r)] [frʌnt] [ænd; ənd] [wɜːk] ['ʌðə(r)][saɪd][tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] [rɪˈvɜːrs]

Attach	color	A	at	center	front	and	work	other	side	to	correspond	reversing
附	颜色	一个	在	中心	正面	和	工作	其他	边	到	对应	逆转

['ʃeɪpɪŋ] [ænd; ənd] ['aɪlɪts] .

shaping	and	eyelets	.
成型	和	孔眼	.

将 A 色布料固定在正面中心，然后对另一侧进行相应的翻转塑形和打孔。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɒk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n][tuː; tə][saɪz] .
Block each section to size .
堵塞 每个 部分 到 尺寸 .

将每个部分划分成所需大小。

[wiːv] ['ʃəʊldə(r)] [ænd; ənd][saɪd] [siːmz] ['mætʃɪŋ] [straɪps] .
Weave shoulder and side seams matching stripes .
编织 肩膀 和 边 接缝 匹配 条纹 .

将肩部和侧缝编织成条纹状。

[wɪð] ['kʌlə(r)][siː] [meɪk] [ə; eɪ] [tʃeɪn] [ə'baʊt] - ['ɪntʃɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] [leɪs] [θruː] ['aɪlɪts] [æz; əz]
With color C make a chain about 30 inches long and lace through eyelets as
和 颜色 C 制作 一个 链 关于 - 英寸 长的 和 蕾丝 通过 孔眼 作为
['ɪləstreɪtɪd] .
illustrated .
插图 .

用 C 色制作一条约 30 英寸长的链子，并如图所示穿过孔眼。

['rɪp(ə)l] ['pɒntʃəʊ]
Ripple Poncho
波纹 雨披

波纹披风

[wʌn] [saɪz] [fɪts] [ɔːl]
One size fits all
一 尺寸 适合 全部

均码

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv] ['eni] [faɪv] [k'ʌləz] [ɔː(r)]
1 — 180 yd . skein each of any 5 colors or
1 — - 码 . 绞 每个 的 任何 5 颜色 或者

1—180码，每种颜色1团，任选5种颜色或

[θriː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv] ['eni] [faɪv] [k'ʌləz]
3 — 70 yd . skeins each of any 5 colors
3 — - 码 . 线团 每个 的 任何 5 颜色

3团，每团70码，任选5种颜色

[ə'luːmɪnəm; ə'luːmənəm] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [keɪ][ɔː(r)] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]
Aluminum Crochet Hook Size K OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN
铝 钩针编织 钩 尺寸 K 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在
[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下

使用K号铝制钩针或任何其他尺寸的钩针，只要能达到以下针距即可。

[geɪdʒ] : [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ; [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]

GAUGE	:	2	sts	=	1	inch	;	2	rows	=	1	inch
测量	:	2	圣徒	=	1	英寸	;	2	行	=	1	英寸

针距：2 针 = 1 英寸；2 行 = 1 英寸

1st [rəʊ] :

1st	ROW	:
1st	排	:

第一排：

[wɪð] [rʌst] [tʃeɪtʃ] - , [es][siː][ɪn] 2nd [ˌes ˈtiː][frɒm; frəm] [hʊk] ,

With	Rust	ch	119	,	s	c	in	2nd	st	from	hook	,
和	锈	ch	-	,	s	c	在	2nd	英石	从	钩	,

用锈红色线钩119针，在钩针起第2针处钩短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs] , * [θriː][es][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	5	sts	,	*	3	s	c	in	next	st	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	5	圣徒	,	*	3	s	c	在	下一个	英石	,

在接下来的5针中每针钩1个短针，*在下一针中钩3个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [skɪp][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	6	sts	,	skip	2	sts	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	圣徒	,	跳过	2	圣徒	,

在接下来的6针中每针钩1个短针，跳过2针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [sɪks] [taɪmz] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	6	sts	,	repeat	from	*	6	times	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	圣徒	,	重复	从	*	6	时代	,

在接下来的6针中每针钩1个短针，从*处重复6次，

[θriː][es][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [rɪˈmeɪnɪŋ] [sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

3	s	c	in	next	st	,	1	s	c	in	remaining	6	sts	,
3	s	c	在	下一个	英石	,	1	s	c	在	其余的	6	圣徒	,

在下一针中钩3个短针，在剩下的6针中各钩1个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn][tuː; tə] [tɜːn] [ɔːl] [rəʊz] .

ch	1	to	turn	all	rows	.
ch	1	到	转动	全部	行	.

锁1行，翻转所有行。

2nd [rəʊ] :

2nd	ROW	:
2nd	排	:

第二排：

['wɜːkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][ɔːl][ˌɛsˌtiːˈɛs] [θruːˈaʊt] [skɪp][wʌn][es][siː] ,

Working	in	back	loop	of	all	sts	throughout	skip	1	s	c	,
在职的	在	后退	环形	的	全部	圣徒	自始至终	跳过	1	s	c	,

全程在后半针上编织，跳过1个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][es][siː] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	6	s	c	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	s	c	,

在接下来的6个短针中，每个短针钩1个短针，

* [θriː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

*	3	s	c	in	next	s	c	,
*	3	s	c	在	下一个	s	c	,

* 在下一个短针中钩3个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][es][siː] , [skɪp][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	6	s	c	,	skip	2	s	c	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	s	c	,	跳过	2	s	c	,

在接下来的6针中每针钩1针短针，跳过2针短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [sɪks] [taɪmz] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	6	s	c	,	repeat	from	*	6	times	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	s	c	,	重复	从	*	6	时代	,

在接下来的6个短针中每个短针钩1个短针，从*处重复6次，

[θriː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

3	s	c	in	next	s	c	,
3	s	c	在	下一个	s	c	,

在下一个短针中钩3个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][faɪv][es][siː] , [skɪp][wʌn][es][siː] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	5	s	c	,	skip	1	s	c	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	5	s	c	,	跳过	1	s	c	,

在接下来的5针中每针钩1针短针，跳过1针短针，

[ˈwɜːkɪŋ] [ɪn][bəuθ] [luːps] [ɒv; əv][ˌes ˈtiː] , [wʌn][es][siː][ɪn][lɑːst][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

working	in	both	loops	of	st	,	1	s	c	in	last	s	c	,	ch	1	,	turn	.
在职的	在	两个都	循环	的	英石	,	1	s	c	在	最后的	s	c	,	ch	1	,	转动	.

在针目的两个环中钩织，在最后一个短针中钩织 1 个短针，锁 1 针，翻转。

[rɪˈpiːt] [lɑːst] [rəʊ] [θruːˈaʊt] [ˈwɜːkɪŋ] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [iːtʃ] [rʌst] , [braʊn] , [ˈbɒŋgəʊ] , [ænˈtiːk]

Repeat	last	row	throughout	working	2	rows	each	Rust	,	Brown	,	Bongo	,	Antique
重复	最后的	排	自始至终	在职的	2	行	每个	锈	,	棕色的	,	邦戈	,	古董

[ænd; ənd] [ˈjeləʊ] ,

and	Yellow	,
和	黄色的	,

重复最后一行，每种颜色（锈色、棕色、邦戈色、复古色和黄色）各织两行。

[ˈkʌtɪŋ] [ɔːl] [kˈʌləz] [æt; ət][end][ɒv; əv] [iːtʃ] 2nd [rəʊ] .

cutting	all	colors	at	end	of	each	2nd	row	.
切割	全部	颜色	在	结尾	的	每个	2nd	排	.

每隔一行剪掉所有颜色。

([wen] [ˈtʃeɪndʒɪŋ] [kˈʌləz] [ˈɔːlweɪz] [kəmˈpliːt] [lɑːst][hɑːf][ɒv; əv][ˌes ˈtiː] [wɪð] [nekst][ˈkʌlə(r)]) .

(	When	changing	colors	always	complete	last	half	of	st	with	next	color	)	.
(	什么时候	变化	颜色	总是	完全的	最后的	一半	的	英石	和	下一个	颜色	)	.

（换线时，务必用下一种颜色完成针目的后半部分）。

[rɪˈpiːt] [lɑːst] - [rəʊz] [wʌns][mɔː(r)] (- [rəʊz] [ɪn][ɔːl]) .

Repeat	last	10	rows	once	more	(	20	rows	in	all	)	.
重复	最后的	-	行	一次	更多的	(	-	行	在	全部	)	.

重复最后 10 行一次（总共 20 行）。

[nek] [ˈəʊpənɪŋ] :

NECK	OPENING	:
脖子	开幕	:

领口开口：

[wɜːk] [ɪn] [ɪˈstæblɪʃt] [ˈpæt(ə)n] [ænd; ənd] [kˈʌləz] [əˈkrɒs] [fɔːr] [pɔɪnts] [ˈəʊnli] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

Work	in	established	pattern	and	colors	across	4	points	only	,	ch	1	,	turn	.
工作	在	已确立的	图案	和	颜色	穿过	4	积分	仅有的	,	ch	1	,	转动	.

按照既定的图案和颜色，只在 4 个点上编织，锁 1 针，翻转。

[wɜːk] [əˈkrɒs] [ðiːz] [fɔːr] [pɔɪnts] [fɔː(r); fə(r)] - [rəʊz] .

Work	across	these	4	points	for	20	rows	.
工作	穿过	这些	4	积分	为了	-	行	.

在这 4 个点上进行 20 行绘制。

[ə'tætʃ] [jɑ:n] [æt; ət]['sentə(r)][ænd; ənd] [wɜ:k] [ə'krɒs] [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [fɔ:r] [pɔɪnts] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)]
Attach **yarn** **at** **center** **and** **work** **across** **the** **remaining** **4** **points** **in** **same** **manner**
附 纱 在 中心 和 工作 穿过 这 其余的 4 积分 在 相同的 方式
[ʌn'tɪl] [ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] - [rəʊz] ;
until **there** **are** **20** **rows** **;**
直到 那里 是 - 行 ;

在中心点连接线，用同样的方法编织剩余的 4 个点，直到织完 20 行；

[ðen] [wɜ:k] [ə'krɒs] [ɔ:l][eit] [pɔɪnts] [fɔ:(r); fə(r)] - [mɔ:(r)] [rəʊz] [ɪn] [k'ʌləz] [æz; əz] [ɪ'stæblɪʃt] , [kʌt] [jɑ:n] .
then **work** **across** **all** **8** **points** **for** **20** **more** **rows** **in** **colors** **as** **established** **,** **cut** **yarn** **.**
然后 工作 穿过 全部 8 积分 为了 - 更多的 行 在 颜色 作为 已确立的 , 切 纱 .

然后按既定颜色在所有 8 个点上再织 20 行，剪断线。

['kɒlə(r)] : [ə'tætʃ] ['jeləʊ] [æt; ət] [nek] [edʒ] [ɪn][lɑ:st][ɒv; əv] [ʃɔ:t] [rəʊz] ,
COLLAR **:** **Attach** **Yellow** **at** **neck** **edge** **in** **last** **of** **short** **rows** **,**
衣领 : 附 黄色的 在 脖子 边缘 在 最后的 的 短的 行 ,

领子：在最后一排短线的领口边缘缝上黄色线，

[wɜ:k] [wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [rəʊ] [ɪn'kri:sɪŋ] [wʌn][ˌes 'ti:] ['evri] 4th [rəʊ] (- [es][si:]) [ə'raʊnd] [nek] ,
work **1** **s** **c** **in** **each** **row** **increasing** **1** **st** **every** **4th** **row** **(** **50** **s** **c** **)** **around** **neck** **,**
工作 1 s c 在 每个 排 增加 1 英石 每一个 4th 排 (- s c) 大约 脖子 ,

每行钩1个短针，每4行加1针（共50个短针），绕领口一圈。

[dʒɔɪn][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn][tu:; tə] [tɜ:n] [i:tʃ] [rəʊ] .
join **and** **ch** **1** **to** **turn** **each** **row** **.**
加入 和 ch 1 到 转动 每个 排 .

连接并锁 1 行以翻转每一行。

['wɜ:kɪŋ] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ɒv; əv] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌesˌti:'es] [wɜ:k] [ˌtu:'tu:] [rəʊz] ['jeləʊ] , [ˌtu:'tu:] [rəʊz] [æn'ti:k] ,
Working **in** **back** **loop** **of** **remaining** **sts** **work** **2** **rows** **Yellow** **,** **2** **rows** **Antique** **,**
在职的 在 后退 环形 的 其余的 圣徒 工作 2 行 黄色的 , 2 行 古董 ,

在剩余针目的后半针上编织 2 行黄色，2 行复古色，

[ˌtu:'tu:] [rəʊz] ['bɒŋgəʊ] , [ænd; ənd][ˌtu:'tu:] [rəʊz] [braʊn] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:n] .
2 **rows** **Bongo** **,** **and** **2** **rows** **Brown** **,** **join** **,** **cut** **yarn** **.**
2 行 邦戈 , 和 2 行 棕色的 , 加入 , 切 纱 .

2 行 Bongo 色，2 行 Brown 色，连接，剪断线。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[**Pg** **10** **]**
[页 -]

[第10页]

[kju:t] [bu:t]
Cute **Boot**
可爱的 启动

可爱的靴子

['krəʊʃeɪd]
Crocheted
钩针编织

钩针编织

['saɪzɪz] :
SIZES **:**
尺寸 :

尺寸：

[smɔ:l] , ['mi:diəm] , [lɑ:dʒ]
Small **,** **Medium** **,** **Large**
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ɑːnt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[ˌtuːˈtuː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [waɪt] [ænd; ənd] [red]
2 — 70 yd . skeins each White and Red
2 — - 码 . 线团 每个 白色的 和 红色的

白色和红色各2团，每团70码。

[ˈplæstɪk] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ] [ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
Plastic Crochet Hook Size H OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝 测量
[bɪˈləʊ]
BELOW
以下

使用H号塑料钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [ˈsɛvən] [ˌɛsˈsiː] = [ˌtuːˈtuː] [ˈɪntʃɪz]
GAUGE : 7 sc = 2 inches
测量 : 7 斯 = 2 英寸

针距：7针=2英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈgɪv(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [smɔːl] [saɪz] .
Directions are given for small size .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 .

说明适用于小尺寸。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈmiːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːdʒ] [ˈsaɪzɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈgɪv(ə)n] [ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes for medium and large sizes are given in parentheses .
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 是 给定 在 括号 .

中号和大号的变化量以括号标出。

[səʊl] : [wɪð] [red] , [tʃeɪtʃ] - (- , -) , [wɜːk] [θriː] [ˌɛsˈdiːˈsiː] [ɪn] 2nd [ˌes ˈtiː] [frɒm; frəm] [hʊk] ([ˌɛsˈdiːˈsiː]
SOLE : With Red , ch 16 (20 , 24) , work 3 sdc in 2nd st from hook (sdc
唯一 : 和 红色的 , ch - (- , -) , 工作 3 sdc 在 2nd 英石 从 钩 (sdc
:
:
:

鞋底：用红色线，起16（20，24）针，在钩针起第2针处钩3个短针（短针：

[jəʊ] , [ɪnˈsɜːt] [ɪn] [ˌes ˈtiː] , [pʊl] [θruː] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɒf] [ɔːl] [luːps] [æt; ət] [wʌn] [taɪm]) ,
yo , insert in st , pull through and work off all loops at one time) ,
哟 , 插入 在 英石 , 拉 通过 和 工作 离开 全部 循环 在 一 时间) ,

（将线插入针目，拉出并一次性钩完所有线圈），

[ˌtuːˈtuː] [ˌɛsˈdiːˈsiː] [ɪn] [nekst] [ˌes ˈtiː] , [wʌn] [ˌɛsˈdiːˈsiː] [ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nekst] - (- ,
2 sdc in next st , 1 sdc in each of the next 11 (15 ,
2 sdc 在 下一个 英石 , 1 sdc 在 每个 的 这 下一个 - (- ,

在下一针中钩2个短针，在接下来的11针中每针钩1个短针（15，

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ˌtuːˈtuː] [ˌɛsˈdiːˈsiː] [ɪn] [nekst] [ˌes ˈtiː] , [θriː] [ˌɛsˈdiːˈsiː] [ɪn] [lɑːst] [ˌes ˈtiː] ;
19) sts , 2 sdc in next st , 3 sdc in last st ;
-) 圣徒 , 2 sdc 在 下一个 英石 , 3 sdc 在 最后的 英石 ;

19) 针，在下一针中钩 2 个短针，在最后一针中钩 3 个短针；

['wɜːkɪŋ] [ɒn]['ʌðə(r)][saɪd][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

working	on	other	side	of	ch	,	2	sdc	in	next	st	,
在职的	在	其他	边	的	ch	,	2	sdc	在	下一个	英石	,

在锁针另一侧继续编织，下一针中钩2个短长针，

[wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

1	sdc	in	each	of	the	next	11	(	15	,	19	)	sts	,	2	sdc	in	next	st	,
1	sdc	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,	-	)	圣徒	,	2	sdc	在	下一个	英石	,

[dʒɔɪn] .

join	.
加入	.

在接下来的 11 (15, 19) 针中各钩 1 个短针，在下一针中钩 2 个短针，连接。

2nd [raʊnd] :

2nd	ROUND	:
2nd	圆形的	:

第二轮：

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , [θriː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌɛsˈdiːˈsiː] ,

Ch	2	,	sdc	in	same	space	,	3	sdc	in	next	sdc	,
ch	2	,	sdc	在	相同的	空间	,	3	sdc	在	下一个	sdc	,

第 2 行，在同一位置钩织 sdc，在下一个 sdc 位置钩织 3 个 sdc，

[ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

2	sdc	in	each	of	the	next	2	sts	,
2	sdc	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,

在接下来的2针中各钩2个短针，

[wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	sdc	in	each	of	the	next	13	(	17	,	21	)	sts	,
1	sdc	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,	-	)	圣徒	,

在接下来的 13 (17, 21) 针中每针钩 1 个短针，

[ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [θriː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

2	sdc	in	each	of	the	next	2	sts	,	3	sdc	in	next	st	,
2	sdc	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,	3	sdc	在	下一个	英石	,

接下来的2针中各钩2个短针，下一针中钩3个短针。

[ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst] - (- ,

2	sdc	in	next	2	sts	,	1	sdc	in	each	of	the	next	13	(	17	,
2	sdc	在	下一个	2	圣徒	,	1	sdc	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,

在接下来的 2 针中钩 2 个短针，在接下来的 13 (17,

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [dʒɔɪn] .

21	)	sts	,	2	sdc	in	remaining	sts	,	join	.
-	)	圣徒	,	2	sdc	在	其余的	圣徒	,	加入	.

21）针，在剩余的针数中钩2个短针，连接。

3rd [raʊnd] :

3rd	ROUND	:
3rd	圆形的	:

第三轮：

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [ˌtuːˈtuː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [θriː][diː][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

Ch	2	,	2	d	c	in	each	of	next	2	sts	,	3	d	c	in	next	st	,
ch	2	,	2	d	c	在	每个	的	下一个	2	圣徒	,	3	d	c	在	下一个	英石	,

第2针，在接下来的2针中各钩2个长针，在下一针中钩3个长针，

[ˌtuːˈtuː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

2	d	c	in	each	of	the	next	2	sts	,
2	d	c	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,

在接下来的2针中各钩2个长针，

[wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst]['sɛvən] ([naɪn] , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

1	d	c	in	each	of	the	next	7	(	9	,	11	)	sts	,
1	d	c	在	每个	的	这	下一个	7	(	9	,	-	)	圣徒	,

在接下来的7（9，11）针中每针钩1个长针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	12	(	14	,	16	)	sts	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,	-	)	圣徒	,

在接下来的12（14，16）针中每针钩1个短针，

[ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [θriː][es][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

2	s	c	in	each	of	the	next	2	sts	,	3	s	c	in	next	st	,
2	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,	3	s	c	在	下一个	英石	,

接下来的2针中各钩2个短针，下一针中钩3个短针，

[ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

2	s	c	in	each	of	the	next	2	sts	,
2	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,

在接下来的2针中各钩2个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	12	(	14	,	16	)	sts	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,	-	)	圣徒	,

在接下来的12（14，16）针中每针钩1个短针，

[wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][rem; ˌɑːr iː 'em][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .

1	d	c	in	each	of	the	rem	sts	,	join	,	cut	yarn	.
1	d	c	在	每个	的	这	rem	圣徒	,	加入	,	切	纱	.

在剩余的每个针目中钩 1 个长针，连接，剪断线。

['ʌpə(r)] ['sekʃ(ə)n] : [wɪð] [raɪt] [saɪd][ɒv; əv][səʊl] [tə'wɔːd] [juː; jʊ] ,

UPPER	SECTION	:	With	right	side	of	sole	toward	you	,
上	部分	:	和	正确的	边	的	唯一	朝向	你	,

鞋面：鞋底右侧朝向自己，

[ə'tætʃ] [waɪt] [ɪn] 4th [ˌes 'tiː][frɒm; frəm]['sentə(r)][ɒv; əv][təʊ] ,

attach	White	in	4th	st	from	center	of	toe	,
附	白色的	在	4th	英石	从	中心	的	脚趾	,

将白色线缝在脚趾中心起第4针处，

['wɜːkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][ˌɛsˌtiː'ɛs]['əʊnli] [wɜːk] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː][ɔːl] [ə'raʊnd] ['liːvɪŋ]

working	in	back	loop	of	sts	only	work	1	s	c	in	each	st	all	around	leaving
在职的	在	后退	环形	的	圣徒	仅有的	工作	1	s	c	在	每个	英石	全部	大约	离开

['sɛvən][ˌɛsˌtiː'ɛs] [friː] [æt; ət]['sentə(r)][ɒv; əv][təʊ] ,

7	sts	free	at	center	of	toe	,
7	圣徒	自由的	在	中心	的	脚趾	,

只在针目的后半针上钩织，每针钩织1个短针，绕圈钩织，在脚趾中心留出7针。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

ch	1	,	turn	.
ch	1	,	转动	.

第 1 章，翻转。

2nd [rəʊ] :

2nd	ROW	:
2nd	排	:

第二排：

['wɜːkɪŋ] [ɪn][bəuθ] [luːps] [ɒv; əv][ˌɛsˌtiː'ɛs] [wɜːk] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

Working	in	both	loops	of	sts	work	1	s	c	in	each	s	c	,	ch	1	,	turn	.
在职的	在	两个都	循环	的	圣徒	工作	1	s	c	在	每个	s	c	,	ch	1	,	转动	.

在针目的两个环中，每个短针上钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

3rd [rəʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排:

[skɪp] [wʌn] [es] [siː] ,
Skip 1 s c ,
跳过 1 s c ,

跳过 1 个短针，

[wɜːk] [ɪn] [es] [siː] [dek] [θriː] [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['iːvnli] [speɪst] [æt; ət] [hiːl] [ænd; ənd] [əˈmɪtɪŋ] [ðə; ðiː] [lɑːst] [es] [siː] ,
work in s c dec 3 sts evenly spaced at heel and omitting the last s c ,
工作 在 s c 十二月 3 圣徒 均匀地 间隔 在 脚跟 和 省略 这 最后的 s c ,

在脚跟处均匀地钩织 3 针短针减针，并省略最后一针短针。

[tʃeɪtʃ] [wʌn] , [tɜːn] .
ch 1 , turn .
ch 1 , 转动 .

第 1 章，翻转。

4th [rəʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排:

[wɜːk] [ɪn] [es] [siː] [dek] 1st [ænd; ənd] [lɑːst] [ˌes ˈtiː] [æt; ət] [iːtʃ] [saɪd] [ɒv; əv] [təʊ] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [tɜːn] .
Work in s c dec 1st and last st at each side of toe , ch 1 , turn .
工作 在 s c 十二月 1st 和 最后的 英石 在 每个 边 的 脚趾 , ch 1 , 转动 .

在脚趾两侧的第 1 针和第 1 针处减针，钩 1 针锁针，翻转。

5th [rəʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排:

[wɜːk] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [es] [siː] ,
Work 1 s c in each s c ,
工作 1 s c 在 每个 s c ,

在每个短针里钩1个短针，

[wɜːk] [wʌn] [es] [siː] [ɒn] [saɪd] [ɒv; əv] [nekst] [fɔːr] [rəʊz] , ['wɜːkɪŋ] [ɔːl] [əˈraʊnd] [təʊ] [ɒv; əv] [buːt] ,
work 1 s c on side of next 4 rows , working all around toe of boot ,
工作 1 s c 在 边 的 下一个 4 行 , 在职的 全部 大约 脚趾 的 启动 ,

在接下来的4行中，每行侧边钩1个短针，绕着靴子鞋头钩一圈。

[wʌn] [es] [siː] [ɪn] [bəuθ] [luːps] [ɒv; əv] ['sɛvən] [friː] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒv; əv] [təʊ] ,
1 s c in both loops of 7 free sts of toe ,
1 s c 在 两个都 循环 的 7 自由的 圣徒 的 脚趾 ,

在脚趾部分7个空针的两个环中各钩1个短针，

[wʌn] [es] [siː] [ɒn] [saɪd] [ɒv; əv] [nekst] [fɔːr] [rəʊz] , [dʒɔɪn] [ɪn] 1st [es] [siː] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [tɜːn] .
1 s c on side of next 4 rows , join in 1st s c , ch 1 , turn .
1 s c 在 边 的 下一个 4 行 , 加入 在 1st s c , ch 1 , 转动 .

在接下来的 4 行的侧边各钩 1 个短针，与第 1 个短针连接，钩 1 个锁针，翻转。

6th [rəʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排:

[skɪp] 1st [es] [siː] , [wɜːk] [ɪn] [es] [siː] [dek] [ˌtuːˈtuː] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] ['sentə(r)] [ɒv; əv] [təʊ] ,
Skip 1st s c , work in s c dec 2 sts at center of toe ,
跳过 1st s c , 工作 在 s c 十二月 2 圣徒 在 中心 的 脚趾 ,

跳过第1针，在脚趾中心处钩2针短针减针，

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] , [tɜːn] .
join , cut yarn , turn .
加入 , 切 纱 , 转动 .

连接，剪断线，翻转。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[əˈtætʃ] [jɑːn] [ɪn][naɪn] (- , -) [ˌes ˈtiː][frɒm; frəm][ˈdʒɔɪnɪŋ][ænd; ənd] [wɜːk] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒndɪŋ]
Attach yarn in 9 (11 , 13) st from joining and work to corresponding
附 纱 在 9 (- , -) 英石 从 加入 和 工作 到 相应的
[ˌes ˈtiː][ɒn][ˈʌðə(r)][saɪd] ;
st on other side ;
英石 在 其他 边 ;

在连接处起第 9（11，13）针处连接线，然后编织到另一侧对应的针目；

- (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .
31 (35 , 39) sts , ch 1 , turn .
- (- , -) 圣徒 , ch 1 , 转动 .

31（35，39）针，锁1针，翻面。

[kənˈtɪnjuː] [ɪn] [rəʊz] [ɒv; əv][es][siː] [skɪpɪŋ] [ðə; ði] 1st [ænd; ənd][lɑːst][es][siː][æt; ət] [iːtʃ] [end][ɪn] [ˈevri]
Continue in rows of s c skipping the 1st and last s c at each end in every
继续 在 行 的 s c 跳过 这 1st 和 最后的 s c 在 每个 结尾 在 每一个
[rəʊ] [ʌnˈtɪl] - (- ,
row until 19 (23 ,
排 直到 - (- ,

继续钩织短针，每行跳过两端的第一个和最后一个短针，直到 19（23，

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪˈmeɪn] .
27) sts remain .
-) 圣徒 保持 .

还剩 27 针。

[wɜːk] [sɪks][mɔː(r)] [rəʊz] [ˈiːv(ə)n] , [kʌt] [jɑːn] .
Work 6 more rows even , cut yarn .
工作 6 更多的 行 甚至 , 切 纱 .

再织 6 行，剪断线。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] : [wɪð] [raɪt] [saɪd] [ˈfeɪsɪŋ] [əˈtætʃ] [red] [æt; ət][tɒp][ɒv; əv] [buːt] ,
FINISHING : With right side facing attach Red at top of boot ,
精加工 : 和 正确的 边 面向 附 红色的 在 顶部 的 启动 ,

收尾：将鞋带右侧朝上，红色部分固定在靴筒顶部。

[wɜːk] [θriː][es][siː][ɪn] 1st [ˌes ˈtiː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː] ([θriː] ,
work 3 s c in 1st st , 1 s c in each of the next 2 (3 ,
工作 3 s c 在 1st 英石 , 1 s c 在 每个 的 这 下一个 2 (3 ,

在第 1 个针目中钩 3 个短针，在接下来的 2 个针目中各钩 1 个短针（3，

[fɔːr]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː] ([θriː] ,
4) sts , 1 s c in each of the next 2 (3 ,
4) 圣徒 , 1 s c 在 每个 的 这 下一个 2 (3 ,

4）针，在接下来的2针中各钩1个短针（3，

[fɔːr]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ˈwɜːkɪŋ] [ˈəʊvə(r)][ðə; ði][es][siː][ænd; ənd][ˈɪntuː][ðə; ði] [rəʊ] [bɪˈləʊ] ,
4) sts working over the s c and into the row below ,
4) 圣徒 在职的 超过 这 s c 和 进入 这 排 以下 ,

4）在短针上编织，并编织到下一行，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][θriː] ([θriː] , [θriː]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	3	(	3	,	3	)	sts	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	3	(	3	,	3	)	圣徒	,

在接下来的3（3，3）针中各钩1个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][θriː] ([θriː] , [θriː]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['wɜːkɪŋ] ['ɪntuː] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	3	(	3	,	3	)	sts	working	into	row	below	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	3	(	3	,	3	)	圣徒	在职的	进入	排	以下	,

在接下来的3（3，3）针中，每针钩1个短针，钩入下一行，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][θriː] ([θriː] , [θriː]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	3	(	3	,	3	)	sts	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	3	(	3	,	3	)	圣徒	,

在接下来的3（3，3）针中各钩1个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː] ([θriː] , [fɔːr]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['wɜːkɪŋ] ['ɪntuː] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	2	(	3	,	4	)	sts	working	into	row	below	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	(	3	,	4	)	圣徒	在职的	进入	排	以下	,

在接下来的2（3，4）针中，每针钩1个短针，钩入下一行，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː] ([θriː] , [fɔːr]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	2	(	3	,	4	)	sts	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	(	3	,	4	)	圣徒	,

在接下来的2（3，4）针中各钩1个短针，

[θriː][es][siː][ɪn]['kɔːnə(r)][ˌes 'tiː] ;

3	s	c	in	corner	st	;
3	s	c	在	角落	英石	;

角针处钩3个短针；

[ðen] [wɜːk] [es][siː][ɔːl] [əˈraʊnd] [dek] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn]['sentə(r)][ɒv; əv][təʊ] , [dʒɔɪn] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

then	work	s	c	all	around	dec	2	sts	in	center	of	toe	,	join	,	ch	1	,	turn	.
然后	工作	s	c	全部	大约	十二月	2	圣徒	在	中心	的	脚趾	,	加入	,	ch	1	,	转动	.

然后绕着脚趾中心钩一圈短针，减 2 针，连接，锁 1 针，翻转。

2nd [rəʊ] :

2nd	ROW	:
2nd	排	:

第二排：

[es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , * [tʃeɪtʃ][θriː] , [es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,

S	c	in	1st	s	c	,	*	ch	3	,	s	c	in	same	space	,
S	c	在	1st	s	c	,	*	ch	3	,	s	c	在	相同的	空间	,

在第 1 个短针中钩 1 个短针，* 锁 3 针，在同一空隙中钩 1 个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	3	sts	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	3	圣徒	,

在接下来的3针中每针钩1个短针，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə][ðə; ði][ˌes 'tiː][bɪ'fɔː(r)]['sentə(r)][ɒv; əv][təʊ] , [es][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

repeat	from	*	to	the	st	before	center	of	toe	,	s	c	in	next	st	,
重复	从	*	到	这	英石	前	中心	的	脚趾	,	s	c	在	下一个	英石	,

从 * 处重复至脚趾中心前一针，在下一针中钩短针，

[tʃeɪtʃ][θriː] , [es][siː][ɪn]['sentə(r)][ɒv; əv][təʊ] ,

ch	3	,	s	c	in	center	of	toe	,
ch	3	,	s	c	在	中心	的	脚趾	,

第3针，在脚趾中心钩短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ðen] [rɪ'piːt] [bɪ'twiːn] * - [es][ɔːl] [əˈraʊnd] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	5	sts	,	then	repeat	between	*	-	s	all	around	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	5	圣徒	,	然后	重复	之间	*	-	s	全部	大约	,

在接下来的5针中每针钩1个短针，然后在*之间重复钩一圈。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .
join , **cut** **yarn** .
加入 , 切 纱 .

连接，剪断线。

[taɪz] : [wɪð] [waɪt] [wɜːk] [ə; eɪ] - [ɪntʃ] [tʃeɪtʃ] , [kʌt] [jɑːn] .
TIES : **With** **White** **work** **a** **40** **inch** **ch** , **cut** **yarn** .
领带 : 和 白色的 工作 一个 - 英寸 ch , 切 纱 .

领带：用白色线起 40 英寸的锁针，剪断线。

[pʊl] [tʃeɪtʃ] [θruː] [luːp] [æt; ət]['sentə(r)][ɒv; əv][təʊ][ænd; ənd] [leɪs] [buːt] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Pull **ch** **through** **loop** **at** **center** **of** **toe** **and** **lace** **boot** **as** **illustrated** .
拉 ch 通过 环形 在 中心 的 脚趾 和 蕾丝 启动 作为 插图 .

将 ch 穿过鞋头中心的环，然后如图所示系好鞋带。

['fɪnɪʃ] ['ʌðə(r)] [buːt] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .
Finish **other** **boot** **in** **same** **manner** .
结束 其他 启动 在 相同的 方式 .

用同样的方法完成另一只靴子的组装。

['tæsl] :
TASSEL :
流苏 :

流苏：

[wɪnd] [waɪt] [faɪv] [taɪmz] ['əʊvə(r)][ə; eɪ][wʌn] [ɪntʃ] ['kɑːdbɔːd] , [taɪ][wʌn][end] , [kʌt]['ʌðə(r)][end] .
Wind **White** **5** **times** **over** **a** **1** **inch** **cardboard** , **tie** **one** **end** , **cut** **other** **end** .
风 白色的 5 时代 超过 一个 1 英寸 纸板 , 领带 一 结尾 , 切 其他 结尾 .

将白色线缠绕在 1 英寸厚的硬纸板上 5 圈，将一端系紧，剪掉另一端。

[fəʊld] [kʌt] [endz] [tɒg] , [ðen] [taɪ] [ə'gen] [ə'baʊt] ¼ [ɪntʃ] [bɪ'ləʊ] 1st ['taɪɪŋ] .
Fold **cut** **ends** **tog** , **then** **tie** **again** **about** **¼** **inch** **below** **1st** **tying** .
折叠 切 结束 tog , 然后 领带 再次 关于 ¼ 英寸 以下 1st 捆绑 .

将剪开的两端对折，然后在第一次打结处下方约 ¼ 英寸处再次打结。

[wɜːk] [fɔːr] ['tæslz] [ænd; ənd] [ə'tætʃ] [tuː; tə] [endz] [ɒv; əv]['leɪsɪz] .
Work **4** **tassels** **and** **attach** **to** **ends** **of** **laces** .
工作 4 流苏 和 附 到 结束 的 鞋带 .

制作 4 个流苏，并将其固定在鞋带末端。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **11** **]**
[页 -]

[第11页]

['nɪtɪd]
Knitted
针织

针织

['saɪzɪz] : [smɔːl] [tuː; tə] ['miːdiəm] ; ['miːdiəm] [tuː; tə] [lɑːdʒ]
SIZES : **Small** **to** **Medium** ; **Medium** **to** **Large**
尺寸 : 小的 到 中等的 ; 中等的 到 大的

尺码：小号至中号；中号至大号

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials **Required** :
材料 必需的 :

所需材料：

['merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[ˌtuːˈtuː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt]

2	—	70	yd	.	skeins	each	Black	and	White
2	—	-	码	.	线团	每个	黑色的	和	白色的

2团，每团70码，黑色和白色各一团。

[wʌn][ˌpiː ˈɑː(r)] .

1	Pr	.
1	普尔	.

1 Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . [eit][ɔː(r)] ['eni] [saɪz]

Knitting	Needles	No	.	8	OR	ANY	SIZE
针织	针头	不	.	8	或者	任何	尺寸

8号或任何尺寸的编织针

['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ] ['plæstɪk] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [ai]

NEEDLES	WHICH	WILL	RESULT	IN	STITCH	GAUGE	BELOW	Plastic	Crochet	Hook	Size	I
针	哪个	将要	结果	在	缝	测量	以下	塑料	钩针编织	钩	尺寸	我

使用以下针法可获得低于所示针距的针数：塑料钩针 1 号

[geɪdʒ] : ['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] : [ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz]

GAUGE	:	7	sts	:	2	inches
测量	:	7	圣徒	:	2	英寸

针距：7 针：2 英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [smɔːl] [tuː; tə] ['miːdiəm] [saɪz] .

Directions	are	given	for	Small	to	Medium	size	.
方向	是	给定	为了	小的	到	中等的	尺寸	.

提供小号至中号尺寸的穿着说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['miːdiəm] [tuː; tə] [lɑːdʒ] [saɪz] [ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .

Changes	for	Medium	to	Large	size	are	given	in	parentheses	.
变化	为了	中等的	到	大的	尺寸	是	给定	在	括号	.

中号到大号的变化量以括号标出。

[tɒp] ['sekʃ(ə)n] :

TOP	SECTION	:
顶部	部分	:

顶部区域：

['stɑrtɪŋ] [æt; ət][təʊ] , [wɪð] [waɪt] [kɑːst][ɒn][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) .

Starting	at	toe	,	with	White	cast	on	5	sts	(	both	sizes	)	.
开始	在	脚趾	,	和	白色的	投掷	在	5	圣徒	(	两个都	尺寸	)	.

从脚趾开始，用白色线起 5 针（两种尺寸都一样）。

1st [rəʊ] :

1st	ROW	:
1st	排	:

第一排：

[keɪ] [əˈkrɒs] [rəʊ] .

K	across	row	.
K	穿过	排	.

K 横跨一行。

2nd [rəʊ] :

2nd	ROW	:
2nd	排	:

第二排：

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] (['sentə(r)][ˌes 'tiː]) , [keɪ][ˌtuːˈtuː] .

K	2	,	P	1	(	center	st	)	,	K	2	.
K	2	,	P	1	(	中心	英石	)	,	K	2	.

K 2，P 1（中心针），K 2。

3rd	[rəʊ]	:
3rd	**ROW**	**:**
3rd	排	:

第三排：

[keɪ][wʌn] , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [keɪ][wʌn] (['sentə(r)][ˌes 'tiː]) , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [keɪ][wʌn] .

K	**1**	**,**	**inc**	**in**	**next**	**st**	**,**	**K**	**1**	**(**	**center**	**st**	**)**	**,**	**inc**	**in**	**next**	**st**	**,**	**K**	**1**	**.**
K	1	,	公司	在	下一个	英石	,	K	1	(	中心	英石	)	,	公司	在	下一个	英石	,	K	1	.

K 1，下一针加针，K 1（中间针），下一针加针，K 1。

4th	[rəʊ]	:
4th	**ROW**	**:**
4th	排	:

第四排：

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] . 5th [rəʊ] :

K	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**.**	**5th**	**ROW**	**:**
K	3	,	P	1	,	K	3	.	5th	排	:

K 3，P 1，K 3。第5行：

[keɪ] [əˈkrɒs] [rəʊ] [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][bɪˈfɔː(r)][ænd; ənd]['ɑːftə(r)]['sentə(r)][ˌes 'tiː] . 6th [rəʊ] :

K	**across**	**row**	**inc**	**1**	**st**	**before**	**and**	**after**	**center**	**st**	**.**	**6th**	**ROW**	**:**
K	穿过	排	公司	1	英石	前	和	后	中心	英石	.	6th	排	:

第 6 行：

[keɪ][fɔːr] , [piː][wʌn] , [keɪ][fɔːr] .

K	**4**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**4**	**.**
K	4	,	P	1	,	K	4	.

K 4，P 1，K 4。

[rɪˈpiːt] [lɑːst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] ['ɔːlweɪz][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][bɪˈfɔː(r)][ænd; ənd]['ɑːftə(r)]['sentə(r)][ˌes 'tiː][ɒn] 1st [rəʊ]

Repeat	**last**	**2**	**rows**	**always**	**inc**	**1**	**st**	**before**	**and**	**after**	**center**	**st**	**on**	**1st**	**row**
重复	最后的	2	行	总是	公司	1	英石	前	和	后	中心	英石	在	1st	排

[ænd; ənd]['ɔːlweɪz][piː]['sentə(r)][ˌes 'tiː][ɒn] 2nd [rəʊ] [ʌnˈtɪl] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn]['niːd(ə)l] ,

and	**always**	**P**	**center**	**st**	**on**	**2nd**	**row**	**until**	**there**	**are**	**23**	**(**	**27**	**)**	**sts**	**on**	**needle**	**,**
和	总是	P	中心	英石	在	2nd	排	直到	那里	是	-	(	-	)	圣徒	在	针	,

重复最后 2 行，第 1 行中心针前后各加 1 针，第 2 行中心针始终反针，直到针上有 23 (27) 针为止。

['endɪŋ] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd] .

ending	**on**	**wrong**	**side**	**.**
结束	在	错误的	边	.

最后落在了错误的一边。

[wɜːk] [fɔːr][mɔː(r)] [rəʊz] ['iːv(ə)n][æz; əz] [ɪˈstæblɪʃt] ([bəuθ]['saɪzɪz]) .

Work	**4**	**more**	**rows**	**even**	**as**	**established**	**(**	**both**	**sizes**	**)**	**.**
工作	4	更多的	行	甚至	作为	已确立的	(	两个都	尺寸	)	.

按照既定方法再织 4 行（两种尺寸）。

[nekst]	[rəʊ]	:
NEXT	**ROW**	**:**
下一个	排	:

下一行：

[wɜːk] [əˈkrɒs] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pleɪs] [nekst] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ˌes 'tiː]['həʊldə(r)] ,

Work	**across**	**11**	**(**	**13**	**)**	**sts**	**,**	**place**	**next**	**12**	**(**	**14**	**)**	**sts**	**on**	**st**	**holder**	**,**
工作	穿过	-	(	-	)	圣徒	,	地方	下一个	-	(	-	)	圣徒	在	英石	持有者	,

织完 11（13）针后，将接下来的 12（14）针放在针套上，

[kɑːst][ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ; - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

cast	**on**	**10**	**(**	**12**	**)**	**sts**	**;**	**21**	**(**	**25**	**)**	**sts**	**.**
投掷	在	-	(	-	)	圣徒	;	-	(	-	)	圣徒	.

起针 10 (12) 针；21 (25) 针。

[nekst] - (-) [rəʊz] :
NEXT 15 (19) ROWS :
下一个 - (-) 行 :

接下来 15 (19) 行:

[keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .
K across each row .
K 穿过 每个 排 .

每行横跨 K。

[nekst] [ʃɔːt] [rəʊ] : ([ɪŋk] [rəʊ]) : [keɪ] [ə'krɒs] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) , [tɜːn] .
NEXT SHORT ROW : (Inc row) : K across 10 sts (both sizes) , turn .
下一个 短的 排 : (公司 排) : K 穿过 - 圣徒 (两个都 尺寸) , 转动 .

下一行短行:(加针行):织 10 针(两种尺寸),翻转。

[nekst] [ʃɔːt] [rəʊ] : ([ɪŋk] [rəʊ]) : [keɪ] [ə'krɒs] [ðiːz] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
NEXT SHORT ROW : (inc row) : K across these 10 sts .
下一个 短的 排 : (公司 排) : K 穿过 这些 - 圣徒 .

下一行短行:(加针行):织完这 10 针。

([ðiːz] [ˌtuː'tuː] [ʃɔːt] [rəʊz] [ɪŋk][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] .)
(These 2 short rows inc the length .)
(这些 2 短的 行 公司 这 长度 .)

(这两行短行增加了长度。)

[nekst][fɔːr] [rəʊz] : [keɪ] [ə'krɒs] [ɔːl][ˌɛsˌtiː'ɛs] .
NEXT 4 ROWS : K across all sts .
下一个 4 行 : K 穿过 全部 圣徒 .

接下来的 4 行:全部针目都织下针。

[nekst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] : [rɪ'piːt] [ˌtuː'tuː] [ʃɔːt] [ɪŋk] [rəʊz] .
NEXT 2 ROWS : Repeat 2 short inc rows .
下一个 2 行 : 重复 2 短的 公司 行 .

接下来的 2 行:重复 2 行短的加针。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[dek][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ɒv; əv] [rəʊ] , [wɜːk] [ə'krɒs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Dec 1 st at beg of row , work across remaining sts .
12月 1 英石 在 求 的 排 , 工作 穿过 其余的 圣徒 .

12月1日,从行首开始,继续编织剩余的针数。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[pleɪs] [ˌɛsˌtiː'ɛs][frɒm; frəm]['həʊldə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ; [ɒn] [friː] ['niːd(ə)l][kɑːst][ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] ,
Place sts from holder on needle ; on free needle cast on 10 (12) sts ,
地方 圣徒 从 持有者 在 针 ; 在 自由的 针 投掷 在 - (-) 圣徒 ,

将针套从针套中取出,套在针上;在空着的针上起10(12)针,

[ðen] [keɪ]['sentə(r)][ˌes 'tiː][ænd; ənd][nekst][ˌes 'tiː][tɒg] , [keɪ] [ə'krɒs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
then K center st and next st tog , K across remaining sts .
然后 K 中心 英石 和 下一个 英石 tog , K 穿过 其余的 圣徒 .

然后,将中心针和下一针并在一起,继续织完剩余的针数。

[nekst] - [rəʊz] : [keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .
NEXT 18 ROWS : K across each row .
下一个 - 行 : K 穿过 每个 排 .

接下来的 18 行:每行织 K 针。

[ðen] [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] 1st [ɪŋk] [rəʊ] [ɒv; əv] 1st ['sekʃ(ə)n] [tu:; tə] [lɑ:st] [rəʊ] .
Then repeat from 1st inc row of 1st section to last row .
然后 重复 从 1st 公司 排 的 1st 部分 到 最后的 排 .

然后从第一部分的第一行重复到最后一行。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[səʊl] : [wɪð] [blæk] , [kɑ:st] [ɒn] [fɔ:r] [ˌesˌti:'es] .
SOLE : With Black , cast on 4 sts .
唯一 : 和 黑色的 , 投掷 在 4 圣徒 .

鞋底：用黑色线起 4 针。

['stɑrtɪŋ] [æt; ət] [hi:l] [wɜ:k] [ɪn] ['gɑ:tə(r)] [ˌes 'ti:] ([keɪ] [i:tʃ] [rəʊ]) .
Starting at heel work in garter st (K each row) .
开始 在 脚跟 工作 在 袜带 英石 (K 每个 排) .

从脚跟开始编织，每行都织下针（每行织下针）。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[ɪŋk] [wʌn] [ˌes 'ti:] [æt; ət] [beg] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] .
Inc 1 st at beg and end of row .
公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

在行首和行尾各加 1。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .
K across row .
K 穿过 排 .

K 横跨一行。

[rɪ'pi:t] 1st [ænd; ənd] 2nd [rəʊz] [ʌn'tɪl] [ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] [eit] (-) [ˌesˌti:'es] [ɒn] ['ni:d(ə)l] .
Repeat 1st and 2nd rows until there are 8 (10) sts on needle .
重复 1st 和 2nd 行 直到 那里 是 8 (-) 圣徒 在 针 .

重复第 1 行和第 2 行，直到针上有 8（10）针。

[nekst] - (-) [rəʊz] :
NEXT 27 (31) ROWS :
下一个 - (-) 行 :

接下来 27 (31) 行：

[keɪ] [ə'krɒs] [i:tʃ] [rəʊ] .
K across each row .
K 穿过 每个 排 .

每行横跨 K。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[ɪŋk] [wʌn] [ˌes 'ti:] [æt; ət] [beg] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] .
Inc 1 st at beg and end of row .
公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

在行首和行尾各加 1。

[nekst] - (-) [rəʊz] :
NEXT 21 (25) ROWS :
下一个 - (-) 行 :

接下来 21（25）行:

[keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .
K across each row .
K 穿过 每个 排 .

每行横跨 K。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] .
Dec 1 st at beg and end of row .
12月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

12月1日，行首和行尾。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .
K across row .
K 穿过 排 .

K 横跨一行。

[rɪ'piːt] [lɑːst] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [twaɪs] .
Repeat last 2 rows twice .
重复 最后的 2 行 两次 .

重复最后两行两次。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[səʊ] [bæk] [siːm] [ɒv; əv] [buːt] [tɒg] .
Sew back seam of boot tog .
缝 后退 接缝 的 启动 tog .

缝合靴子后缝。

[ɪn'sɜːt] [səʊl] ['sekʃ(ə)n] [ænd; ənd] [səʊ] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] .
Insert sole section and sew in position .
插入 唯一 部分 和 缝 在 位置 .

插入鞋底部分并缝合固定。

['pɒmpɒn] : ([meɪk] [ˌtuː'tuː]) : [wɪnd] [blæk] - [taɪmz] ['əʊvə(r)] [ə; eɪ] [ˌtuː'tuː] [ɪntʃ] ['kɑːdbɔːd] .
POMPON : (Make 2) : Wind Black 150 times over a 2 inch cardboard .
绒球 : (制作 2) : 风 黑色的 - 时代 超过 一个 2 英寸 纸板 .

绒球:（制作 2 个）: 将黑色线缠绕在 2 英寸的硬纸板上 150 次。

[taɪ] [wʌn] [end] , [kʌt] ['ʌðə(r)] [end] .
Tie one end , cut other end .
领带 一 结尾 , 切 其他 结尾 .

将一端系紧，剪掉另一端。

[trɪm] ['ɪntuː] [ʃeɪp] [ænd; ənd] [səʊ] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] .
Trim **into** **shape** **and** **sew** **in** **position** **.**
修剪 进入 形状 和 缝 在 位置 .

修剪成形并缝合到位。

['aɪlɪts] : [wɪð] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] , [ə'tætʃ] [jɑːn] [æt; ət] [tɒp] [ɒv; əv] [buːt] , * [tʃeɪtʃ] [ˌtuː'tuː] ,
EYELETS **:** **With** **right** **side** **facing** **,** **attach** **yarn** **at** **top** **of** **boot** **,** ***** **ch** **2** **,**
孔眼 : 和 正确的 边 面向 , 附 纱 在 顶部 的 启动 , * ch 2 ,

鞋眼：正面朝外，在靴子顶部连接毛线，*锁2针，

[skɪp] [ˌtuː'tuː] [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] [nekst] [ˌtuː'tuː] [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] [frʌnt] [ɒv; əv]
skip **2** **sts** **,** **sl** **st** **in** **next** **2** **sts** **,** **repeat** **from** ***** **all** **around** **front** **of**
跳过 2 圣徒 , sl 英石 在 下一个 2 圣徒 , 重复 从 * 全部 大约 正面 的
[buːt] ,
boot **,**
启动 ,

跳过 2 针，在接下来的 2 针上钩引拔针，从 * 处重复钩一圈，绕靴子正面一圈。

[kʌt] [jɑːn] .
cut **yarn** **.**
切 纱 .

剪断毛线。

['leɪsɪŋ] : [wɜːk] [ə; eɪ] [tʃeɪtʃ] - ['ɪntʃɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] [leɪs] [θruː] ['aɪlɪts] .
LACING **:** **Work** **a** **ch** **18** **inches** **long** **and** **lace** **through** **eyelets** **.**
系带 : 工作 一个 ch - 英寸 长的 和 蕾丝 通过 孔眼 .

系带：钩一条 18 英寸长的锁针，然后穿过孔眼系带。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **12** **]**
[页 -]

[第12页]

[brʌntʃ] [ɔː(r)] [lʌntʃ]
Brunch **or** **Lunch**
早午餐 或者 午餐

早午餐或午餐

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[naɪn] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt]
9 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **White**
9 — - 码 . 线团 白色的

9—70码白色线团

[ˌtuː'tuː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [diː 'keɪ] . [griːn] [ænd; ənd]
2 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **each** **Dk** **.** **Green** **and**
2 — - 码 . 线团 每个 dk . 绿色的 和

2—70码，每团深绿色和

[ɪt] . [rəʊz] ([wɪl] [meɪk] [fɔːr] [mæts] [ænd; ənd] [fɔːr] ['kəʊstəz])
Lt **.** **Rose** **(** **will** **make** **4** **mats** **and** **4** **coasters** **)**
中尉 . 玫瑰 (将要 制作 4 垫子 和 4 杯垫)

罗斯中尉（将制作 4 个垫子和 4 个杯垫）

['plæstɪk]	['krəʊʃeɪ]	[hʊk]	[saɪz]	[dʒeɪ][ɔː(r)]	['eni]	[saɪz]	[hʊk]	[wɪtʃ]	[wɪl]	[rɪ'zʌlt]	[ɪn]	[stɪtʃ]	[geɪdʒ]
Plastic	**Crochet**	**Hook**	**Size**	**J**	**OR**	**ANY**	**SIZE**	**HOOK**	**WHICH**	**WILL**	**RESULT**	**IN**	**STITCH**	**GAUGE**
塑料	钩针编织	钩	尺寸	J	或者	任何	尺寸	钩	哪个	将要	结果	在	缝	测量

[bɪ'ləʊ]
BELOW
以下

使用J号塑料钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ]	:	[eit][ˌɛsˌtiː'ɛs]	=	[ˌtuː'tuː]	['ɪntʃɪz]
GAUGE	**:**	**8 sts**	**=**	**2**	**inches**
测量	:	8 圣徒	=	2	英寸

针距：8 针 = 2 英寸

[θriː]	[rəʊz]	=	[wʌn]	[ɪntʃ]
3	**rows**	**=**	**1**	**inch**
3	行	=	1	英寸

行 = 1 英寸

[ə'prɒksɪmət]	[saɪz]	:
APPROXIMATE	**SIZE**	**:**
近似	尺寸	:

大约尺寸：

[mæt]	:	-	-	[eks]	-	-
Mat	**:**	**14**	**'**	**x**	**18**	**'**
垫	:	-	-	x	-	-

垫子尺寸：14 英寸 x 18 英寸

['kəʊstə(r)]	:	[faɪv]	-	[eks][faɪv]	-
Coaster	**:**	**5**	**'**	**x**	**5**	**'**
杯垫	:	5	-	x	5	-

杯垫：5英寸 x 5英寸

[mæt]
MAT
垫

垫

[wɪð]	[waɪt]	[tʃeɪtʃ]	-	,	[es][siː][ɪn]	2nd	[ˌes 'tiː][frɒm; frəm]	[hʊk]	,	*	[tʃeɪtʃ][wʌn]	,
With	**White**	**ch**	**44**	**,**	**s**	**c**	**in**	**2nd**	**st**	**from**	**hook**	**,**	*****	**ch**	**1**	**,**
和	白色的	ch	-	,	s	c	在	2nd	英石	从	钩	,	*	ch	1	,

用白色线钩44针，在钩针起第2针处钩短针，*钩1针，

[skɪp]	[nekst][ˌes 'tiː][ɒv; əv]	[tʃeɪtʃ]	,	[es][siː][ɪn]	[nekst][ˌes 'tiː]	,	[rɪ'piːt]	[frɒm; frəm]	*	[ə'krɒs]	[tʃeɪtʃ]	,
skip	**next st**	**of**	**ch**	**,**	**s**	**c**	**in**	**next**	**st**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**ch**	**,**
跳过	下一个 英石	的	ch	,	s	c	在	下一个	英石	,	重复	从	*	穿过	ch	,

跳过下一针，在下一针上钩短针，从 * 处重复至锁针结束，

[tʃeɪtʃ][wʌn][tuː; tə]	[tɜːn]	[ɔːl]	[rəʊz]	.
ch 1 to	**turn**	**all**	**rows**	**.**
ch 1 到	转动	全部	行	.

锁1行，翻转所有行。

2nd	[rəʊ]	:
2nd	**ROW**	**:**
2nd	排	:

第二排：

[es][siː][ɪn]	1st	[es][siː]	,	*	['wɜːkɪŋ]	['əʊvə(r)][nekst][tʃeɪtʃ][wʌn]	,
S c	**in**	**1st s c**	**,**	*****	**working**	**over**	**next**	**ch**	**1**	**,**
S c	在	1st s c	,	*	在职的	超过	下一个	ch	1	,

在第 1 个短针中钩 S c，* 在接下来的第 1 个锁针上钩，

[es][siː][ɪn] [skɪpt] [ˌes 'tiː][ɒv; əv] ['stɑrtɪŋ] [tʃeɪtʃ] ['pʊlɪŋ] [ˌes 'tiː][ʌp][tuː; tə]['lev(ə)l][ɒv; əv] [rəʊ] ['biːɪŋ]

s	**c**	**in**	**skipped**	**st**	**of**	**starting**	**ch**	**pulling**	**st**	**up**	**to**	**level**	**of**	**row**	**being**
s	c	在	跳过	英石	的	开始	ch	拉	英石	向上	到	等级	的	排	存在

[wɜːkt] ([lɒŋ] [es][siː]) ,

worked	**(**	**long**	**s**	**c**	**)**	**,**
工作	(	长的	s	c	)	,

在起针辫子针跳过的针目中钩短针，并将针目拉到正在钩织的行的高度（长短针），

[es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .

s	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**.**
s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	穿过	排	.

在下一个短针上加一个短针，重复 * 至行尾。

3rd [rəʊ] :

3rd	**ROW**	**:**
3rd	排	:

第三排：

[es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][nekst][es][siː] ,

S	**c**	**in**	**1st**	**s**	**c**	**,**	*****	**ch**	**1**	**,**	**skip**	**next**	**s**	**c**	**,**
S	c	在	1st	s	c	,	*	ch	1	,	跳过	下一个	s	c	,

在第 1 个短针中钩 S 针，* 锁 1 针，跳过下一个短针，

[es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .

s	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**.**
s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	穿过	排	.

在下一个短针上加一个短针，重复 * 至行尾。

4th [rəʊ] :

4th	**ROW**	**:**
4th	排	:

第四排：

[es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , * ['wɜːkɪŋ] ['əʊvə(r)][tʃeɪtʃ][wʌn] ,

S	**c**	**in**	**1st**	**s**	**c**	**,**	*****	**working**	**over**	**ch**	**1**	**,**
S	c	在	1st	s	c	,	*	在职的	超过	ch	1	,

在第 1 个短针中钩 S c，* 在第 1 个锁针上钩，

[lɒŋ] [es][siː][ɪn] [skɪpt] [es][siː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] , [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

long	**s**	**c**	**in**	**skipped**	**s**	**c**	**of**	**row**	**below**	**,**	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
长的	s	c	在	跳过	s	c	的	排	以下	,	s	c	在	下一个	s	c	,

在下一行跳过的短针上钩一个长短针，在下一个短针上钩一个短针。

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .

repeat	**from**	*****	**across**	**row**	**.**
重复	从	*	穿过	排	.

从 * 处重复至行尾。

[rɪ'piːt] 3rd [ænd; ənd] 4th [rəʊz] - [taɪmz] , [kʌt] [jɑːn] (- [rəʊz]) .

Repeat	**3rd**	**and**	**4th**	**rows**	**16**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**(**	**36**	**rows**	**)**	**.**
重复	3rd	和	4th	行	-	时代	,	切	纱	(	-	行	)	.

重复第 3 行和第 4 行 16 次，剪断线（36 行）。

[edʒ] : [wɪð] [rɒŋ] [saɪd][ɒv; əv][lɑːst] [rəʊ] [tə'wɔːd] [juː; jʊ] , [ə'tætʃ] [ɪt] . [rəʊz] [ɪn][lɑːst][ˌes 'tiː] ,

EDGE	**:**	**With**	**wrong**	**side**	**of**	**last**	**row**	**toward**	**you**	**,**	**attach**	**Lt**	**.**	**Rose**	**in**	**last**	**st**	**,**
边缘	:	和	错误的	边	的	最后的	排	朝向	你	,	附	中尉	.	玫瑰	在	最后的	英石	,

边缘：最后一行的反面朝向自己，将浅玫瑰色线缝在最后一针上，

[tʃeɪtʃ][θriː] , [sɪks][diː][siː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] (['kɔːnə(r)] [ʃel]) ; ['wɜːkɪŋ] [daʊn] [saɪd][ɒv; əv][mæt] ,

ch	**3**	**,**	**6**	**d**	**c**	**in**	**same**	**st**	**(**	**corner**	**shell**	**)**	**;**	**working**	**down**	**side**	**of**	**mat**	**,**
ch	3	,	6	d	c	在	相同的	英石	(	角落	壳	)	;	在职的	向下	边	的	垫	,

锁3针，在同一针目中钩6个长针（角部贝壳针）；沿着垫子边缘向下钩织，

* [skɪp][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] , [ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɒn][saɪd][ɒv; əv][nekst] [rəʊ] , [skɪp][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] ,

*	skip	next	2	rows	,	sl	st	on	side	of	next	row	,	skip	next	2	rows	,
*	跳过	下一个	2	行	,	sl	英石	在	边	的	下一个	排	,	跳过	下一个	2	行	,

* 跳过接下来的2行，在下一行的侧边钩引拔针，跳过接下来的2行，

[faɪv][diː][siː][ɪn][nekst] [rəʊ] ([ʃel]) , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə] 3rd [rəʊ] [bɪˈfɔː(r)][nekst]['kɔːnə(r)] ,

5	d	c	in	next	row	(	shell	)	,	repeat	from	*	to	3rd	row	before	next	corner	,
5	d	c	在	下一个	排	(	壳	)	,	重复	从	*	到	3rd	排	前	下一个	角落	,

下一行钩5个双钩针（贝壳针），从*重复至下一个角前的第3行，

['sɛvən][diː][siː][ɪn] [beɪs] [ɒv; əv]['kɔːnə(r)][ˌes 'tiː] ; ['wɜːkɪŋ] [ɒn] ['ɒpəzɪt] [saɪd][ɒv; əv] ['stɑrtɪŋ] [tʃeɪtʃ] ,

7	d	c	in	base	of	corner	st	;	working	on	opposite	side	of	starting	ch	,
7	d	c	在	根据	的	角落	英石	;	在职的	在	对面的	边	的	开始	ch	,

在角针底部钩7个长针；从起针辫子针的对面开始钩织，

* [skɪp][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ɛsˈɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [skɪp][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

*	skip	next	2	sts	,	sl	st	in	next	st	,	skip	next	2	sts	,
*	跳过	下一个	2	圣徒	,	sl	英石	在	下一个	英石	,	跳过	下一个	2	圣徒	,

跳过接下来的2针，在下一针上钩引拔针，跳过接下来的2针，

[faɪv][diː][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] ;

5	d	c	in	next	st	,	repeat	from	*	across	row	;
5	d	c	在	下一个	英石	,	重复	从	*	穿过	排	;

在下一针中钩 5 个长针，从 * 处重复至行末；

[wɜːk] [rɪˈmeɪnɪŋ] [saɪdz][ænd; ənd] ['kɔːnəs] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] , [dʒɔɪn] , [duː; də][nɒt] [tɜːn] , [kʌt] [jɑːn] .

work	remaining	sides	and	corners	to	correspond	,	join	,	do	not	turn	,	cut	yarn	.
工作	其余的	侧面	和	角落	到	对应	,	加入	,	做	不是	转动	,	切	纱	.

将剩余的边和角缝合在一起，不要翻转，剪断线。

2nd [rəʊ] :

2nd	ROW	:
2nd	排	:

第二排：

[əˈtætʃ] [diː ˈkeɪ] . [griːn] [ɪn]['sentə(r)][diː][siː][ɒv; əv][lɑːst][faɪv][diː][siː] [ʃel] ,

Attach	Dk	.	Green	in	center	d	c	of	last	5	d	c	shell	,
附	dk	.	绿色的	在	中心	d	c	的	最后的	5	d	c	壳	,

将深绿色线连接到最后5针长针壳的中心长针上，

[θriː][diː][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] [weə(r)] [nekst][ɛsˈɛl][ˌes 'tiː][wɒz; wəz] [wɜːkt] ['pʊlɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌp][tuː; tə]['lev(ə)l]

3	d	c	in	same	space	where	next	sl	st	was	worked	pulling	sts	up	to	level
3	d	c	在	相同的	空间	在哪里	下一个	sl	英石	曾是	工作	拉	圣徒	向上	到	等级

[ɒv; əv] [ʃel] ,

of	shell	,
的	壳	,

在下一个引拔针所在的同一空间内钩3个双钩针，将针目拉至贝壳针的高度，

[skɪp][wʌn][diː][siː][ɒv; əv]['kɔːnə(r)] [ʃel] , * [ɛsˈɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][nekst][diː][siː] ,

skip	1	d	c	of	corner	shell	,	*	sl	st	in	back	loop	of	next	d	c	,
跳过	1	d	c	的	角落	壳	,	*	sl	英石	在	后退	环形	的	下一个	d	c	,

跳过角壳的第 1 个长针，*在下一个长针的后半针上钩引拔针，

[ɛsˈɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [frʌnt] [luːp] [ɒv; əv][nekst][diː][siː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [wʌns] ,

sl	st	in	front	loop	of	next	d	c	,	repeat	from	*	once	,
sl	英石	在	正面	环形	的	下一个	d	c	,	重复	从	*	一次	,

在下一个长针的前环上钩引拔针，从 * 处重复一次，

[ɛsˈɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][nekst][diː][siː] ,

sl	st	in	back	loop	of	next	d	c	,
sl	英石	在	后退	环形	的	下一个	d	c	,

在下一个长针的后半针上钩引拔针，

* [θriː][diː][siː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] [weə(r)] [nekst][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][wɒz; wəz] [wɜːkt] ,

*	3	d	c	in	same	st	where	next	sl	st	was	worked	,
*	3	d	c	在	相同的	英石	在哪里	下一个	sl	英石	曾是	工作	,

* 在下一个引拔针所在的同一针目中钩3个长针，

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn]['sentə(r)][diː][siː][ɒv; əv][nekst] [ʃel] ,

sl	st	in	center	d	c	of	next	shell	,
sl	英石	在	中心	d	c	的	下一个	壳	,

在下一个贝壳针的中心长针上钩引拔针，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [tuː; tə] [ʃel] [bɪ'fɔː(r)][nekst]['kɔːnə(r)] , [kən'tɪnjuː] [ɔːl] [ə'raʊnd] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)]

repeat	from	last	*	to	shell	before	next	corner	,	continue	all	around	in	same	manner
重复	从	最后的	*	到	壳	前	下一个	角落	,	继续	全部	大约	在	相同的	方式

,

,

,

从最后一个星号处重复到下一个拐角前的贝壳，以同样的方式继续绕圈。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .

join	,	cut	yarn	.
加入	,	切	纱	.

连接，剪断线。

['kəʊstə(r)]

COASTER
杯垫

过山车

[wɪð] [waɪt] [tʃeɪtʃ][eit] , [wɜːk] [seɪm] [æz; əz][mæt][fɔː(r); fə(r)][eit] [rəʊz] , [kʌt] [jɑːn] , [duː; də][nɒt] [tɜːn] .

With	White	ch	8	,	work	same	as	mat	for	8	rows	,	cut	yarn	,	do	not	turn	.
和	白色的	ch	8	,	工作	相同的	作为	垫	为了	8	行	,	切	纱	,	做	不是	转动	.

用白色线钩8个锁针，像地毯一样钩8行，剪断线，不要翻转。

[edʒ] :

EDGE	:
边缘	:

边缘：

[ə'tætʃ] [ɪt] . [rəʊz] [ɪn] 1st [ˌes 'tiː] , ['sɛvən][diː][siː] [ʃel] [ɪn] [seɪm] [speɪs] ,

Attach	Lt	.	Rose	in	1st	st	,	7	d	c	shell	in	same	space	,
附	中尉	.	玫瑰	在	1st	英石	,	7	d	c	壳	在	相同的	空间	,

将浅玫瑰色线连接到第一针，在同一针目中钩7针长针贝壳花样，

[skɪp][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , ['sɛvən][diː][siː] [ʃel] [ɪn][lɑːst][ˌes 'tiː] ,

skip	next	3	sts	,	sl	st	in	next	st	,	7	d	c	shell	in	last	st	,
跳过	下一个	3	圣徒	,	sl	英石	在	下一个	英石	,	7	d	c	壳	在	最后的	英石	,

跳过接下来的3针，在下一针中钩引拔针，在最后一针中钩7针长针贝壳花样，

['wɜːkɪŋ] [daʊn] [saɪd] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [speɪs] [bɪ'twiːn] 4th [ænd; ənd] 5th [rəʊz] ,

working	down	side	,	sl	st	in	space	between	4th	and	5th	rows	,
在职的	向下	边	,	sl	英石	在	空间	之间	4th	和	5th	行	,

沿着侧边向下编织，在第4行和第5行之间的空隙处钩一个引拔针，

['sɛvən][diː][siː] [ʃel] [ɪn][nekst]['kɔːnə(r)][ˌes 'tiː] , [wɜːk] [rɪ'meɪnɪŋ] [saɪdz][ænd; ənd] ['kɔːnəs] [tuː; tə]

7	d	c	shell	in	next	corner	st	,	work	remaining	sides	and	corners	to
7	d	c	壳	在	下一个	角落	英石	,	工作	其余的	侧面	和	角落	到

[ˌkɒrə'spɒnd] ,

correspond	,
对应	,

在下一个角针上钩7针贝壳针，其余边和角针也按此顺序钩织。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .
join , **cut** **yarn** .
加入 , 切 纱 .

连接，剪断线。

2nd [rəʊ] :
2nd **ROW** **:**
2nd 排 :

第二排:

[ə'tætʃ] [diː 'keɪ] . [griːn] [ɪn] [seɪm] [speɪs] [wɪð] ['eni] [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] , [tʃeɪtʃ] [θriː] ,
Attach **Dk** **.** **Green** **in** **same** **space** **with** **any** **sl** **st** **,** **ch** **3** **,**
附 dk . 绿色的 在 相同的 空间 和 任何 sl 英石 , ch 3 ,

用任意引拔针将深绿色线连接到同一位置，钩3个锁针，

[ˌtuː'tuː] [diː] [siː] [ɪn] [seɪm] [speɪs] , [skɪp] [wʌn] [diː] [siː] [ɒv; əv] [nekst] [ʃel] ,
2 **d** **c** **in** **same** **space** **,** **skip** **1** **d** **c** **of** **next** **shell** **,**
2 d c 在 相同的 空间 , 跳过 1 d c 的 下一个 壳 ,

在同一空间内钩2个长针，跳过下一个贝壳针中的1个长针，

[wɜːk] [ɛs'ɛl] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'krɒs] ['sɛvən] [diː] [siː] [ʃel] [seɪm] [æz; əz] [mæt] ,
work **sl** **sts** **across** **7** **d** **c** **shell** **same** **as** **mat** **,**
工作 sl 圣徒 穿过 7 d c 壳 相同的 作为 垫 ,

在7针长针贝壳花样上钩引拔针，与垫子上的方法相同。

[θriː] [diː] [siː] [ɪn] [seɪm] [speɪs] [weə(r)] [nekst] [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [wɒz; wəz] [wɜːkt] ,
3 **d** **c** **in** **same** **space** **where** **next** **sl** **st** **was** **worked** **,**
3 d c 在 相同的 空间 在哪里 下一个 sl 英石 曾是 工作 ,

在下一个引拔针所在的同一空间内钩3个长针，

[kən'tɪnjuː] [ɔːl] [ə'raʊnd] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .
continue **all** **around** **in** **same** **manner** **,** **join** **,** **cut** **yarn** **.**
继续 全部 大约 在 相同的 方式 , 加入 , 切 纱 .

继续以同样的方式绕圈，连接，剪断线。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **13** **]**
[页 -]

[第13页]

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **14** **]**
[页 -]

[第14页]

[ə; eɪ] ['puːdl] ['buːd(ə)l]
A **Poodle** **Boodle**
一个 贵宾犬 布德尔

贵宾犬布德尔

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业“莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt] [fɔː(r); fə(r)] ['mɪni] [saɪz] ;
1 **—** **70** **yd** **.** **skein** **White** **for** **mini** **size** **;**
1 — - 码 . 绞 白色的 为了 小型的 尺寸 ;

1—70码白色毛线，用于迷你尺寸;

[ˌtuːˈtuː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [fɔː(r); fə(r)] [ˈmiːdiəm] [saɪz][ænd; ənd]

2	—	70	yd	.	skeins	for	medium	size	and
2	—	-	码	.	线团	为了	中等的	尺寸	和

2—70码的毛线团，适用于中等尺寸和

[θriː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [fɔː(r); fə(r)] [lɑːdʒ] [saɪz]

3	—	70	yd	.	skeins	for	large	size
3	—	-	码	.	线团	为了	大的	尺寸

3-70码/团，大号

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ][ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]

Aluminum	Crochet	Hook	Size	H	OR	ANY	SIZE	HOOK	WHICH	WILL	RESULT	IN
铝	钩针编织	钩	尺寸	H	或者	任何	尺寸	钩	哪个	将要	结果	在

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ]

STITCH	GAUGE	BELOW
缝	测量	以下

使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[skræp] [blæk] [jɑːn]

Scrap	Black	yarn
废料	黑色的	纱

黑色碎线

; [skræp] [red] [felt] ; ¾ [waɪ diː] . [ˈnærəʊ] [ˈrɪbən]

;	scrap	Red	felt	;	¾	yd	.	narrow	ribbon
;	废料	红色的	毛毡	;	¾	码	.	狭窄的	丝带

碎红色毛毡；¾码窄丝带

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]

GAUGE	:	3	sts	=	1	inch
测量	:	3	圣徒	=	1	英寸

针距：3针=1英寸

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	Pg	15	]
[	页	-	]

[第15页]

[ˈmɪni]

MINI
小型的

小型的

[ˈbɒdi] :

BODY	:
身体	:

身体:

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][θriː] , ([kaʊnts] [æz; əz][wʌn][diː][siː]) ,

Ch	3	,	join	to	form	a	ring	,	ch	3	,	(	counts	as	1	d	c	)	,
ch	3	,	加入	到	形式	一个	戒指	,	ch	3	,	(	计数	作为	1	d	c	)	,

第3针，连接成环，第3针，（算作1个长针），

- [diː][siː][ɪn] [rɪŋ] , [dʒɔɪn][ɪn][tɒp][ɒv; əv][tʃeɪtʃ][θriː] .

14	d	c	in	ring	,	join	in	top	of	ch	3	.
-	d	c	在	戒指	,	加入	在	顶部	的	ch	3	.

环中钩 14 个 dc，与第 3 个锁针的顶部连接。

2nd

2nd
2nd

第二

[raʊnd] :
ROUND :
圆形的 :

圆形的:

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , ['wɜːkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][ˌɛsˌtiːˈɛs]['əʊnli] [wɜːk] [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] ([ˌɛsˈdiːˈsiː]
Ch **2** **,** **working** **in** **back** **loop** **of** **sts** **only** **work** **1** **sdc** **in** **each** **st** **(** **sdc**
ch 2 , 在职的 在 后退 环形 的 圣徒 仅有的 工作 1 sdc 在 每个 英石 (sdc
:
:
:

第 2 行，只在针目的后半针上钩织，每针钩织 1 个短针（短针:

[jəʊ] [hʊk] , [ɪnˈsɜːt] [ɪn][ˌes 'tiː] , [pʊl] [θruː] , [jəʊ][ænd; ənd] [wɜːk] [ɒf] [ɔːl] [luːps] [æt; ət][wʌn][taɪm]) ,
yo **hook** **,** **insert** **in** **st** **,** **pull** **through** **,** **yo** **and** **work** **off** **all** **loops** **at** **one** **time** **)** **,**
哟 钩 , 插入 在 英石 , 拉 通过 , 哟 和 工作 离开 全部 循环 在 一 时间) ,

绕线钩，插入针目，拉出，绕线并一次性钩完所有线圈)，

[dʒɔɪn][ɪn][tɒp][ɒv; əv][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] .
join **in** **top** **of** **ch** **2** **.**
加入 在 顶部 的 ch 2 .

加入第 2 章顶部。

[rɪˈpiːt] [lɑːst] [raʊnd] [sɪks] [taɪmz] , [kʌt] [jɑːn] .
Repeat **last** **round** **6** **times** **,** **cut** **yarn** **.**
重复 最后的 圆形的 6 时代 , 切 纱 .

重复最后一圈 6 次，剪断线。

[tɒp] :
TOP :
顶部 :

顶部:

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] [rɪŋ] , [wɜːk] [eit][diː][siː][ɪn] [rɪŋ] , [dʒɔɪn] .
Ch **3** **,** **join** **to** **form** **a** **ring** **,** **work** **8** **d** **c** **in** **ring** **,** **join** **.**
ch 3 , 加入 到 形式 一个 戒指 , 工作 8 d c 在 戒指 , 加入 .

第 3 行，连接成环，在环中钩 8 个长针，连接。

2nd [raʊnd] :
2nd **ROUND** :
2nd 圆形的 :

第二轮:

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] , [dʒɔɪn] .
Ch **2** **,** **1** **sdc** **in** **each** **st** **,** **join** **.**
ch 2 , 1 sdc 在 每个 英石 , 加入 .

第 2 行，每针钩 1 个短针，连接。

3rd [raʊnd] :
3rd **ROUND** :
3rd 圆形的 :

第三轮:

[rɪˈpiːt] [lɑːst] [raʊnd] .
Repeat **last** **round** **.**
重复 最后的 圆形的 .

重复上一轮。

4th [raʊnd] :
4th **ROUND** :
4th 圆形的 :

第四轮:

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] , [dʒɔɪn] .

Ch	**2**	**,**	**2**	**sdc**	**in**	**each**	**st**	**,**	**join**	**.**
ch	2	,	2	sdc	在	每个	英石	,	加入	.

第 2 行，每针钩 2 个短针，连接。

5th [raʊnd] : [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .

5th	**ROUND**	**:**	**1**	**sdc**	**in**	**each**	**st**	**,**	**join**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
5th	圆形的	:	1	sdc	在	每个	英石	,	加入	,	切	纱	.

第 5 圈：每针钩 1 个短针，连接，剪断线。

['pɒmpɒn] : [wɜːk] [eit] .

POMPONS	**:**	**Work**	**8**	**.**
绒球	:	工作	8	.

绒球：作品 8。

[wɪnd] [jɑːn] - [taɪmz]['əʊvə(r)][ə; eɪ][wʌn] [ɪntʃ] ['kɑːdbɔːd] , [slɪp] [ɒf] ['kɑːdbɔːd] , [taɪ][ɪn]['sentə(r)] ,

Wind	**yarn**	**20**	**times**	**over**	**a**	**1**	**inch**	**cardboard**	**,**	**slip**	**off**	**cardboard**	**,**	**tie**	**in**	**center**	**,**
风	纱	-	时代	超过	一个	1	英寸	纸板	,	滑	离开	纸板	,	领带	在	中心	,

将毛线缠绕在1英寸厚的硬纸板上20圈，取下硬纸板，在中间打结。

[kʌt] [bəuθ] [endz] .

cut	**both**	**ends**	**.**
切	两个都	结束	.

剪掉两端。

[trɪm] ['ɪntuː] [ʃeɪp] .

Trim	**into**	**shape**	**.**
修剪	进入	形状	.

修剪成形。

[taɪ] ['pɒmpɒn] [ɪn][pəˈzɪʃ(ə)n][æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] : [aɪz] :

Tie	**pompons**	**in**	**position**	**as**	**illustrated**	**:**	**EYES**	**:**
领带	绒球	在	位置	作为	插图	:	眼睛	:

如图所示，将绒球系在相应位置：眼睛：

[wɪnd] [ə; eɪ][skræp][ɒv; əv] [blæk] [jɑːn] [fɔːr] [taɪmz] ['əʊvə(r)]['ɪndeks]['fɪŋgə(r)] , [kʌt] [jɑːn] ,

Wind	**a**	**scrap**	**of**	**Black**	**yarn**	**4**	**times**	**over**	**index**	**finger**	**,**	**cut**	**yarn**	**,**
风	一个	废料	的	黑色的	纱	4	时代	超过	指数	手指	,	切	纱	,

将一小段黑色毛线绕在食指上 4 圈，然后剪断毛线。

[slɪp] [ɒf] ['fɪŋgə(r)] , [taɪ][ɪn]['sentə(r)][ænd; ənd] [ə'tætʃ] [ɪn] [pleɪs] .

slip	**off**	**finger**	**,**	**tie**	**in**	**center**	**and**	**attach**	**in**	**place**	**.**
滑	离开	手指	,	领带	在	中心	和	附	在	地方	.

将指套从手指上取下，在中间打结并固定到位。

[maʊθ] :

MOUTH	**:**
嘴	:

嘴：

[kʌt] [ˌtuːˈtuː] ['sekʃənz] [ɒv; əv] [red] [felt] ; [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] ⅝ [eks] ⅜ ['ɪntʃɪz] .

Cut	**2**	**sections**	**of**	**red**	**felt**	**;**	**each**	**section**	**⅝**	**x**	**⅜**	**inches**	**.**
切	2	部分	的	红色的	毛毡	;	每个	部分	⅝	x	⅜	英寸	.

剪下 2 块红色毛毡；每块 ⅝ x ⅜ 英寸。

[raʊnd] ['edʒɪz] [ɒv; əv][wʌn][saɪd] .

Round	**edges**	**of**	**one**	**side**	**.**
圆形的	边缘	的	一	边	.

一侧边缘呈圆形。

[ˌəʊvəˈkɑːst][ˌtuːˈtuː] ['sekʃənz] [tɒg][ænd; ənd] [səʊ] [ɪn] [pleɪs] .

Overcast	**2**	**sections**	**tog**	**and**	**sew**	**in**	**place**	**.**
灰蒙蒙	2	部分	tog	和	缝	在	地方	.

将两段布料包缝在一起并缝合固定。

['fɪnɪʃ] [wɪð] ['rɪbənz] .
Finish with ribbons .
结束 和 丝带 .

最后系上丝带。

['miːdiəm]
MEDIUM
中等的

中等的

['bɒdi] :
BODY :
身体 :

身体:

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] [rɪŋ] , [wɜːk] - [diː][siː][ɪn] [rɪŋ] .
Ch 3 , join to form a ring , work 11 d c in ring .
ch 3 , 加入 到 形式 一个 戒指 , 工作 - d c 在 戒指 .

第 3 行，连接成环，在环中钩 11 个长针。

2nd [raʊnd] :
2nd ROUND :
2nd 圆形的 :

第二轮:

['wɜːkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][ˌɛsˌtiː'ɛs] [θruː'aʊt] [wɜːk] [ˌtuː'tuː][ˌɛs'diː'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] . 3rd [raʊnd]
Working in back loop of sts throughout work 2 sdc in each st . 3rd ROUND
在职的 在 后退 环形 的 圣徒 自始至终 工作 2 sdc 在 每个 英石 . 3rd 圆形的
:
:
:

始终在针目的后半针上钩织，每针钩织 2 个短长针。第 3 圈:

[wɜːk] [wʌn][ˌɛs'diː'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] , [dʒɔɪn] .
Work 1 sdc in each st , join .
工作 1 sdc 在 每个 英石 , 加入 .

在每个针目中钩1个短针，然后连接。

[nekst] - [raʊndz] : [rɪ'piːt] [lɑːst] [raʊnd] , [kʌt] [jɑːn] .
NEXT 10 ROUNDS : Repeat last round , cut yarn .
下一个 - 回合 : 重复 最后的 圆形的 , 切 纱 .

接下来的 10 轮：重复最后一轮，剪断线。

[tɒp] :
TOP :
顶部 :

顶部:

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [wɜːk] - [diː][siː][ɪn] [rɪŋ] .
Ch 3 , join to form a ring , ch 3 , work 11 d c in ring .
ch 3 , 加入 到 形式 一个 戒指 , ch 3 , 工作 - d c 在 戒指 .

锁 3 针，连接成环，锁 3 针，在环中钩 11 个长针。

[nekst][faɪv] [raʊndz] : [wʌn][ˌɛs'diː'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] . [nekst] [raʊnd] : [ˌtuː'tuː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] .
NEXT 5 ROUNDS : 1 sdc in each st . NEXT ROUND : 2 d c in each st .
下一个 5 回合 : 1 sdc 在 每个 英石 . 下一个 圆形的 : 2 d c 在 每个 英石 .

接下来的5轮：每针钩1个短针。下一轮：每针钩2个长针。

[nekst][ˌtuː'tuː] [raʊndz] : [wʌn][ˌɛs'diː'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] , [kʌt] [jɑːn] .
NEXT 2 ROUNDS : 1 sdc in each st , cut yarn .
下一个 2 回合 : 1 sdc 在 每个 英石 , 切 纱 .

接下来的 2 轮：每针钩 1 个短针，剪断线。

[maʊθ] :
MOUTH :
嘴 :

嘴：

[kʌt] [ˌtuːˈtuː] [ˈsekʃənz] [red] [felt] ¾ [eks] ½ [ɪntʃ] .
Cut 2 sections red felt ¾ x ½ inch .
切 2 部分 红色的 毛毡 ¾ x ½ 英寸 .

剪下 2 块 ¾ 英寸 x ½ 英寸的红色毛毡。

[raʊnd] [ˈedʒɪz] [ɒv; əv][wʌn][saɪd][ænd; ənd][ˌəʊvəˈkɑːst][tɒg] .
Round edges of one side and overcast tog .
圆形的 边缘 的 一 边 和 灰蒙蒙 tog .

一侧边缘呈圆形，并进行锁边处理。

[səʊ] [ɪn] [pleɪs] .
Sew in place .
缝 在 地方 .

缝合固定。

[wɜːk] [aɪz] [ænd; ənd] [ˈfɪnɪʃ] [wɪð] [ˈrɪbənz] [seɪm] [æz; əz] [smɔːl] [saɪz] .
Work eyes and finish with ribbons same as small size .
工作 眼睛 和 结束 和 丝带 相同的 作为 小的 尺寸 .

眼睛部分用丝带装饰，与小号尺寸相同。

[ˈpɒmpɒn] : [wɜːk] [eit] .
POMPONS : Work 8 .
绒球 : 工作 8 .

绒球：作品 8。

[wɪnd] [jɑːn] - [taɪmz] [ˈəʊvə(r)] 1½ [ɪntʃ] [ˈkɑːdbɔːd] [ænd; ənd] [ˈfɪnɪʃ] [seɪm] [æz; əz] [ˈmɪni] [saɪz] .
Wind yarn 30 times over 1½ inch cardboard and finish same as mini size .
风 纱 - 时代 超过 1½ 英寸 纸板 和 结束 相同的 作为 小型的 尺寸 .

将毛线缠绕在 1½ 英寸的硬纸板上 30 圈，成品尺寸与迷你尺寸相同。

[lɑːdʒ]
LARGE
大的

大的

[ˈbɒdi] :
BODY :
身体 :

身体：

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][θriː] ,
Ch 3 , join to form a ring , ch 3 ,
ch 3 , 加入 到 形式 一个 戒指 , ch 3 ,

第3章，连接成环，第3章，

[wɜːk] - [mɔː(r)][diː][siː][ɪn] [rɪŋ] (- [diː][siː]) , [dʒɔɪn] .
work 15 more d c in ring (16 d c) , join .
工作 - 更多的 d c 在 戒指 (- d c) , 加入 .

在环中再钩 15 个长针（16 个长针），连接。

2nd [raʊnd] :
2nd ROUND :
2nd 圆形的 :

第二轮：

[ˈwɜːkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][ˌesˌtiːˈes]['əʊnli] [θruːˈaʊt] [diː][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,
Working in back loop of sts only throughout d c in same space ,
在职的 在 后退 环形 的 圣徒 仅有的 自始至终 d c 在 相同的 空间 ,

在同一空间内，所有长针都只钩织针目的后半针，

[ˌtuːˈtuː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] (- [diː][siː]) .

2	**d**	**c**	**in**	**each**	**st**	**(**	**32**	**d**	**c**	**)**	**.**
2	d	c	在	每个	英石	(	-	d	c	)	.

每针钩2个长针（共32个长针）。

[nekst] [raʊnd] : [duː; də][nɒt][dʒɔɪn] [ðɪs] [ɔː(r)] ['fɒləʊɪŋ] [raʊndz] , [pleɪs] ['mɑːkə(r)][æt; ət][beg][ɒv; əv]

NEXT	**ROUND**	**:**	**Do**	**not**	**join**	**this**	**or**	**following**	**rounds**	**,**	**place**	**marker**	**at**	**beg**	**of**
下一个	圆形的	:	做	不是	加入	这	或者	下列的	回合	,	地方	标记	在	求	的

[iːtʃ] [raʊnd] .

each	**round**	**.**
每个	圆形的	.

下一轮：不要参加本轮或后续轮次，在每轮开始时放置标记。

[wɜːk] [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] . [rɪˈpiːt] [lɑːst] [raʊnd] - [taɪmz] , [es][siː][ɪn][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

Work	**1**	**sdc**	**in**	**each**	**st**	**.**	**Repeat**	**last**	**round**	**16**	**times**	**,**	**s**	**c**	**in**	**next**	**2**	**sts**	**,**
工作	1	sdc	在	每个	英石	.	重复	最后的	圆形的	-	时代	,	s	c	在	下一个	2	圣徒	,

在每个针目中钩1个短针。重复最后一圈16次，在接下来的2个针目中钩1个短针。

[ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] , [kʌt] [jɑːn] .

sl	**st**	**in**	**next**	**st**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
sl	英石	在	下一个	英石	,	切	纱	.

在下一针上钩引拔针，剪断线。

[tɒp] :

TOP	**:**
顶部	:

顶部：

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][θriː] , - [diː][siː][ɪn] [rɪŋ] , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)] .

Ch	**3**	**,**	**join**	**to**	**form**	**a**	**ring**	**,**	**ch**	**3**	**,**	**11**	**d**	**c**	**in**	**ring**	**,**	**place**	**a**	**marker**	**.**
ch	3	,	加入	到	形式	一个	戒指	,	ch	3	,	-	d	c	在	戒指	,	地方	一个	标记	.

钩3针，连接成环，钩3针，在环中钩11个长针，放置记号针。

2nd [raʊnd] : [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] . [rɪˈpiːt] [lɑːst] [raʊnd] [fɔːr] [taɪmz] .

2nd	**ROUND**	**:**	**1**	**sdc**	**in**	**each**	**st**	**.**	**Repeat**	**last**	**round**	**4**	**times**	**.**
2nd	圆形的	:	1	sdc	在	每个	英石	.	重复	最后的	圆形的	4	时代	.

第二轮：每针钩1个短针。重复上一轮4次。

[nekst][ˌtuːˈtuː] [raʊndz] : [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] . [nekst] [raʊnd] : [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː]

NEXT	**2**	**ROUNDS**	**:**	**2**	**sdc**	**in**	**each**	**st**	**.**	**NEXT**	**ROUND**	**:**	**1**	**sdc**	**in**	**each**	**st**
下一个	2	回合	:	2	sdc	在	每个	英石	.	下一个	圆形的	:	1	sdc	在	每个	英石

,

,

,

接下来的两轮：每针钩2个短针。下一轮：每针钩1个短针。

[ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] , [kʌt] [jɑːn] .

sl	**st**	**in**	**next**	**st**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
sl	英石	在	下一个	英石	,	切	纱	.

在下一针上钩引拔针，剪断线。

['pɒmpɒn] : [wɜːk] [eit] .

POMPONS	**:**	**Work**	**8**	**.**
绒球	:	工作	8	.

绒球：作品 8。

[wɪnd] [jɑːn] - [taɪmz] ['əʊvə(r)][ə; eɪ][θriː] [ɪntʃ] ['kɑːdbɔːd] , [slɪp] [ɒf] ['kɑːdbɔːd] , [taɪ][ɪn]['sentə(r)] ,

Wind	**yarn**	**55**	**times**	**over**	**a**	**3**	**inch**	**cardboard**	**,**	**slip**	**off**	**cardboard**	**,**	**tie**	**in**	**center**	**,**
风	纱	-	时代	超过	一个	3	英寸	纸板	,	滑	离开	纸板	,	领带	在	中心	,

将毛线缠绕在3英寸的硬纸板上55圈，取下硬纸板，在中间打结。

[kʌt] [bəuθ] [endz] .
cut both ends .
切 两个都 结束 .

剪掉两端。

[trɪm] ['ɪntuː] [ʃeɪp] [ænd; ənd] [ə'tætʃ] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Trim into shape and attach in position as illustrated .
修剪 进入 形状 和 附 在 位置 作为 插图 .

修剪成所需形状，并按图示位置安装。

[maʊθ] :
MOUTH :
嘴 :

嘴:

[kʌt] [ˌtuː'tuː] ['sekʃənz] [red] [felt] [iːtʃ] 1¾ [eks] ¾ [ɪntʃ] .
Cut 2 sections red felt each 1¾ x ¾ inch .
切 2 部分 红色的 毛毡 每个 1¾ x ¾ 英寸 .

剪下 2 块红色毛毡，每块尺寸为 1¾ 英寸 x ¾ 英寸。

[raʊnd] ['edʒɪz] [ɒv; əv] [wʌn] [saɪd] .
Round edges of one side .
圆形的 边缘 的 一 边 .

一侧边缘呈圆形。

[ˌəʊvə'kɑːst] [ðə; ði] [ˌtuː'tuː] ['sekʃənz] [tɒg] [ænd; ənd] [səʊ] [ɪn] [pleɪs] .
Overcast the 2 sections tog and sew in place .
灰蒙蒙 这 2 部分 tog 和 缝 在 地方 .

将两部分布料包边缝合固定。

[aɪz] :
EYES :
眼睛 :

眼睛:

[wɪnd] [ə; eɪ] [skræp] [ɒv; əv] [blæk] [jɑːn] [sɪks] [taɪmz] ['əʊvə(r)] ['ɪndeks] ['fɪŋgə(r)] , [slɪp] [ɒf] ['fɪŋgə(r)] ,
Wind a scrap of black yarn 6 times over index finger , slip off finger ,
风 一个 废料 的 黑色的 纱 6 时代 超过 指数 手指 , 滑 离开 手指 ,

将一小段黑色毛线绕在食指上6圈，然后从手指上滑下来。

[taɪ] [ɪn] ['sentə(r)] [ænd; ənd] [ə'tætʃ] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] .
tie in center and attach in position .
领带 在 中心 和 附 在 位置 .

在中心打结并固定到位。

[wɜːk] ['ʌðə(r)] [aɪ] [tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] [ænd; ənd] ['fɪnɪʃ] [wɪð] ['rɪbənz] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Work other eye to correspond and finish with ribbons as illustrated .
工作 其他 眼睛 到 对应 和 结束 和 丝带 作为 插图 .

用另一只眼睛进行相应的调整，并如图所示用丝带完成。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 18]
[页 -]

[第18页]

['ʃəʊmən]
Showman
表演者

表演者

['snəʊmæn]
Snowman
雪人

雪人

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ɑːnt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[ˌtuːˈtuː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt]
2 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **White**
2 — - 码 . 线团 白色的

2团70码长的白色毛线

[wʌn][ˌpiː ˈɑː(r)] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)lz] [nəʊ] . [eit][ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz]
Knitting **Needles** **No** **.** **8** **OR** **ANY** **SIZE**
针织 针头 不 . 8 或者 任何 尺寸

8号或任何尺寸的编织针

[ˈniːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ]
NEEDLES **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[wʌn] [ˈrʌbə(r)] [bɔːl] — [ˈsɛvən] [ɪntʃ] [ɪn][daɪˈæmɪtə(r)] ; [wʌn] [ˈrʌbə(r)] [bɔːl] — 5½ [ɪntʃ] [ɪn][daɪˈæmɪtə(r)] ;
1 **rubber** **ball** **—** **7** **inch** **in** **diameter** **;** **1** **rubber** **ball** **—** **5½** **inch** **in** **diameter** **;**
1 橡皮 球 — 7 英寸 在 直径 ; 1 橡皮 球 — 5½ 英寸 在 直径 ;
[skræps] [blæk] [felt] ; ¼ [waɪ diː] .
scraps **Black** **felt** **;** **¼** **yd** **.**
碎屑 黑色的 毛毡 ; ¼ 码 .

1 个直径 7 英寸的橡胶球；1 个直径 5½ 英寸的橡胶球；黑色毛毡碎料；¼ 码。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(Aunt Lydia's rug yarn collection)
第3/4页

[red] ['rɪbən]
Red **ribbon**
红色的 丝带

红丝带

[geɪdʒ] : [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **4** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸

针距：4针=1英寸

['bɒdi] : [meɪk] [ˌtuː'tuː] .
BODY **:** **Make** **2** **.**
身体 : 制作 2 .

正文：做2个。

[kɑːst][ɒn][naɪn][ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast **on** **9** **sts** **.**
投掷 在 9 圣徒 .

起针9针。

1st [rəʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
K **1** **,** **P** **1** **in** **each** **st** **(** **18** **sts** **)** **.**
K 1 , P 1 在 每个 英石 (- 圣徒) .

每针织 1 针 K，1 针 P（共 18 针）。

2nd [ænd; ənd] [ɔːl] ['iːv(ə)n] [rəʊz] :
2nd **and** **ALL** **EVEN** **ROWS** **:**
2nd 和 全部 甚至 行 :

第二行及所有偶数行：

[piː] [ə'krɒs] .
P **across** **.**
P 穿过 .

P 横跨。

3rd [rəʊ] :
3rd **ROW** **:**
3rd 排 :

第三排：

[ɪŋk] ([keɪ][wʌn] , [piː][wʌn]) [ɪn] ['evri] ['ʌðə(r)][ˌes 'tiː] . 5th [rəʊ] :
Inc **(** **K** **1** **,** **P** **1** **)** **in** **every** **other** **st** **.** **5th** **ROW** **:**
公司 (K 1 , P 1) 在 每一个 其他 英石 . 5th 排 :

每隔一个方格增加 (K 1, P 1)。第 5 行：

[ɪŋk][ɪn] ['evri] 3rd [ˌes 'tiː] . 7th [rəʊ] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 4th [ˌes 'tiː] . 9th [rəʊ] :
Inc **in** **every** **3rd** **st** **.** **7th** **ROW** **:** **Inc** **in** **every** **4th** **st** **.** **9th** **ROW** **:**
公司 在 每一个 3rd 英石 . 7th 排 : 公司 在 每一个 4th 英石 . 9th 排 :

每隔3行增加一行。第7行：每隔4行增加一行。第9行：

[ɪŋk][ɪn] ['evri] 5th [ˌes 'tiː] . 11th [rəʊ] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 6th [ˌes 'tiː] . 13th [rəʊ] :

Inc	in	every	5th	st	.	11th	ROW	:	Inc	in	every	6th	st	.	13th	ROW	:
公司	在	每一个	5th	英石	.	11th	排	:	公司	在	每一个	6th	英石	.	13th	排	:

第11行每隔5街增加一条；第13行每隔6街增加一条。

[ɪŋk][ɪn] ['evri] 7th [ˌes 'tiː] . 15th [rəʊ] :

Inc	in	every	7th	st	.	15th	ROW	:
公司	在	每一个	7th	英石	.	15th	排	:

每隔 7 街 15 行有一家公司：

[keɪ] [ə'krɒs] .

K	across	.
K	穿过	.

K 横跨。

16th [rəʊ] :

16th	ROW	:
16th	排	:

第16排：

[piː] [ə'krɒs] , [baɪnd] [ɒf] .

P	across	,	bind	off	.
P	穿过	,	绑定	离开	.

P 横跨，收针。

[hed] : [wɜːk] [ˌtuː'tuː] .

HEAD	:	Work	2	.
头	:	工作	2	.

标题：工作 2。

[wɜːk] 1st - [rəʊz] [seɪm] [æz; əz] ['bɒdi] ['sekʃ(ə)n] , [baɪnd] [ɒf] .

Work	1st	10	rows	same	as	body	section	,	bind	off	.
工作	1st	-	行	相同的	作为	身体	部分	,	绑定	离开	.

前 10 行与主体部分相同，收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	:
精加工	:

精加工：

[stiːm] ['sekʃənz] .

Steam	sections	.
蒸汽	部分	.

蒸汽部分。

[siːm] ['bɒdi] [ænd; ənd] [hed] ['sekʃənz] [tʊg] [tuː; tə] [hæv; həv] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] [fɔːm] ['sɜːklz] .

Seam	body	and	head	sections	tog	to	have	each	section	form	circles	.
接缝	身体	和	头	部分	tog	到	有	每个	部分	形式	界	.

将身体和头部缝合在一起，使每一部分都形成圆形。

[wiːv] [ˌtuː'tuː] ['bɒdi] ['sekʃənz] [tʊg] ['teɪkɪŋ] [ʌp] [frʌnt] [ɒv; əv] [baʊnd] [ɒf] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ænd; ənd] ['liːvɪŋ]

Weave	2	body	sections	tog	taking	up	front	of	bound	off	sts	and	leaving
编织	2	身体	部分	tog	采取	向上	正面	的	边界	离开	圣徒	和	离开

[æn; ən] ['əʊpənɪŋ] [tuː; tə] [ɪn'sɜːt] [lɑːdʒ] [bɔːl] .

an	opening	to	insert	large	ball	.
一个	开幕	到	插入	大的	球	.

将 2 个主体部分编织在一起，收针的前面部分留出一个开口，以便插入大球。

[ɪn'sɜːt] [bɔːl] [ænd; ənd] [wiːv] ['əʊpənɪŋ] [kləʊzd] .

Insert	ball	and	weave	opening	closed	.
插入	球	和	编织	开幕	关闭	.

插入球体，编织开口闭合。

['fɪnɪʃ] [hed] ['sekʃənz] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .

Finish	**head**	**sections**	**in**	**same**	**manner**	**.**
结束	头	部分	在	相同的	方式	.

头部各部分也用同样的方法完成。

[səʊ] [hed] [ænd; ənd] ['bɒdi] ['sekʃənz] [tɒg] .

Sew	**head**	**and**	**body**	**sections**	**tog**	**.**
缝	头	和	身体	部分	tog	.

将头部和身体部分缝合在一起。

[kʌt] ['sɜ˞klz] [frɒm; frəm] [blæk] [felt] [fɔː(r); fə(r)] ['bʌtnz] [ænd; ənd] [aɪz] .

Cut	**circles**	**from**	**Black**	**felt**	**for**	**buttons**	**and**	**eyes**	**.**
切	界	从	黑色的	毛毡	为了	按钮	和	眼睛	.

用黑色毛毡剪出圆形，做纽扣和眼睛。

[gluː] [ɔː(r)] [səʊ] [ɪn] [pleɪs] .

Glue	**or**	**sew**	**in**	**place**	**.**
胶水	或者	缝	在	地方	.

用胶水或缝线固定。

[kʌt] [nəʊz] [ænd; ənd] [maʊθ] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] [frɒm; frəm] [blæk] [felt] [ænd; ənd] [gluː] [ɪn] [pleɪs] .

Cut	**nose**	**and**	**mouth**	**as**	**illustrated**	**from**	**Black**	**felt**	**and**	**glue**	**in**	**place**	**.**
切	鼻子	和	嘴	作为	插图	从	黑色的	毛毡	和	胶水	在	地方	.

如图所示，用黑色毛毡剪出鼻子和嘴巴，然后粘贴到位。

[stænd] :

STAND	**:**
站立	:

站立：

[kʌt] - [strændz] ½ [waɪ diː] . [lɒŋ] .

Cut	**18**	**strands**	**½**	**yd**	**.**	**long**	**.**
切	-	线	½	码	.	长的	.

剪下 18 根 ½ 码长的线。

[breɪd] .

Braid	**.**
编织	.

编织。

[fɔːm] ['sɜːk(ə)l] [wɪð] [breɪd] [ænd; ənd] [səʊ] [ɪn] [pleɪs] ['ʌndə(r)] ['bɒdi] ['sekʃ(ə)n] .

Form	**circle**	**with**	**braid**	**and**	**sew**	**in**	**place**	**under**	**body**	**section**	**.**
形式	圆圈	和	编织	和	缝	在	地方	在下面	身体	部分	.

将辫子编成圆圈，然后缝在身体部分的下方。

[hæt] : [kʌt] [ə; eɪ] ['sekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [blæk] [felt] 6½ [eks] [eit] ['ɪntʃɪz] .

HAT	**:**	**Cut**	**a**	**section**	**of**	**Black**	**felt**	**6½**	**x**	**8**	**inches**	**.**
帽子	:	切	一个	部分	的	黑色的	毛毡	6½	x	8	英寸	.

帽子：裁剪一块 6½ x 8 英寸的黑色毡布。

[fəʊld] [ðə; ðɪ] [ˌtuːˈtuː] - 6½ [ɪntʃ] [endz] [tɒg] [ænd; ənd] [pɪn] [tə'geðə(r)] .

Fold	**the**	**2**	**-**	**6½**	**inch**	**ends**	**tog**	**and**	**pin**	**together**	**.**
折叠	这	2	-	6½	英寸	结束	tog	和	别针	一起	.

将 2-6½ 英寸的两端折叠在一起，用别针固定。

[pleɪs] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [wʌn] [ɪntʃ] [ʌp] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] ,

Place	**a**	**marker**	**1**	**inch**	**up**	**on**	**each**	**side**	**,**
地方	一个	标记	1	英寸	向上	在	每个	边	,

在两侧向上1英寸处各放置一个标记，

[ðen] [pleɪs] [ə; eɪ] 2nd ['mɑːkə(r)] 1¼ ['ɪntʃɪz] [ɪn] [frɒm; frəm] 1st ['mɑːkə(r)] [æt; ət] [iːtʃ] [saɪd] [edʒ] .

then	**place**	**a**	**2nd**	**marker**	**1¼**	**inches**	**in**	**from**	**1st**	**marker**	**at**	**each**	**side**	**edge**	**.**
然后	地方	一个	2nd	标记	1¼	英寸	在	从	1st	标记	在	每个	边	边缘	.

然后在每个侧边缘，距离第一个标记 1¼ 英寸处放置第二个标记。

[mɑːk] ['sentə(r)][ɒn][fəʊld] , [ðen] [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)] 2½ ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [ðɪs] ['mɑːkə(r)] .

Mark	**center**	**on**	**fold**	**,**	**then**	**place**	**a**	**marker**	**2½**	**inches**	**from**	**this**	**marker**	**.**
标记	中心	在	折叠	,	然后	地方	一个	标记	2½	英寸	从	这	标记	.

在折叠处做个标记，然后在距离该标记 2½ 英寸处做个标记。

[ðen] [kʌt] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][lɑːst]['mɑːkə(r)][tuː; tə][ðə; ði] 1¼ [ɪntʃ] ['mɑːkə(r)] .

Then	**cut**	**away**	**from**	**last**	**marker**	**to**	**the**	**1¼**	**inch**	**marker**	**.**
然后	切	离开	从	最后的	标记	到	这	1¼	英寸	标记	.

然后从最后一个标记处剪到 1¼ 英寸标记处。

[ˌəʊvə'kɑːst][ðə; ði][saɪd] ['edʒɪz] [kləʊzd] ['liːvɪŋ] [æn; ən]['əʊpənɪŋ][tuː; tə][səʊ][ɪn] [pleɪs] [tuː; tə][tɒp][ɒv; əv]

Overcast	**the**	**side**	**edges**	**closed**	**leaving**	**an**	**opening**	**to**	**sew**	**in**	**place**	**to**	**top**	**of**
灰蒙蒙	这	边	边缘	关闭	离开	一个	开幕	到	缝	在	地方	到	顶部	的

[hed] .

head	**.**
头	.

将侧边包缝起来，留一个开口，以便缝合到头顶。

[taɪ] ['rɪbən] [ɪn] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)][skɑːf] .

Tie	**ribbon**	**in**	**place**	**for**	**scarf**	**.**
领带	丝带	在	地方	为了	围巾	.

将丝带系好，做成围巾。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**19**	**]**
[	页	-	]

[第19页]

[lʌv]

Love
爱

爱

[geɪm]

Game
游戏

游戏

['tenɪs] ['rækɪt] ['kʌvə(r)]

Tennis	**Racket**	**Cover**
网球	球拍	覆盖

网球拍套

[mə'tɪərɪəlz] [rɪ'kwaɪəd] :

Materials	**Required**	**:**
材料	必需的	:

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]

AMERICAN	**THREAD**	**“**	**AUNT**	**LYDIA'S**	**”**	**HEAVY**	**RUG**	**YARN**
美国人	线	“	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业”莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[θriː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [red]

3	**—**	**70**	**Yd**	**.**	**skeins**	**Red**
3	—	-	码	.	线团	红色的

3—70码红色线团

[wʌn] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt]

1	**—**	**70**	**Yd**	**.**	**skein**	**White**
1	—	-	码	.	绞	白色的

1—70码白色毛线团

[wʌn][ˌpiː ˈɑː(r)] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . [eit][ɔː(r)] ['eni] [saɪz]
Knitting **Needles** **No** **.** **8** **OR** **ANY** **SIZE**
针织 针头 不 . 8 或者 任何 尺寸

8号或任何尺寸的编织针

['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ]
NEEDLES **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

['plæstɪk] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ]
Plastic **Crochet** **Hook** **Size** **H**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[geɪdʒ] : ['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz]
GAUGE **:** **7** **sts** **=** **2** **inches**
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

[wɪð] [red] , [kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes ˈtiː] ([keɪ][wʌn] [rəʊ] ,
With **Red** **,** **cast** **on** **29** **sts** **,** **work** **in** **stockinette** **st** **(** **K** **1** **row** **,**
和 红色的 , 投掷 在 - 圣徒 , 工作 在 针织物 英石 (K 1 排 ,

用红色线起29针，织平针（织1行平针，

[piː][wʌn] [rəʊ]) [fɔː(r); fə(r)] 3½ ['ɪntʃɪz] ,
P **1** **row** **)** **for** **3½** **inches** **,**
P 1 排) 为了 3½ 英寸 ,

P 1 行）3½ 英寸，

[ðen] [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [end][ɒv; əv] [rəʊ] ['evri] 1¼ ['ɪntʃɪz] [fɔːr] [taɪmz] .
then **inc** **1** **st** **each** **end** **of** **row** **every** **1¼** **inches** **4** **times** **.**
然后 公司 1 英石 每个 结尾 的 排 每一个 1¼ 英寸 4 时代 .

然后每隔 1¼ 英寸在每行的两端各加 1 针，重复 4 次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ʌn'tɪl][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - [rəʊz] [frɒm; frəm][beg] ;
Work **even** **until** **there** **are** **66** **rows** **from** **beg** **;**
工作 甚至 直到 那里 是 - 行 从 求 ;

一直工作到从头算起有 66 行为止；

[ðen] [dek] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] [sɪks] [taɪmz] .
then **dec** **1** **st** **at** **beg** **of** **each** **row** **6** **times** **.**
然后 十二月 1 英石 在 求 的 每个 排 6 时代 .

然后每行开头减 1 针，重复 6 次。

[ðen] [dek] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] [fɔːr] [taɪmz] .
Then **dec** **2** **sts** **at** **beg** **of** **each** **row** **4** **times** **.**
然后 十二月 2 圣徒 在 求 的 每个 排 4 时代 .

然后每行开头减 2 针，重复 4 次。

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Bind **off** **remaining** **sts** **.**
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

[wɜːk] [əˈnʌðə(r)] ['sekʃ(ə)n][ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .
Work **another** **section** **in** **same** **manner** **.**
工作 其他 部分 在 相同的 方式 .

用同样的方法处理另一部分。

[ɪm'brɔɪdəri] :
EMBROIDERY :
刺绣 :

刺绣:

[wɪð] [waɪt] [ɪm'brɔɪdə(r)][æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
With White embroider as illustrated .
和 白色的 绣 作为 插图 .

如图所示，饰以白色刺绣。

[siː] [tʃɑːt] [ɒn][peɪdʒ] - .
See chart on page 20 .
看 图表 在 页 - .

参见第20页的图表。

['lɛtəz] : [wɪð] [waɪt] , [wɜːk] [ə; eɪ] [tʃeɪn] [lɒŋ] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] [dɪ'zaɪəd] ['lɛtəz] .
LETTERS : With White , work a chain long enough for desired letters .
信件 : 和 白色的 , 工作 一个 链 长的 足够的 为了 想要的 信件 .

字母：用白色线编织一条足够长的链子，织出所需的字母。

[wɜːk] [ə; eɪ][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [bæk] [luːps] [ɒv; əv] [iːtʃ] [tʃeɪtʃ] , [kʌt] [jɑːn] .
Work a sl st in back loops of each ch , cut yarn .
工作 一个 sl 英石 在 后退 循环 的 每个 ch , 切 纱 .

在每个锁针的后半针上钩一个引拔针，剪断线。

[pɪn][ænd; ənd] [tæk] [ɪn] [pleɪs] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Pin and tack in place as illustrated .
别针 和 钉 在 地方 作为 插图 .

如图所示，用别针和图钉固定到位。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɒk] ['sekʃənz] .
Block sections .
堵塞 部分 .

分段。

[səʊ] ['sekʃənz] [tɒg] ['liːvɪŋ] [kɑːst][ɒn] ['edʒɪz] [friː] .
Sew sections tog leaving cast on edges free .
缝 部分 tog 离开 投掷 在 边缘 自由的 .

将各部分缝合在一起，保持起针边缘自由。

['biːdɪŋ] : [wɪð] [red] ,
BEADING : With Red ,
串珠 : 和 红色的 ,

串珠：以红色为主，

[ə'tætʃ] [jɑːn] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd][ɒv; əv] [wɜːk] [æt; ət][saɪd] [siːm] [ə'baʊt] 1½ ['ɪntʃɪz] [ə'bʌv] [kɑːst][ɒn] [edʒ]
attach yarn on wrong side of work at side seam about 1½ inches above cast on edge
附 纱 在 错误的 边 的 工作 在 边 接缝 关于 1½ 英寸 多于 投掷 在 边缘
,
,
,

在侧缝处，从起针边缘上方约 1½ 英寸处，将线连接到织物的反面。

* [tʃeɪtʃ][sɪks] , [skɪp][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd][θriː] [rəʊz] [ə'bʌv] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː] [θruː] [nekst][ˌes 'tiː] ,
*** ch 6 , skip 3 sts and 3 rows above , sl st through next st ,**
* ch 6 , 跳过 3 圣徒 和 3 行 多于 , sl 英石 通过 下一个 英石 ,

* 钩6针，跳过上面3针和3行，用引拔针钩过下一针，

[tʃeɪtʃ][sɪks] , [skɪp][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][ænd; ənd][θriː] [rəʊz] [bɪˈləʊ] , [ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,

ch	6	,	skip	3	sts	and	3	rows	below	,	sl	st	in	next	st	,
ch	6	,	跳过	3	圣徒	和	3	行	以下	,	sl	英石	在	下一个	英石	,

锁6针，跳过下方3针和3行，在下一针上钩引拔针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .

repeat	from	*	all	around	,	join	,	cut	yarn	.
重复	从	*	全部	大约	,	加入	,	切	纱	.

从 * 开始重复一圈，连接，剪断线。

[wɜːk] [ə; eɪ] [tʃeɪn] - [ˈɪntʃɪz] [lɒŋ] .

Work	a	chain	24	inches	long	.
工作	一个	链	-	英寸	长的	.

编织一条24英寸长的链条。

[leɪs] [tʃeɪn] [θruː] [ˈbiːdɪŋ] .

Lace	chain	through	beading	.
蕾丝	链	通过	串珠	.

蕾丝链穿过串珠。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	Pg	20	]
[	页	-	]

[第20页]

[tʃɑːt] [fɔː(r); fə(r)] [ɪmˈbrɔɪdəri] [ɒv; əv]

Chart	for	Embroidery	of
图表	为了	刺绣	的

刺绣图

['tenɪs] ['rækɪt] ['kʌvə(r)]

TENNIS	RACKET	COVER
网球	球拍	覆盖

网球拍套

['flaʊə(r)]

Flower
花

花

['baʊə(r)]

Bower
鲍尔

鲍尔

['paʊə(r)]

Power
力量

力量

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :

Materials	Required	:
材料	必需的	:

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ɑːnt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːn]

AMERICAN	THREAD	“	AUNT	LYDIA'S	”	HEAVY	RUG	YARN
美国人	线	“	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业“莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

- — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt] [fɔː(r); fə(r)][ɪnˈtaɪə(r)][set][ɔː(r)]

14	—	70	yd	.	skeins	White	for	entire	set	or
-	—	-	码	.	线团	白色的	为了	全部的	放	或者

14—70码白色毛线团，用于整套或

[ˌtuːˈtuː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt] [fɔː(r); fə(r)] ['tɒpə(r)]

2	—	70	yd	.	skeins	White	for	Topper
2	—	-	码	.	线团	白色的	为了	顶盖

2—70码白色毛线（用于装饰）

[θriː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt] [fɔː(r); fə(r)] [siːt] ['kʌvə(r)]

3	—	70	yd	.	skeins	White	for	Seat	Cover
3	—	-	码	.	线团	白色的	为了	座位	覆盖

3团70码长的白色毛线，用于制作座椅套

- — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt] [fɔː(r); fə(r)] [rʌg] [ænd; ənd]

10	—	70	yd	.	skeins	White	for	Rug	and
-	—	-	码	.	线团	白色的	为了	小地毯	和

10-70码白色毛线团，适用于地毯和

[wʌn] [iːtʃ] — - [waɪ diː] . [skeɪn] ['wɔːtəmelən] , ['ɒrɪndʒ] [ænd; ənd][dʒeɪd][fɔː(r); fə(r)][ɪn'taɪə(r)][set]

1	each	—	70	yd	.	skeins	Watermelon	,	Orange	and	Jade	for	entire	set
1	每个	—	-	码	.	线团	西瓜	,	橙子	和	玉	为了	全部的	放

西瓜红、橙色和翡翠绿各1团——70码长的毛线，用于整套产品

[stɑː(r)] ['məːsəraizd] ['səʊɪŋ] [θred]

STAR	MERCERIZED	SEWING	THREAD
星星	丝光	缝纫	线

星牌丝光缝纫线

[wʌn] [spuːl]

1	Spool
1	线轴

1卷

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)] .

1	Pr	.
1	普尔	.

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . [naɪn]

Knitting	Needles	No	.	9
针织	针头	不	.	9

9号编织针

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)] . - [ɪntʃ] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . ['sɛvən][ɔː(r)] ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl]

1	Pr	.	14	inch	Knitting	Needles	No	.	7	OR	ANY	SIZE	NEEDLES	WHICH	WILL
1	普尔	.	-	英寸	针织	针头	不	.	7	或者	任何	尺寸	针	哪个	将要

[rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ] .

RESULT	IN	STITCH	GAUGE	BELOW	.
结果	在	缝	测量	以下	.

对 14 英寸 7 号针织针或任何能达到以下针距的针号。

[ə'luːmɪnəm; ə'luːmənəm] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][ai]

Aluminum	Crochet	Hook	Size	I
铝	钩针编织	钩	尺寸	我

铝制钩针 I 号

[geɪdʒ] :

GAUGE	:
测量	:

测量:

[nəʊ] . [naɪn] ['niːd(ə)lz] : ['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz] [nəʊ] . ['sɛvən]['niːd(ə)lz] : [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]

No	.	9	Needles	:	7	sts	=	2	inches	No	.	7	needles	:	4	sts	=	1	inch
不	.	9	针头	:	7	圣徒	=	2	英寸	不	.	7	针	:	4	圣徒	=	1	英寸

9号针：7针=2英寸；7号针：4针=1英寸

[siːt] ['kʌvə(r)]
SEAT COVER
座位 覆盖

座椅套

[wɪð] [waɪt] [ænd; ənd][nəʊ] . [naɪn]['niːd(ə)lz] , [kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
With White and No . 9 needles , cast on 18 sts .
和 白色的 和 不 . 9 针 , 投掷 在 - 圣徒 .

用白色9号针起针18针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

[keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .
K across row .
K 穿过 排 .

K 横跨一行。

2nd [ænd; ənd] 3rd [rəʊz] :
2nd and 3rd ROWS :
2nd 和 3rd 行 :

第二排和第三排:

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] .
Inc 1 st at beg and end of each row .
公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 每个 排 .

每行开头和结尾各加 1。

[rɪ'piːt] 1st [tuː; tə] 3rd [rəʊz] [faɪv] [taɪmz] .
Repeat 1st to 3rd rows 5 times .
重复 1st 到 3rd 行 5 时代 .

重复第1至3行5次。

[nekst]['sɛvən] [rəʊz] : [keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .
NEXT 7 ROWS : K across each row .
下一个 7 行 : K 穿过 每个 排 .

接下来的 7 行：每行织 K 字。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [rəʊ] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
Inc 1 st at beg and end of row (44 sts) .
公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 (- 圣徒) .

在行首和行尾各加 1 针（44 针）。

[nekst] - [rəʊz] : [keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .
NEXT 34 ROWS : K across each row .
下一个 - 行 : K 穿过 每个 排 .

接下来的 34 行：每行织 K 针。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[dek][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [rəʊ] .
Dec 1 st at beg and end of row .
12月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

12月1日，行首和行尾。

[nekst] [sɪks] [rəʊz] : [keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .

NEXT	6	ROWS	:	K	across	each	row	.
下一个	6	行	:	K	穿过	每个	排	.

接下来的 6 行：每行都织 K 字。

[rɪ'piːt] [lɑːst]['sɛvən] [rəʊz] [wʌns] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

Repeat	last	7	rows	once	(	40	sts	)	.
重复	最后的	7	行	一次	(	-	圣徒	)	.

重复最后 7 行一次（40 针）。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] .

Dec	1	st	at	beg	and	end	of	row	.
12月	1	英石	在	求	和	结尾	的	排	.

12月1日，行首和行尾。

[nekst] [θriː] [rəʊz] : [keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .

NEXT	3	ROWS	:	K	across	each	row	.
下一个	3	行	:	K	穿过	每个	排	.

接下来的 3 行：每行织 K 针。

[rɪ'piːt] [lɑːst] [fɔːr] [rəʊz] [θriː] [taɪmz] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

Repeat	last	4	rows	3	times	(	32	sts	)	.
重复	最后的	4	行	3	时代	(	-	圣徒	)	.

重复最后 4 行 3 次（32 针）。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] .

Dec	1	st	at	beg	and	end	of	row	.
12月	1	英石	在	求	和	结尾	的	排	.

12月1日，行首和行尾。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] .

K	across	row	.
K	穿过	排	.

K 横跨一行。

[rɪ'piːt] [lɑːst] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [wʌns] .

Repeat	last	2	rows	once	.
重复	最后的	2	行	一次	.

重复最后两行一次。

[nekst] ['sɛvən] [rəʊz] : [dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

NEXT	7	ROWS	:	Dec	1	st	at	beg	and	end	of	each	row	(	14	sts	)	.
下一个	7	行	:	12月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每个	排	(	-	圣徒	)	.

接下来的 7 行：每行开头和结尾减 1 针（14 针）。

[baɪnd] [ɒf] .

Bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

['feɪsɪŋ] :
FACING **:**
面向 :

面向:

[kɑːst][ɒn][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast **on** **3** **sts** **.**
投掷 在 3 圣徒 .

起针3针。

1st [θriː] [rəʊz] : [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] ([keɪ][wʌn] [rəʊ] ,
1st **3** **ROWS** **:** **Work** **in** **stockinette** **st** **(** **K** **1** **row** **,**
1st 3 行 : 工作 在 针织物 英石 (K 1 排 ,

前3行：织平针（织1行下针，

[piː][wʌn] [rəʊ]) [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] .
P **1** **row** **)** **inc** **1** **st** **at** **beg** **and** **end** **of** **each** **row** **.**
P 1 排) 公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 每个 排 .

P 1 行）每行开头和结尾加 1 针。

4th [rəʊ] :
4th **ROW** **:**
4th 排 :

第四排:

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ɒv; əv] [rəʊ] , [jəʊ] , [keɪ][ˌtuː'tuː][tʊg] (['biːdɪŋ]) , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,
Inc **1** **st** **at** **beg** **of** **row** **,** **YO** **,** **K** **2** **tog** **(** **beading** **)** **,** **K** **2** **,**
公司 1 英石 在 求 的 排 , 哟 , K 2 tog (串珠) , K 2 ,

在第1行开头加针，绕线加针，2针并1针（串珠），织2针，

[keɪ][ˌtuː'tuː][tʊg] . 5th [rəʊ] :
K **2** **tog** **.** **5th** **ROW** **:**
K 2 tog . 5th 排 :

K 2 tog。第 5 行:

[piː] [ə'krɒs] [ɔːl][ˌɛsˌtiː'ɛs] ['wɜːkɪŋ] [ðə; ði][jəʊ][æz; əz][ə; eɪ][ˌes 'tiː] . [rɪ'piːt] 4th [ænd; ənd] 5th [rəʊz] [ʌn'tɪl]
P **across** **all** **sts** **working** **the** **YO** **as** **a** **st** **.** **Repeat** **4th** **and** **5th** **rows** **until**
P 穿过 全部 圣徒 在职的 这 哟 作为 一个 英石 . 重复 4th 和 5th 行 直到
[strɪp][ɪz][ə'baʊt] 1½ ['ɪntʃɪz] [les] [ðæn; ðən] ['nesəsəri] [tuː; tə][fɪt][frɒm; frəm][beg][ɒv; əv][kɑːst][ɒn][ˌɛsˌtiː'ɛs]
strip **is** **about** **1½** **inches** **less** **than** **necessary** **to** **fit** **from** **beg** **of** **cast** **on** **sts**
条 是 关于 1½ 英寸 较少的 比 必要的 到 合身 从 求 的 投掷 在 圣徒
[ə'raʊnd]['kʌvə(r)][tuː; tə][end][ɒv; əv][kɑːst][ɒn][ˌɛsˌtiː'ɛs] .
around **cover** **to** **end** **of** **cast** **on** **sts** **.**
大约 覆盖 到 结尾 的 投掷 在 圣徒 .

在所有针目上织 P，将绕线针作为一针。重复第 4 行和第 5 行，直到条带比从起针开始绕覆盖层到起针结束所需的长度短约 1½ 英寸。

[nekst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] : [kən'tɪnjuː] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] , [dek] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end]
NEXT **2** **ROWS** **:** **Continue** **in** **stockinette** **st** **,** **dec** **1** **st** **at** **beg** **and** **end**
下一个 2 行 : 继续 在 针织物 英石 , 十二月 1 英石 在 求 和 结尾
[ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] .
of **each** **row** **.**
的 每个 排 .

接下来的 2 行：继续编织平针，每行的开头和结尾减 1 针。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

[səʊ] [tuː; tə] [edʒ] [ɒv; əv]['kʌvə(r)] ['hævɪŋ] ['biːdɪŋ] [tuː; tə]['ɪnə(r)] [edʒ] .
Sew to edge of cover having beading to inner edge .
缝 到 边缘 的 覆盖 拥有 串珠 到 内 边缘 .

将包边缝合到内侧边缘，包边边缘要有珠饰。

[kɔːd] :
CORD :
绳索 :

绳索:

[wɜːk] [ə; eɪ][tʃeɪtʃ] - ['ɪntʃɪz] , [kʌt] [jɑːn] .
Work a ch 54 inches , cut yarn .
工作 一个 ch - 英寸 , 切 纱 .

钩54英寸的锁针，剪断线。

[leɪs] [θruː] ['biːdɪŋ] .
Lace through beading .
蕾丝 通过 串珠 .

蕾丝穿过串珠。

[trɪm] :
TRIM :
修剪 :

修剪:

[lɑːdʒ] ['flaʊə(r)] :
LARGE FLOWER :
大的 花 :

大花:

[wɪð] ['wɔːtəmelən] [tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] 1st [ˌes 'tiː][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] , [tʃeɪtʃ] - ,
With Watermelon ch 19 , sl st in 1st st of ch , ch 12 ,
和 西瓜 ch - , sl 英石 在 1st 英石 的 ch , ch - ,

用西瓜图案钩19针，在锁针的第一针上钩引拔针，钩12针锁针，

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] , * [tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] ,
sl st in same st , * ch 18 , sl st in same st ,
sl 英石 在 相同的 英石 , * ch - , sl 英石 在 相同的 英石 ,

在同一针目中钩引拔针，* 锁18针，在同一针目中钩引拔针，

[tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] *
ch 12 , sl st in same st , repeat from *
ch - , sl 英石 在 相同的 英石 , 重复 从 *

第 12 针，在同一针目中钩引拔针，重复 * 处。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 22]
[页 -]

[第22页]

[θriː][taɪmz] , [kʌt] [jɑːn] .
3 times , cut yarn .
3 时代 , 切 纱 .

剪断线3次。

[smɔːl] ['flaʊə(r)] : [wɪð] ['ɒrɪndʒ] [tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] 1st [ˌes 'tiː][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] ,
SMALL FLOWER : With Orange ch 13 , sl st in 1st st of ch ,
小的 花 : 和 橙子 ch - , sl 英石 在 1st 英石 的 ch ,

小花：用橙色线起13个锁针，在锁针的第一针上钩一个引拔针，

[tʃeɪtʃ][eit] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] , * [tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] ,
ch 8 , sl st in same st , * ch 12 , sl st in same st ,
ch 8 , sl 英石 在 相同的 英石 , * ch - , sl 英石 在 相同的 英石 ,

锁8针，在同一针目中钩1个引拔针，*锁12针，在同一针目中钩1个引拔针，

[tʃeɪtʃ][eit] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [θriː][taɪmz] , [kʌt] [jɑːn] .

ch	8	,	sl	st	in	same	st	,	repeat	from	*	3	times	,	cut	yarn	.
ch	8	,	sl	英石	在	相同的	英石	,	重复	从	*	3	时代	,	切	纱	.

锁 8 针，在同一针目中钩 sl st，从 * 重复 3 次，剪断线。

[stemz] :

STEMS	:
茎	:

茎:

[wɪð] [dʒeɪd][tʃeɪtʃ] - , [kʌt] [jɑːn] .

With	Jade	ch	15	,	cut	yarn	.
和	玉	ch	-	,	切	纱	.

用 Jade 编织 15 针，剪断线。

[wɜːk] [ə'nʌðə(r)][tʃeɪtʃ] ['hævɪŋ] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [kʌt] [jɑːn] .

Work	another	ch	having	11	sts	,	cut	yarn	.
工作	其他	ch	拥有	-	圣徒	,	切	纱	.

再钩11针，剪断线。

[liːvz] : ([meɪk] [faɪv]) : [tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] 1st [ˌes 'tiː][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] , [kʌt] [jɑːn] .

LEAVES	:	(	Make	5	)	:	Ch	10	,	sl	st	in	1st	st	of	ch	,	cut	yarn	.
树叶	:	(	制作	5	)	:	ch	-	,	sl	英石	在	1st	英石	的	ch	,	切	纱	.

叶子：（制作 5 个）：起 10 个锁针，在锁针的第 1 个针目上钩一个引拔针，剪断线。

[wɪð] " [stɑː(r)] " ['məːsəraizd] ['səʊɪŋ] [θred] [səʊ] ['flaʊəz] , [stemz] [ænd; ənd] [liːvz] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n]

With	"	STAR	"	MERCERIZED	SEWING	THREAD	sew	flowers	,	stems	and	leaves	in	position
和	"	星星	"	丝光	缝纫	线	缝	花朵	,	茎	和	树叶	在	位置

[æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .

as	illustrated	.
作为	插图	.

使用"STAR"丝光缝纫线，按照图示将花朵、茎和叶缝制到位。

[wɪð] [dʒeɪd][ɪm'brɔɪdə(r)] [frentʃ] [nɒts] (['sɛvən] [taɪmz] [ə'raʊnd] ['niːd(ə)l]) [ɪn]['sentə(r)][ɒv; əv] [iːtʃ]

With	Jade	embroider	French	Knots	(	7	times	around	needle	)	in	center	of	each
和	玉	绣	法语	绳结	(	7	时代	大约	针	)	在	中心	的	每个

['flaʊə(r)] .

flower	.
花	.

用玉石在每朵花的中心绣上法国结（绕针7圈）。

['tɪʃuː] ['tɒpə(r)]

TISSUE	TOPPER
组织	顶

纸巾盖

[wɪð] [waɪt] [ænd; ənd][nəʊ] . [naɪn]['niːd(ə)lz] , [kɑːst][ɒn][sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

With	White	and	No	.	9	needles	,	cast	on	6	sts	.
和	白色的	和	不	.	9	针	,	投掷	在	6	圣徒	.

用白色9号针起针6针。

1st

1st
1st

第一

[ænd; ənd] [ɔːl] [ɒd] [rəʊz] : [keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .

AND	ALL	ODD	ROWS	:	K	across	each	row	.
和	全部	奇怪的	行	:	K	穿过	每个	排	.

所有奇数行：每行都织 K。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[ɪŋk][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] . 4th [rəʊ] : [keɪ][wʌn] , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frɒm; fræm][beg] [ə'krɒs] [rəʊ] .
Inc in each st . 4th ROW : K 1 , inc in next st , repeat from beg across row .
公司 在 每个 英石 . 4th 排 : K 1 , 公司 在 下一个 英石 , 重复 从 求 穿过 排 .

每针加针。第 4 行：织 1 针，在下一针加针，从开头重复至行末。

6th [rəʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排:

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frɒm; fræm][beg] [ə'krɒs] [rəʊ] .
K 2 , inc in next st , repeat from beg across row .
K 2 , 公司 在 下一个 英石 , 重复 从 求 穿过 排 .

K 2，在下一针中加针，从开头重复至行末。

8th [rəʊ] :
8th ROW :
8th 排 :

第8排:

[keɪ][θriː] , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frɒm; fræm][beg] [ə'krɒs] [rəʊ] .
K 3 , inc in next st , repeat from beg across row .
K 3 , 公司 在 下一个 英石 , 重复 从 求 穿过 排 .

K 3，在下一针中加针，从开头重复至行末。

[kən'tɪnjuː] ['wɜːkɪŋ] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] ['ɔːlweɪz] ['hævɪŋ] [wʌn][mɔː(r)][ˌes 'tiː] [bɪ'fɔː(r)][ɪŋk][ɪn][ðə; ðɪ]['iːv(ə)n]
Continue working in same manner always having 1 more st before inc in the even
继续 在职的 在 相同的 方式 总是 拥有 1 更多的 英石 前 公司 在 这 甚至
['nʌmbəd] [rəʊz] [ʌn'tɪl] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn]['niːd(ə)l] .
numbered rows until there are 48 sts on needle .
编号 行 直到 那里 是 - 圣徒 在 针 .

继续按同样的方法编织，在偶数行中每次加针前都比上一行多织 1 针，直到针上有 48 针为止。

[nekst] - [rəʊz] : [keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .
NEXT 28 ROWS : K across each row .
下一个 - 行 : K 穿过 每个 排 .

接下来的 28 行：每行织 K 针。

[nekst] [rəʊ] : [keɪ][wʌn] , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frɒm; fræm][beg] [ə'krɒs] [rəʊ] .
NEXT ROW : K 1 , inc in next st , repeat from beg across row .
下一个 排 : K 1 , 公司 在 下一个 英石 , 重复 从 求 穿过 排 .

下一行：织 1 针，在下一针中加针，从开头重复至行末。

[nekst] - [rəʊz] : [keɪ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [rəʊ] .
NEXT 10 ROWS : K across each row .
下一个 - 行 : K 穿过 每个 排 .

接下来的 10 行：每行织 K 字。

[baɪnd] [ɒf] ['luːsli] .
Bind off loosely .
绑定 离开 松散地 .

松散地收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[səʊ] [saɪd] [siːm] .
Sew side seam .
缝 边 接缝 .

缝合侧缝。

[meɪk] [wʌn] [lɑːdʒ] ['wɔːtəmelən] ['flaʊə(r)][ænd; ənd][wʌn] [smɔːl] ['ɒrɪndʒ] ['flaʊə(r)] [seɪm] [æz; əz] [siːt]
Make 1 large Watermelon flower and 1 small Orange flower same as seat
制作 1 大的 西瓜 花 和 1 小的 橙子 花 相同的 作为 座位
['kʌvə(r)] .
cover .
覆盖 .

制作1朵大的西瓜花和1朵小的橙花，与座椅套上的花相同。

[meɪk] [wʌn] [lɒŋ] [ænd; ənd][wʌn] [ʃɔːt] [stem] .
Make 1 long and 1 short stem .
制作 1 长的 和 1 短的 干 .

制作1根长茎和1根短茎。

[səʊ] [tuː; tə] ['tɒpə(r)] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Sew to topper as illustrated .
缝 到 顶 作为 插图 .

如图所示缝到蛋糕顶部。

[rʌg]
RUG
小地毯

小地毯

[ə'prɒksɪmət] [saɪz] : 25½ [eks] 31½ ['ɪntʃɪz]
Approximate Size : 25½ x 31½ inches
近似 尺寸 : 25½ x 31½ 英寸

尺寸约为：25½ x 31½ 英寸

[wɪð] [waɪt] [ænd; ənd][nəʊ] . ['sɛvən]['niːd(ə)lz] ,
With White and No . 7 needles ,
和 白色的 和 不 . 7 针 ,

使用白色和7号针头，

[kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn]['gɑːtə(r)][ˌes 'tiː] ([keɪ] [iːtʃ] [rəʊ]) [ʌn'tɪl] [rʌg] ['meʒəz] -
cast on 96 sts and work in Garter st (K each row) until rug measures 30
投掷 在 - 圣徒 和 工作 在 袜带 英石 (K 每个 排) 直到 小地毯 措施 -
['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] ,
inches from beg ,
英寸 从 求 ,

起针96针，织平针（每行都织下针），直到地毯从起针处量起达到30英寸。

[baɪnd] [ɒf] .
bind off .
绑定 离开 .

收针。

[edʒ] :
EDGE :
边缘 :

边缘：

[ə'tætʃ] [jɑːn] [ɪn] [raɪt] ['kɔːnə(r)][æt; ət][tɒp] , ['wɜːkɪŋ] [ə'krɒs] [tɒp] , [wɜːk] [θriː][es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,
Attach yarn in right corner at top , working across top , work 3 s c in same space ,
附 纱 在 正确的 角落 在 顶部 , 在职的 穿过 顶部 , 工作 3 s c 在 相同的 空间 ,

在顶部右下角连接线，沿着顶部向上编织，在同一空间内钩3个短针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][nekst][ˌes 'tiː] , [es][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

*	ch	1	,	skip	next	st	,	s	c	in	next	st	,
*	ch	1	,	跳过	下一个	英石	,	s	c	在	下一个	英石	,

* 锁1针，跳过下一针，在下一针上钩短针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [tɒp][tuː; tə][nekst]['kɔːnə(r)] , [θriː][es][siː][ɪn]['kɔːnə(r)] ,

repeat	from	*	across	top	to	next	corner	,	3	s	c	in	corner	,
重复	从	*	穿过	顶部	到	下一个	角落	,	3	s	c	在	角落	,

从 * 处重复至下一个角，在角处钩 3 个短针，

['wɜːkɪŋ] [daʊn] [saɪd][ɒv; əv] [rʌg] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][wʌn] [rɪdʒ] , [es][siː][ɪn][nekst] [rɪdʒ] ,

working	down	side	of	rug	,	*	ch	1	,	skip	1	ridge	,	s	c	in	next	ridge	,
在职的	向下	边	的	小地毯	,	*	ch	1	,	跳过	1	岭	,	s	c	在	下一个	岭	,

沿着地毯边缘向下编织，* 锁1针，跳过1行，在下一行钩1个短针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [əˈkrɒs] [saɪd] , [θriː][es][siː][ɪn]['kɔːnə(r)] ,

repeat	from	last	*	across	side	,	3	s	c	in	corner	,
重复	从	最后的	*	穿过	边	,	3	s	c	在	角落	,

从最后一个 * 开始重复至边尾，在角上钩 3 个短针，

[ðen] [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] 1st * [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌtuːˈtuː][saɪdz] ['endɪŋ] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] , [dʒɔɪn] .

then	repeat	from	1st	*	across	remaining	2	sides	ending	to	correspond	,	join	.
然后	重复	从	1st	*	穿过	其余的	2	侧面	结束	到	对应	,	加入	.

然后从第 1 个 * 重复到剩余的 2 个边，结束于对应的位置，连接起来。

2nd [raʊnd] :

2nd	ROUND	:
2nd	圆形的	:

第二轮：

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [θriː][es][siː][ɪn]['sentə(r)][ˌes 'tiː][æt; ət]['kɔːnə(r)] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

Ch	1	,	3	s	c	in	center	st	at	corner	,	*	ch	1	,
ch	1	,	3	s	c	在	中心	英石	在	角落	,	*	ch	1	,

第 1 针，在角部的中心针上钩 3 个短针，* 第 1 针锁针，

[skɪp][nekst][es][siː] , [es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][wʌn] [speɪs] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] ,

skip	next	s	c	,	s	c	in	next	ch	1	space	,	repeat	from	*	all	around	,
跳过	下一个	s	c	,	s	c	在	下一个	ch	1	空间	,	重复	从	*	全部	大约	,

跳过下一个短针，在下一个锁针空隙处钩一个短针，从 * 处重复一圈，

['wɜːkɪŋ] [θriː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] ['kɔːnə(r)][ˌes 'tiː] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .

working	3	s	c	in	each	corner	st	,	join	,	cut	yarn	.
在职的	3	s	c	在	每个	角落	英石	,	加入	,	切	纱	.

在每个角针上钩 3 个短针，连接，剪断线。

['fɪnɪʃɪŋ] : [blɒk] [tuː; tə] ['meʒəm(ə)nts] .

FINISHING	:	Block	to	measurements	.
精加工	:	堵塞	到	测量	.

完成：按尺寸裁剪。

[meɪk] [fɔːr] [lɑːdʒ] [ænd; ənd][fɔːr] [smɔːl] ['wɔːtəmelən] ['flaʊəz] [seɪm] [æz; əz] [siːt] ['kʌvə(r)] .

Make	4	large	and	4	small	Watermelon	flowers	same	as	seat	cover	.
制作	4	大的	和	4	小的	西瓜	花朵	相同的	作为	座位	覆盖	.

制作4朵大的和4朵小的西瓜花，与座椅套上的图案相同。

[meɪk] [θriː] [lɑːdʒ] [ænd; ənd][θriː] [smɔːl] ['ɒrɪndʒ] ['flaʊəz] .

Make	3	large	and	3	small	Orange	flowers	.
制作	3	大的	和	3	小的	橙子	花朵	.

制作3朵大的橙色花和3朵小的橙色花。

[meɪk] [sɪks] [lɒŋ] [stemz] [ænd; ənd][eit] [ʃɔːt] [stemz] .

Make	6	long	stems	and	8	short	stems	.
制作	6	长的	茎	和	8	短的	茎	.

制作6根长茎和8根短茎。

[meɪk] - [liːvz] .
Make 32 leaves .
制作 - 树叶 .

制作32片叶子。

[əˈreɪndʒ] [ˈflaʊəz] , [stemz] [ænd; ənd] [liːvz] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [səʊ] [ɪn] [pəˈzɪʃ(ə)n] .
Arrange flowers , stems and leaves as illustrated and sew in position .
安排 花朵 , 茎 和 树叶 作为 插图 和 缝 在 位置 .

如图所示摆放花朵、茎叶，并缝制到位。

[ˈtɪʃuː] [bɒks] [ˈkʌvə(r)]
TISSUE BOX COVER
组织 盒子 覆盖

纸巾盒套

[wɪð] [waɪt] [ænd; ənd] [nəʊ] . [naɪn] [ˈniːd(ə)lz] ,
With White and No . 9 needles ,
和 白色的 和 不 . 9 针 ,

使用白色和9号针头，

[kɑːst] [ɒn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] [ˈgɑːtə(r)] [ˌes ˈtiː] ([keɪ] [iːtʃ] [rəʊ]) [fɔː(r); fə(r)] 2¾ [ˈɪntʃɪz] .
cast on 34 sts and work in Garter st (K each row) for 2¾ inches .
投掷 在 - 圣徒 和 工作 在 袜带 英石 (K 每个 排) 为了 2¾ 英寸 .

起针 34 针，织 2¾ 英寸的平针（每行织下针）。

[nekst] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] :
NEXT 2 ROWS :
下一个 2 行 :

接下来两行：

[keɪ] [əˈkrɒs] [iːtʃ] [rəʊ] [ˈkɑːstɪŋ] [ɒn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] [end] [ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] [saɪdz] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs]) .
K across each row casting on 10 sts at end of each row for sides (54 sts) .
K 穿过 每个 排 铸件 在 - 圣徒 在 结尾 的 每个 排 为了 侧面 (- 圣徒) .

每行织 K，每行末尾加 10 针，形成两侧（54 针）。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] 2¼ [mɔː(r)] [ˈɪntʃɪz] .
Work even for 2¼ more inches .
工作 甚至 为了 2¼ 更多的 英寸 .

再往前延伸 2¼ 英寸。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[keɪ] [əˈkrɒs] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [baɪnd] [ɒf] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [fɔː(r); fə(r)] [tɒp] [ˈəʊpənɪŋ] , [keɪ] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
K across 14 sts , bind off next 26 sts for top opening , K across remaining 14 sts .
K 穿过 - 圣徒 , 绑定 离开 下一个 - 圣徒 为了 顶部 开幕 , K 穿过 其余的 - 圣徒 .

织完 14 针，收掉接下来的 26 针形成顶部开口，织完剩下的 14 针。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[keɪ] [ə'krɒs] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wɜːk] [ə'krɒs] [rɪ'meɪnɪŋ] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

K	across	14	sts	,	cast	on	26	sts	,	work	across	remaining	14	sts	.
K	穿过	-	圣徒	,	投掷	在	-	圣徒	,	工作	穿过	其余的	-	圣徒	.

织完 14 针，加 26 针，织完剩下的 14 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] [saɪd] ['meʒəz] 4½ ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][kɑːst][ɒn][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Work	even	until	side	measures	4½	inches	from	cast	on	sts	.
工作	甚至	直到	边	措施	4½	英寸	从	投掷	在	圣徒	.

继续编织，直到从起针处量起的边长为 4½ 英寸。

[nekst] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] : [baɪnd] [ɒf] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] .

NEXT	2	ROWS	:	Bind	off	10	sts	at	beg	of	each	row	.
下一个	2	行	:	绑定	离开	-	圣徒	在	求	的	每个	排	.

接下来的 2 行：每行开头收 10 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ɒn] [rɪ'meɪnɪŋ] - ['sentə(r)] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [fɔː(r); fə(r)] 2¾ ['ɪntʃɪz] , [baɪnd] [ɒf] .

Work	even	on	remaining	34	center	sts	for	2¾	inches	,	bind	off	.
工作	甚至	在	其余的	-	中心	圣徒	为了	2¾	英寸	,	绑定	离开	.

继续编织剩余的 34 针中心针，长度为 2¾ 英寸，然后收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	:
精加工	:

精加工：

[wiːv] [fɔːr]['kɔːnə(r)] [siːmz] .

Weave	4	corner	seams	.
编织	4	角落	接缝	.

编织4个角缝。

[wɜːk] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv][ɛs'ɛl][ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'raʊnd] ['ləʊə(r)] [edʒ] [ænd; ənd][tɒp] ['əʊpənɪŋ] .

Work	a	row	of	sl	sts	around	lower	edge	and	top	opening	.
工作	一个	排	的	sl	圣徒	大约	降低	边缘	和	顶部	开幕	.

在下边缘和顶部开口处钩一圈引拔针。

[meɪk] [wʌn] [lɑːdʒ] ['wɔːtəmelən] ['flaʊə(r)] [seɪm] [æz; əz] [siːt] ['kʌvə(r)] .

Make	1	large	Watermelon	flower	same	as	seat	cover	.
制作	1	大的	西瓜	花	相同的	作为	座位	覆盖	.

制作一朵与座椅套相同的西瓜花。

[meɪk] [wʌn] [smɔːl] ['ɒrɪndʒ] ['flaʊə(r)] , [wʌn] [stem] [ænd; ənd][θriː] [liːvz] .

Make	1	small	Orange	flower	,	1	stem	and	3	leaves	.
制作	1	小的	橙子	花	,	1	干	和	3	树叶	.

制作1朵小橙花、1根茎和3片叶子。

[səʊ] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .

Sew	in	position	as	illustrated	.
缝	在	位置	作为	插图	.

如图所示缝合到位。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	23	]
[	页	-	]

[第23页]

[ɪk'saɪt]

Excite
激发

激发

[ɪn]

in
在

在

[waɪt]
White
白色的

白色的

['sliːvləs] ['kɑːdɪgən]
SLEEVELESS **CARDIGAN**
无袖的 开襟衫

无袖开衫

['saɪzɪz] :
SIZES **:**
尺寸 :

尺寸:

[smɔːl] , ['miːdiəm] , [lɑːdʒ]
Small **,** **Medium** **,** **Large**
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[naɪn] (- , -) — - [waɪ diː] . [skeɪn] [waɪt]
9 **(** **10** **,** **11** **)** **—** **70** **yd** **.** **skeins** **White**
9 (- , -) — - 码 . 线团 白色的

(10, 11)—70码白色线团

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . - [ɔː(r)] ['eni] [saɪz]
Knitting **Needles** **No** **.** **10** **OR** **ANY** **SIZE**
针织 针头 不 . - 或者 任何 尺寸

10号或任何尺寸的编织针

['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
NEEDLES **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [smɔːl] [saɪz] (- - -) .
Directions **are** **given** **for** **small** **size** **(** **10** **-** **12** **)** **.**
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 (- - -) .

说明适用于小号（10-12）。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['miːdiəm] (- - -) [ænd; ənd] [lɑːdʒ] (- - -) ['saɪzɪz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][ɪn]

Changes	**for**	**medium**	**(**	**14**	**-**	**16**	**)**	**and**	**large**	**(**	**18**	**-**	**20**	**)**	**sizes**	**are**	**given**	**in**
变化	为了	中等的	(	-	-	-	)	和	大的	(	-	-	-	)	尺寸	是	给定	在

[pə'renθəsiːz] .

parentheses	**.**
括号	.

中号（14-16）和大号（18-20）的变化量用括号表示。

['meʒəm(ə)nts] : [wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs] [bæk] [æt; ət] ['ʌndərɑːm] : - - , - - , - - . [wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs]

MEASUREMENTS	**:**	**Width**	**across**	**back**	**at**	**underarm**	**:**	**16**	**'**	**,**	**18**	**'**	**,**	**20**	**'**	**.**	**Width**	**across**
测量	:	宽度	穿过	后退	在	腋下	:	-	-	,	-	-	,	-	-	.	宽度	穿过

[iːtʃ] [frʌnt] [æt; ət] ['ʌndərɑːm] : [naɪn] - , - - , - - .

each	**front**	**at**	**underarm**	**:**	**9**	**'**	**,**	**10**	**'**	**,**	**11**	**'**	**.**
每个	正面	在	腋下	:	9	-	,	-	-	,	-	-	.

尺寸：后背腋下宽度：16″、18″、20″。前胸腋下宽度：9″、10″、11″。

[bæk] :

BACK	**:**
后退	:

后退：

[kɑːst][ɒn] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Cast	**on**	**49**	**(**	**55**	**,**	**61**	**)**	**sts**	**.**
投掷	在	-	(	-	,	-	)	圣徒	.

起针 49 (55, 61) 针。

1st [rəʊ] :

1st	**ROW**	**:**
1st	排	:

第一排：

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , * [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [keɪ][θriː] .

K	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	*****	**K**	**5**	**,**	**P**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**ending**	**K**	**3**	**.**
K	3	,	P	1	,	*	K	5	,	P	1	,	重复	从	*	穿过	排	结束	K	3	.

织 3 针，织 1 针，*织 5 针，织 1 针，从 * 重复至行末，最后织 3 针。

2nd [rəʊ] :

2nd	**ROW**	**:**
2nd	排	:

第二排：

[piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , * [piː][faɪv] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [piː][θriː] .

P	**3**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**P**	**5**	**,**	**K**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**ending**	**P**	**3**	**.**
P	3	,	K	1	,	*	P	5	,	K	1	,	重复	从	*	穿过	排	结束	P	3	.

下针 3 针，上针 1 针，*下针 5 针，上针 1 针，从 * 重复至行末，下针 3 针。

3rd [rəʊ] :

3rd	**ROW**	**:**
3rd	排	:

第三排：

[rɪ'piːt] 1st [rəʊ] .

Repeat	**1st**	**row**	**.**
重复	1st	排	.

重复第一行。

4th [rəʊ] : [piː][θriː] , * [drɒp][nekst][ˌes 'tiː] [daʊn] [θriː] [rəʊz] ,

4th	**ROW**	**:**	**P**	**3**	**,**	*****	**drop**	**next**	**st**	**down**	**3**	**rows**	**,**
4th	排	:	P	3	,	*	降低	下一个	英石	向下	3	行	,

第4行：下针3针，*将下一针向下移3行，

[ɪn'sɜːt] ['niːd(ə)l] [ɪn] [ˌes 'tiː] [ænd; ənd] ['ʌndə(r)] [strændz] ,
insert needle in st and under strands ,
插入 针 在 英石 和 在下面 线 ,

针插入针目并穿过线圈下方，

['pʊlɪŋ] [luːp] [ʌp] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [strændz] [tuː; tə] ['lev(ə)l] [ɒv; əv] [rəʊ] ['biːɪŋ] [wɜːkt] ,
pulling loop up in front of strands to level of row being worked ,
拉 环形 向上 在 正面 的 线 到 等级 的 排 存在 工作 ,

将线圈拉到正在编织的行的前方，直至线圈水平位置。

[keɪ] [ðə; ði] [ˌes 'tiː] , [piː] [faɪv] , [rɪ'piːt] [frɒm; fræm] * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [lɑːst] [rɪ'piːt] [wɪð] [piː] [θriː] .
K the st , P 5 , repeat from * across row ending last repeat with P 3 .
K 这 英石 , P 5 , 重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 P 3 .

K 针，P 5，从 * 重复至行尾，最后一次重复以 P 3 结束。

5th [rəʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排：

[rɪ'piːt] 1st [rəʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 .

重复第一行。

6th [rəʊ] : [piː] [ə'krɒs] [rəʊ] .
6th ROW : P across row .
6th 排 : P 穿过 排 .

第 6 行：P 横跨整行。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [sɪks] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] ['pæt(ə)n] .
Repeat these 6 rows for pattern .
重复 这些 6 行 为了 图案 .

重复这 6 行以形成图案。

[wɜːk] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ʌn'tɪl] [bæk] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [frɒm; fræm] [beg] ['endɪŋ] [wɪð] 6th ['pæt(ə)n] [rəʊ] .
Work in pattern until back measures 19 inches from beg ending with 6th pattern row .
工作 在 图案 直到 后退 措施 - 英寸 从 求 结束 和 6th 图案 排 .

按花样编织，直到后片从起针处量起为 19 英寸，以第 6 行花样结束。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

[nekst] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] : [baɪnd] [ɒf] [sɪks] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] [beg] [ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] ([ɔːl] ['saɪzɪz]) .
NEXT 2 ROWS : Bind off 6 sts at beg of each row (all sizes) .
下一个 2 行 : 绑定 离开 6 圣徒 在 求 的 每个 排 (全部 尺寸) .

接下来的 2 行：每行开头收 6 针（所有尺寸）。

[ðen] [dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [θriː] [taɪmz] ([ɔːl]
Then dec 1 st at beg and end of every other row 3 times (all
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 3 时代 (全部

然后每隔一行，在开头和结尾各减1针，重复3次（全部）

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 24]
[页 -]

[第24页]

['saɪzɪz]) .
sizes) .
尺寸) .

尺寸）。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɪn]['pæt(ə)n] [ʌn'tɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒə(r)] 7½ (7½ ,

Work	**even**	**in**	**pattern**	**until**	**armholes**	**measure**	**7½**	**(**	**7½**	**,**
工作	甚至	在	图案	直到	袖窿	措施	7½	(	7½	,

按照图案继续编织，直到袖窿尺寸为 7½ (7½,

[eit]) ['ɪntʃɪz] [frɒm; fræm] 1st [baɪnd] [ɒf] ['endɪŋ] [wɪð] 5th ['pæt(ə)n] [rəʊ] .

8	**)**	**inches**	**from**	**1st**	**bind**	**off**	**ending**	**with**	**5th**	**pattern**	**row**	**.**
8	)	英寸	从	1st	绑定	离开	结束	和	5th	图案	排	.

从第 1 个收针处开始，到第 5 行花样结束，长度为 8 英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :

SHAPE	**SHOULDERS**	**:**
形状	肩膀	:

塑造肩部线条：

[nekst][fɔːr] [rəʊz] : [baɪnd] [ɒf] [faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] ([ɔːl]['saɪzɪz]) .

NEXT	**4**	**ROWS**	**:**	**Bind**	**off**	**5**	**sts**	**at**	**beg**	**of**	**each**	**row**	**(**	**all**	**sizes**	**)**	**.**
下一个	4	行	:	绑定	离开	5	圣徒	在	求	的	每个	排	(	全部	尺寸	)	.

接下来的 4 行：每行开头收 5 针（所有尺寸）。

[baɪnd] [ɒf] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn]['pæt(ə)n] .

Bind	**off**	**remaining**	**sts**	**in**	**pattern**	**.**
绑定	离开	其余的	圣徒	在	图案	.

按花样收针。

[raɪt] [frʌnt] :

RIGHT	**FRONT**	**:**
正确的	正面	:

右前方：

[kɑːst][ɒn] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn]['pæt(ə)n][æz; əz] [f'ɒləʊz] : 1st [rəʊ] :

Cast	**on**	**28**	**(**	**30**	**,**	**32**	**)**	**sts**	**and**	**work**	**in**	**pattern**	**as**	**follows**	**:**	**1st**	**ROW**	**:**
投掷	在	-	(	-	,	-	)	圣徒	和	工作	在	图案	作为	跟随	:	1st	排	:

起针 28（30，32）针，按以下花样编织：第 1 行：

[keɪ][θriː] ([faɪv] , ['sɛvən]) , [piː][wʌn] * [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [rɪ'piːt] [frɒm; fræm] * [twaɪs] ,

K	**3**	**(**	**5**	**,**	**7**	**)**	**,**	**P**	**1**	*****	**K**	**5**	**,**	**P**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**	**,**
K	3	(	5	,	7	)	,	P	1	*	K	5	,	P	1	,	重复	从	*	两次	,

K 3 (5, 7), P 1 * K 5, P 1, 从 * 重复两次,

[keɪ][ˌtuː'tuː] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frɒm; fræm][lɑːst] * [twaɪs] .

K	**2**	**,**	*****	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	**last**	*****	**twice**	**.**
K	2	,	*	P	1	,	K	1	,	重复	从	最后的	*	两次	.

K 2，* P 1，K 1，从最后一个 * 重复两次。

2nd [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] (['bɔːdə(r)][ˌɛsˌtiː'ɛs]) ,

2nd	**ROW**	**:**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**(**	**border**	**sts**	**)**	**,**
2nd	排	:	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	1	(	边界	圣徒	)	,

第 2 行：下针 1 针，上针 1 针，下针 1 针，下针 1 针，上针 1 针，上针 1 针（边针），

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][wʌn] , * [piː][faɪv] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frɒm; fræm] * [twaɪs] , [piː][θriː] ([faɪv] , ['sɛvən]) .

P	**2**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**P**	**5**	**,**	**K**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**	**,**	**P**	**3**	**(**	**5**	**,**	**7**	**)**	**.**
P	2	,	K	1	,	*	P	5	,	K	1	,	重复	从	*	两次	,	P	3	(	5	,	7	)	.

P 2，K 1，* P 5，K 1，从 * 重复两次，P 3（5，7）。

3rd [rəʊ] :

3rd	**ROW**	**:**
3rd	排	:

第三排：

[seɪm] [æz; əz] 1st [rəʊ] .

Same	**as**	**1st**	**row**	**.**
相同的	作为	1st	排	.

与第一行相同。

4th [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,

4th	**ROW**	**:**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**
4th	排	:	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	1	,

第4行：下针1针，上针1针，下针1针，上针1针，下针1针，上针1针，

[piː][ˌtuːˈtuː] , * [drɒp][nekst][ˌes ˈtiː] [daʊn] [θriː] [rəʊz] [bɪˈləʊ] , [ɪnˈsɜːt] [ˈniːd(ə)l][ɪn][ˌes ˈtiː][ænd; ənd][ˈʌndə(r)] [strændz] ,

P	**2**	**,**	*****	**drop**	**next**	**st**	**down**	**3**	**rows**	**below**	**,**	**insert**	**needle**	**in**	**st**	**and**	**under**	**strands**	**,**
P	2	,	*	降低	下一个	英石	向下	3	行	以下	,	插入	针	在	英石	和	在下面	线	,

P 2，*将下一针向下移3行，将针插入针目并穿过线股，

[keɪ][ðə; ði][ˌes ˈtiː] , [piː][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] [ˈendɪŋ] [lɑːst] [rɪˈpiːt] [wɪð] [piː][θriː] ([faɪv] , [ˈsɛvən]) .

K	**the**	**st**	**,**	**P**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**ending**	**last**	**repeat**	**with**	**P**	**3**	**(**	**5**	**,**	**7**	**)**	**.**
K	这	英石	,	P	5	,	重复	从	*	穿过	排	结束	最后的	重复	和	P	3	(	5	,	7	)	.

K 针，P 5，从 * 重复至行尾，最后一次重复以 P 3 (5,7) 结束。

5th [rəʊ] :

5th	**ROW**	**:**
5th	排	:

第五排：

[rɪˈpiːt] 1st [rəʊ] .

Repeat	**1st**	**row**	**.**
重复	1st	排	.

重复第一行。

6th [rəʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,

6th	**ROW**	**:**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**
6th	排	:	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	1	,

第6行：下针1针，上针1针，下针1针，上针1针，下针1针，上针1针，

[piː][ˌtuːˈtuː] , [piː] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

P	**2**	**,**	**P**	**across**	**remaining**	**sts**	**.**
P	2	,	P	穿过	其余的	圣徒	.

P 2，P 织完剩余的针数。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [sɪks] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈpæt(ə)n] .

Repeat	**these**	**6**	**rows**	**for**	**pattern**	**.**
重复	这些	6	行	为了	图案	.

重复这 6 行以形成图案。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ɪn][ˈpæt(ə)n] [ʌnˈtɪl] [wɜːk] [ˈmeʒəz] 17½ [ˈɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] , [ˈendɪŋ] [wɪð] 5th [ˈpæt(ə)n] [rəʊ] .

Work	**even**	**in**	**pattern**	**until**	**work**	**measures**	**17½**	**inches**	**from**	**beg**	**,**	**ending**	**with**	**5th**	**pattern**	**row**	**.**
工作	甚至	在	图案	直到	工作	措施	17½	英寸	从	求	,	结束	和	5th	图案	排	.

按花样编织，直到从起针处量起长度为 17½ 英寸，以第 5 行花样结束。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	**ROW**	**:**
下一个	排	:

下一行：

* [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɒg] , [piː] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

*****	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**	**,**	**P**	**2**	**tog**	**,**	**P**	**across**	**remaining**	**sts**	**.**
*	P	1	,	K	1	,	重复	从	*	两次	,	P	2	tog	,	P	穿过	其余的	圣徒	.

* P 1，K 1，从 * 重复两次，P 2 并 1，P 织完剩余的针数。

[ðen] [dek] [wʌn][ˌes ˈtiː]['ɑːftə(r)]['bɔːdə(r)][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] ['evri] 6th [rəʊ] [ˌtuːˈtuː] ([fɔːr] ,

Then	dec	1	st	after	border	sts	in	same	manner	every	6th	row	2	(	4	,
然后	十二月	1	英石	后	边界	圣徒	在	相同的	方式	每一个	6th	排	2	(	4	,

然后每隔 6 行，在边针后以相同方式减 1 针 2 (4,

[sɪks]) [taɪmz] ; [æt; ət][ðə; ðɪ] [seɪm] [taɪm] [wen] [wɜːk] ['meʒəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tuː; tə] ['ɑːmhəʊl] ,

6	)	times	;	at	the	same	time	when	work	measures	same	as	back	to	armhole	,
6	)	时代	;	在	这	相同的	时间	什么时候	工作	措施	相同的	作为	后退	到	袖窿	,

6）次；同时，当工作量与从后背到袖窿的长度相同时，

[ʃeɪp] ['ɑːmhəʊl] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

shape	armhole	same	as	back	.
形状	袖窿	相同的	作为	后退	.

袖窿形状与后片相同。

[wen] ['ɑːmhəʊl] ['meʒəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] , [ʃeɪp] ['ʃəʊldə(r)] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

When	armhole	measures	same	as	back	,	shape	shoulder	same	as	back	.
什么时候	袖窿	措施	相同的	作为	后退	,	形状	肩膀	相同的	作为	后退	.

袖窿尺寸与后背尺寸相同时，肩形也应与后背形状相同。

[ðen] [wɜːk] ['iːv(ə)n][ɒn][sɪks]['bɔːdə(r)][ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌnˈtɪl]['bɔːdə(r)][ɪz] [lɒŋ] [ɪˈnʌf] [tuː; tə] [riːtʃ] ['sentə(r)] [bæk]

Then	work	even	on	6	border	sts	until	border	is	long	enough	to	reach	center	back
然后	工作	甚至	在	6	边界	圣徒	直到	边界	是	长的	足够的	到	抵达	中心	后退

[ɒv; əv] [nek] ,

of	neck	,
的	脖子	,

然后继续编织6针边针，直到边针足够长，可以到达后颈中心。

[baɪnd] [ɒf] .

bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

[left] [frʌnt] :

LEFT	FRONT	:
左边	正面	:

左前：

[wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [frʌnt] [rɪˈvɜːrs] [ɔːl] [ænd; ənd] ['pæt(ə)n] [baɪ] ['stɑrtɪŋ] [frɒm; frəm]

Work	same	as	right	front	reversing	all	shapings	and	pattern	by	starting	from
工作	相同的	作为	正确的	正面	逆转	全部	形状	和	图案	经过	开始	从

[end][ɒv; əv] [rəʊ] [ænd; ənd] ['wɜːkɪŋ] [bæk] [tuː; tə] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv] [rəʊ] .

end	of	row	and	working	back	to	beginning	of	row	.
结尾	的	排	和	在职的	后退	到	开始	的	排	.

做法与右前片相同，只是将所有形状和图案反转，从行尾开始，然后回到行首。

['ɑːmhəʊl] [bændz] : [meɪk] [ˌtuːˈtuː] : [kɑːst][ɒn]['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,

ARMHOLE	BANDS	:	MAKE	2	:	Cast	on	7	sts	,	*	P	1	,	K	1	,
袖窿	乐队	:	制作	2	:	投掷	在	7	圣徒	,	*	P	1	,	K	1	,

袖窿边：制作 2 个：起 7 针，* 下针 1 针，上针 1 针，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [piː][wʌn] .

repeat	from	*	twice	,	P	1	.
重复	从	*	两次	,	P	1	.

从 * 重复两次，P 1。

2nd

2nd
2nd

第二

[rəʊ] :
ROW :
排 :

排:

* [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] .
***** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **repeat** **from** ***** **twice** **,** **K** **1** **.**
* K 1 , P 1 , 重复 从 * 两次 , K 1 .

* K 1，P 1，从 * 重复两次，K 1。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [ʌnˈtɪl] [bænd][ɪz] [lɒŋ] [ɪˈnʌf] [tuː; tə][gəʊ] [əˈraʊnd] [ˈɑːmhəʊl] , [baɪnd] [ɒf] .
Repeat **these** **2** **rows** **until** **band** **is** **long** **enough** **to** **go** **around** **armhole** **,** **bind** **off** **.**
重复 这些 2 行 直到 乐队 是 长的 足够的 到 去 大约 袖窿 , 绑定 离开 .

重复这两行，直到织片长度足以绕过袖窿，然后收针。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɒk] [iːtʃ] [ˈsekʃ(ə)n] .
Block **each** **section** **.**
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[wiːv] [ˈʃəʊldə(r)] [ænd; ənd][saɪd] [siːmz] .
Weave **shoulder** **and** **side** **seams** **.**
编织 肩膀 和 边 接缝 .

编织肩部和侧缝。

[səʊ] [bænd][tuː; tə] [ˈɑːmhəʊl] [edʒ] [ˈhævɪŋ] [piː][ˌes ˈtiː] [edʒ] [ɒn] [raɪt] [saɪd][ɒv; əv] [wɜːk] .
Sew **band** **to** **armhole** **edge** **having** **P** **st** **edge** **on** **right** **side** **of** **work** **.**
缝 乐队 到 袖窿 边缘 拥有 P 英石 边缘 在 正确的 边 的 工作 .

将布带缝到袖窿边缘，使正面朝外，布带边缘为平针缝。

[wiːv] [ˈbɔːdə(r)] [endz] [tɒg] [æt; ət] [bæk] [ɒv; əv] [nek] , [wiːv] [ˈbɔːdə(r)] [tuː; tə] [bæk] [ɒv; əv] [nek] .
Weave **border** **ends** **tog** **at** **back** **of** **neck** **,** **weave** **border** **to** **back** **of** **neck** **.**
编织 边界 结束 tog 在 后退 的 脖子 , 编织 边界 到 后退 的 脖子 .

将边线两端在后颈处缝合在一起，再将边线编织到后颈处。

[ˈkrəʊʃeɪ] [əˌbriːviˈeɪʃnz]
CROCHET **ABBREVIATIONS**
钩针编织 缩写

钩针编织缩写

[tʃeɪn] [tʃeɪtʃ]
Chain **ch**
链 ch

链 ch

[stɪtʃ] [ˌes ˈtiː]
Stitch **st**
缝 英石

缝合

[slɪp] [stɪtʃ] [ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː]
Slip **Stitch** **sl** **st**
滑 缝 sl 英石

滑针 sl st

[ˈsɪŋg(ə)l] [ˈkrəʊʃeɪ] [es][siː]
Single **Crochet** **s** **c**
单身的 钩针编织 s c

单钩针 sc

[ʃɔːt] ['dʌb(ə)l] ['krəʊʃeɪ] [es][diː][siː]

Short	**Double**	**Crochet**	**s**	**d**	**c**
短的	双倍的	钩针编织	s	d	c

短双钩针 (SDC)

[ɔː(r)][hɑːf] ['dʌb(ə)l] ['krəʊʃeɪ] [eɪtʃ][diː][siː]

OR	**Half**	**Double**	**Crochet**	**h**	**d**	**c**
或者	一半	双倍的	钩针编织	h	d	c

或者半双钩针 (hdc)

['dʌb(ə)l] ['krəʊʃeɪ] [diː][siː]

Double	**Crochet**	**d**	**c**
双倍的	钩针编织	d	c

双钩针 dc

['trebl] ['krəʊʃeɪ] [ˌtiː'ɑːr][siː]

Treble	**Crochet**	**tr**	**c**
高音	钩针编织	tr	c

三重钩针 tr c

['dʌb(ə)l] ['trebl] ['krəʊʃeɪ] [diː][ˌtiː'ɑːr][siː]

Double	**Treble**	**Crochet**	**d**	**tr**	**c**
双倍的	高音	钩针编织	d	tr	c

双长针钩针 d tr c

['trebl] ['trebl] ['krəʊʃeɪ] [ˌtiː'ɑːr][ˌtiː'ɑːr][siː]

Treble	**Treble**	**Crochet**	**tr**	**tr**	**c**
高音	高音	钩针编织	tr	tr	c

三重钩针 tr tr c

[jɑːn] ['əʊvə(r)][waɪ][əʊ]

Yarn	**Over**	**y**	**o**
纱	超过	是	o

绕线

['əʊpən] [meʃ] [əʊ][em]

Open	**Mesh**	**o**	**m**
打开	网	o	米

开放网格

[ɔː(r)] [speɪs] [ɛs'piː]

OR	**Space**	**sp**
或者	空间	sp

或空格

['sɒlɪd] [meʃ] [es][em]

Solid	**Mesh**	**s**	**m**
坚硬的	网	s	米

实体网格

[ɔː(r)] [blɒk] [ˌbiː 'el]

OR	**Block**	**bl**
或者	堵塞	bl

或块 bl

['piːkəʊ][piː]

Picot	**p**
小花边	p

皮科特

['dʌb(ə)l] ['piːkəʊ][diː][piː]

Double	**Picot**	**d**	**p**
双倍的	小花边	d	p

双花边 dp

[bɪ'gɪnɪŋ] [raʊnd] [beg][ˌɑːrˌɛn'diː]
Beginning **Round** **beg** **rnd**
开始 圆形的 求 随机

起始轮 beg rnd

[ɪn'kluːsɪv] [ɪnkl]
Inclusive **incl**
包容性 包括

包含

[ɪn'kriːs] [ɪŋk]
Increase **inc**
增加 公司

增加收入

[dɪ'kriːs] [dek]
Decrease **dec**
减少 十二月

减少 dec

[rɪ'meɪn] ([ɪŋ]) [rem; ˌɑːr iː 'em]
Remain **(** **ing** **)** **rem**
保持 (ing) rem

剩余

['æstərɪsk] . . . * .
Asterisk **.** **.** **.** ***** **.**
星号 . . . * .

星号...*。

[ðɪs] ['ɪndɪkeɪts] [ðæt] [ðə; ði] [də'rekʃ(ə)nz] [ɪ'miːdiətli] ['fɒləʊɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [rɪ'piːtɪd] [ðə; ði]
This **indicates** **that** **the** **directions** **immediately** **following** **are** **to** **be** **repeated** **the**
这 表示 那 这 方向 立即地 下列的 是 到 是 重复 这
['gɪv(ə)n]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [taɪmz] [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [wʌnz] [ɔːl'redi] ['gɪv(ə)n] .
given **number** **of** **times** **in** **addition** **to** **the** **ones** **already** **given** **.**
给定 数字 的 时代 在 添加 到 这 一个 已经 给定 .

这表明，除了已经给出的指示外，接下来的指示还需要重复指定的次数。

[ðʌs] “ [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [θriː] [taɪmz] ” [miːnz] [fɔːr] ['pætənz] [ɪn] [ɔːl] .
Thus **“** **repeat** **from** ***** **3** **times** **”** **means** **4** **patterns** **in** **all** **.**
因此 “ 重复 从 * 3 时代 ” 方法 4 图案 在 全部 .

因此，“从 * 重复 3 次”意味着总共有 4 种模式。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **25** **]**
[页 -]

[第25页]

[ðə; ði] ['sɪmplɪst] / ['smɑːrtəst]
The **Simplest** **/** **Smartest**
这 最简单的 / 最聪明的

最简单/最智能

[ɒv; əv][ðem; ðəm] [ɔːl]
of **Them** **All**
的 他们 全部

他们都

['lʌntʃən] [mæts]
LUNCHEON **MATS**
午餐 垫子

午餐垫

[saɪz] : - [eks] - ['ɪntʃɪz]
SIZE : 11 x 16 inches
尺寸 : - x - 英寸

尺寸：11 x 16 英寸

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业”莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[ˌtuː'tuː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [mæt]
2 — 70 yd . skeins for each mat
2 — - 码 . 线团 为了 每个 垫

每张垫子需要 2 团 70 码长的毛线。

['æfgæn] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [dʒeɪ] [ɔː(r)] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
Afghan Crochet Hook Size J OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE
阿富汗 钩针编织 钩 尺寸 J 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝 测量
[bɪ'ləʊ]
BELOW
以下

阿富汗钩针 J 号或任何其他尺寸的钩针，只要能达到以下针距即可。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ; [θriː] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 sts = 1 inch ; 3 rows = 1 inch
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸 ; 3 行 = 1 英寸

针距：3针=1英寸；3行=1英寸

[tʃeɪtʃ] - , [pɪk] [ʌp] 2nd [ˌes 'tiː][frɒm; frəm] [hʊk] , [pʊl] [luːp] [θruː] , ['liːvɪŋ] [ɔːl] [luːps] [ɒn] [hʊk] ,
Ch 54 , pick up 2nd st from hook , pull loop through , leaving all loops on hook ,
ch - , 挑选 向上 2nd 英石 从 钩 , 拉 环形 通过 , 离开 全部 循环 在 钩 ,

第54针，从钩针上挑起第2针，将线圈拉出，钩针上保留所有线圈，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd] [pʊl] [ə; eɪ] [luːp] [θruː] [iːtʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌes 'tiː][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] .
pick up and pull a loop through each remaining st of ch .
挑选 向上 和 拉 一个 环形 通过 每个 其余的 英石 的 ch .

挑起线圈，将线圈穿过剩余的每一针锁针。

[wɜːk] [bæk] [baɪ] ['drɔːɪŋ] [jɑːn] [θruː] 1st [luːp] , [ðen] [wɜːk] [ɒf] [ɔːl] [luːps] [ˌtuː'tuː][æt; ət][ə; eɪ] [taɪm]
Work back by drawing yarn through 1st loop , then work off all loops 2 at a time
工作 后退 经过 绘画 纱 通过 1st 环形 , 然后 工作 离开 全部 循环 2 在 一个 时间
,
,
,

反向编织，先将线穿过第一个线圈，然后一次钩织两个线圈，将所有线圈都钩下来。

[duː; də][nɒt] [tɜːn] .
do not turn .
做 不是 转动 .

不要转身。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[skɪp] [ðə; ði] 1st ['vɜːtɪk(ə)l][bɑː(r)][ɒv; əv][ˌes 'tiː] , [ðen] [pʊl] [ə; eɪ] [luːp] [θruː] [iːtʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] ['vɜːtɪk(ə)l]
Skip **the** **1st** **vertical** **bar** **of** **st** **,** **then** **pull** **a** **loop** **through** **each** **remaining** **vertical**
跳过 这 1st 垂直的 酒吧 的 英石 , 然后 拉 一个 环形 通过 每个 其余的 垂直的
[bɑː(r)] ,
bar **,**
酒吧 ,

跳过第一针，然后将线圈穿过剩余的每一针。

[ɪn'sɜːt] [hʊk] ['ʌndə(r)][lɑːst]['vɜːtɪk(ə)l][bɑː(r)][ænd; ənd] [edʒ] [ɒv; əv] [wɜːk] , [duː; də][nɒt] [tɜːn] ,
insert **hook** **under** **last** **vertical** **bar** **and** **edge** **of** **work** **,** **do** **not** **turn** **,**
插入 钩 在下面 最后的 垂直的 酒吧 和 边缘 的 工作 , 做 不是 转动 ,

将钩子插入最后一根竖杆和工件边缘下方，不要转动。

[jəʊ][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] 1st [luːp] , [ðen] [wɜːk] [ɒf] [ɔːl] [rɪ'meɪnɪŋ] [luːps] [ˌtuː'tuː][æt; ət][ə; eɪ][taɪm] .
yo **and** **pull** **through** **1st** **loop** **,** **then** **work** **off** **all** **remaining** **loops** **2** **at** **a** **time** **.**
哟 和 拉 通过 1st 环形 , 然后 工作 离开 全部 其余的 循环 2 在 一个 时间 .

绕线并拉过第一个线圈，然后一次拉出剩余的所有线圈 2 个。

[rɪ'piːt] 2nd [rəʊ] [ʌn'tɪl][mæt] ['meʒəz] 15½ ['ɪntʃɪz] , [duː; də][nɒt] [kʌt] [jɑːn] .
Repeat **2nd** **row** **until** **mat** **measures** **15½** **inches** **,** **do** **not** **cut** **yarn** **.**
重复 2nd 排 直到 垫 措施 15½ 英寸 , 做 不是 切 纱 .

重复第 2 行，直到垫子长度达到 15½ 英寸，不要剪断线。

[wɜːk] [wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] [ə'krɒs] , ['wɜːkɪŋ] [daʊn] ,
Work **1** **sl** **st** **in** **each** **st** **across** **,** **working** **down** **,**
工作 1 sl 英石 在 每个 英石 穿过 , 在职的 向下 ,

在每一针上钩1个引拔针，向下钩织。

[wɜːk] [wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɒn] [iːtʃ] [rəʊ] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] , ['wɜːkɪŋ] [ɛs'ɛl][ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'krɒs] ['stɑrtɪŋ] [tʃɛɪtʃ] ,
work **1** **sl** **st** **on** **each** **row** **on** **each** **side** **,** **working** **sl** **sts** **across** **starting** **ch** **,**
工作 1 sl 英石 在 每个 排 在 每个 边 , 在职的 sl 圣徒 穿过 开始 ch ,

在每一行的每一侧钩1个引拔针，引拔针钩在起始的锁针上。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .
join **,** **cut** **yarn** **.**
加入 , 切 纱 .

连接，剪断线。

[wɜːk] [θriː][mɔː(r)][mæts][ɪn] [k'ʌləz] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [tʃɔɪs] .
Work **3** **more** **mats** **in** **colors** **of** **your** **choice** **.**
工作 3 更多的 垫子 在 颜色 的 你的 选择 .

再制作3张你喜欢的颜色的垫子。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **27** **]**
[页 -]

[第27页]

[wʌts]
What's
是什么

是什么

[jɔː(r); jə(r)]
Your
你的

你的

[bæg]
Bag
包

包

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑ:nt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑ:n]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ di:] . [skeɪn] [i:tʃ] ['næʃ(ə)nəl] [blu:] [ænd; ənd] [waɪt] ; [ˌtu:'tu:] — - [waɪ di:] . [skeɪn] [red]
1 — 70 yd . skein each National Blue and White ; 2 — 70 yd . skeins Red
1 — - 码 . 绞 每个 国家的 蓝色的 和 白色的 ; 2 — - 码 . 线团 红色的
[fɔ:(r); fə(r)] [lɑ:dʒ] [bæg] ;
for Large Bag ;
为了 大的 包 ;

1—70码长的蓝白相间毛线；2—70码长的红色毛线（用于大号毛线袋）;

[wʌn] — - [waɪ di:] . [skeɪn] [i:tʃ] ['næʃ(ə)nəl] [blu:] , [waɪt] [ænd; ənd] [red] [fɔ:(r); fə(r)]['mɪni][bæg]
1 — 70 yd . skein each National Blue , White and Red for Mini Bag
1 — - 码 . 绞 每个 国家的 蓝色的 , 白色的 和 红色的 为了 小型的 包

迷你包用线，每种颜色1团，70码，颜色分别为国蓝、白和红。

[wʌn][ˌpi: 'ɑ:(r)] .
1 Pr .
1 普尔 .

1 Pr.

['nɪtɪŋ] ['ni:d(ə)lz] [saɪz] - [ɔ:(r)] ['eni] [saɪz] ['ni:d(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
Knitting Needles Size 10 OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE
针织 针头 尺寸 - 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量
[bɪ'ləʊ]
BELOW
以下

使用10号或任何其他尺寸的针织针，只要能达到以下针距即可。

[geɪdʒ] : ['sɛvən][ˌɛsˌti:'ɛs] = [ˌtu:'tu:] ['ɪntʃɪz]
GAUGE : 7 sts = 2 inches
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

[lɑ:dʒ]
LARGE
大的

大的

[wɪð] ['næʃ(ə)nəl] [blu:] [kɑ:st][ɒn][eit][ˌɛsˌti:'ɛs] .
With National Blue cast on 8 sts .
和 国家的 蓝色的 投掷 在 8 圣徒 .

用国家蓝线起针 8 针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

[keɪ] , [ɪŋk][ɪn] ['evri] [stɪtʃ] .
K , inc in every stitch .
K , 公司 在 每一个 缝 .

K，每针加针。

2nd
2nd
2nd

第二

[ænd; ənd] [ɔːl] ['iːv(ə)n] [rəʊz] : [piː] [ə'krɒs] , [drɒp] ['næʃ(ə)nəl] [bluː] .
AND **ALL** **EVEN** **ROWS** **:** **P** **across** **,** **drop** **National** **Blue** **.**
和 全部 甚至 行 : P 穿过 , 降低 国家的 蓝色的 .

并且所有偶数行：横向 P，去掉国家蓝。

3rd [rəʊ] :
3rd **ROW** **:**
3rd 排 :

第三排：

[ə'tætʃ] [waɪt] , [keɪ] , [ɪŋk] [wʌn] [ˌes 'tiː] [ɪn] ['evri] 2nd [ˌes 'tiː] . 5th [rəʊ] : [ə'tætʃ] [red] ,
Attach **White** **,** **K** **,** **inc** **1** **st** **in** **every** **2nd** **st** **.** **5th** **ROW** **:** **Attach** **Red** **,**
附 白色的 , K , 公司 1 英石 在 每一个 2nd 英石 . 5th 排 : 附 红色的 ,

接白色线，K，每隔一针加一针。第5行：接红色线，

[keɪ] [ɪŋk] [wʌn] [ˌes 'tiː] [ɪn] ['evri] 3rd [ˌes 'tiː] . [kən'tɪnjuː] ['ɔːltəneɪtɪŋ] ['kʌlə(r)] [straɪps] ([ˌtuː'tuː] [rəʊz] [iːtʃ])
K **inc** **1** **st** **in** **every** **3rd** **st** **.** **Continue** **alternating** **color** **stripes** **(** **2** **rows** **each** **)**
K 公司 1 英石 在 每一个 3rd 英石 . 继续 交替 颜色 条纹 (2 行 每个)
[ænd; ənd] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɒn] [keɪ] [rəʊz] ['hævɪŋ] [wʌn] [ˌes 'tiː] [mɔː(r)] [bɪ'twiːn] [ɪŋk] [pɔɪnts] [ʌn'tɪl] [ðeə(r)]
and **increasing** **on** **K** **rows** **having** **1** **st** **more** **between** **inc** **points** **until** **there**
和 增加 在 K 行 拥有 1 英石 更多的 之间 公司 积分 直到 那里
[ɑː(r); ə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ɒn] ['niːd(ə)l] .
are **80** **sts** **on** **needle** **.**
是 - 圣徒 在 针 .

每隔 3 针加 1 针。继续交替使用不同颜色的条纹（每行 2 行），并在 K 行中加针，每次加针点之间多加 1 针，直到针上有 80 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] [k'ʌləz] [ænd; ənd] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] - ['ɪntʃɪz] ['endɪŋ] [wɪð]
Work **even** **in** **established** **colors** **and** **stockinette** **st** **for** **13** **inches** **ending** **with**
工作 甚至 在 已确立的 颜色 和 针织物 英石 为了 - 英寸 结束 和
[ə; eɪ] [waɪt] [straɪp] .
a **White** **stripe** **.**
一个 白色的 条纹 .

即使使用既定的颜色，也用平针编织 13 英寸，最后以白色条纹结束。

[ə'tætʃ] [red] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] ['gɑːtə(r)] [ˌes 'tiː] ([keɪ] [ɔːl] [rəʊz]) [fɔː(r); fə(r)] [ˌtuː'tuː] ['ɪntʃɪz] ([kʌf]) .
Attach **Red** **and** **work** **in** **garter** **st** **(** **K** **all** **rows** **)** **for** **2** **inches** **(** **cuff** **)** **.**
附 红色的 和 工作 在 袜带 英石 (K 全部 行) 为了 2 英寸 (袖口) .

接上红色线，用平针编织（所有行都织下针）2 英寸（袖口）。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

[stiːm] ['slaɪtli] , [səʊ] [siːm] .
Steam **slightly** **,** **sew** **seam** **.**
蒸汽 轻微地 , 缝 接缝 .

稍微熨烫一下，缝合接缝。

[fəʊld]['gɑ:tə(r)][ˌes 'ti:] [kʌf] [daʊn] [tu:; tə] [rɒŋ] [saɪd] ;
Fold garter st cuff down to wrong side ;
折叠 袜带 英石 袖口 向下 到 错误的 边 ;

将袜带袖口向下折叠到反面；

[səʊ] [ɪn] [pleɪs] ['li:vɪŋ] [ə; eɪ][wʌn] [ɪntʃ] ['əʊpənɪŋ] [ɒn][ˌtu:'tu:] [saɪdz] .
sew in place leaving a 1 inch opening on 2 sides .
缝 在 地方 离开 一个 1 英寸 开幕 在 2 侧面 .

缝合固定，两侧留出 1 英寸的开口。

['drɔ:strɪŋ] : ([meɪk] [ˌtu:'tu:]) [meɪk] [ə; eɪ] [tʃeɪn] - ['ɪntʃɪz] [lɒŋ] .
DRAWSTRINGS : (make 2) Make a chain 36 inches long .
抽绳 : (制作 2) 制作 一个 链 - 英寸 长的 .

抽绳：（制作 2 个）制作一条 36 英寸长的链子。

[wɜ:k] [ə; eɪ][ɛs'ɛl][ɪn] [i:tʃ] [ˌes 'ti:][ɒn] [rɒŋ] [saɪd][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] .
Work a sl in each st on wrong side of ch .
工作 一个 sl 在 每个 英石 在 错误的 边 的 ch .

在锁针反面的每个针目上钩一个引拔针。

[ɪn'sɜ:t] [ə; eɪ] ['drɔ:strɪŋ] [θru:] [wʌn] ['əʊpənɪŋ] [ɒv; əv] [kʌf] [ænd; ənd] [bæk] [tu:; tə][beg] .
Insert a drawstring through one opening of cuff and back to beg .
插入 一个 拉绳 通过 一 开幕 的 袖口 和 后退 到 求 .

将抽绳穿过袖口的一个开口，然后向后拉紧。

[nɒt] [endz] [tɒg][æt; ət] [i:tʃ] [saɪd] .
Knot ends tog at each side .
结 结束 tog 在 每个 边 .

将结的两端分别系在一起。

[ɪn'sɜ:t] ['ʌðə(r)] [strɪŋ] [θru:] ['ʌðə(r)] ['əʊpənɪŋ] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .
Insert other string through other opening in same manner .
插入 其他 细绳 通过 其他 开幕 在 相同的 方式 .

用同样的方法，从另一个开口插入另一根线。

['mɪni]
MINI
小型的

小型的

[wɜ:k] [seɪm] [æz; əz] [lɑ:dʒ] [bæg][fɔ:(r); fə(r)]['sɛvən] ['ɪntʃɪz] ; [ðen] [wɜ:k] ['gɑ:tə(r)] [stɪtʃ] [kʌf] .
Work same as large bag for 7 inches ; then work garter stitch cuff .
工作 相同的 作为 大的 包 为了 7 英寸 ; 然后 工作 袜带 缝 袖口 .

编织方法与大包相同，编织 7 英寸；然后编织罗纹针袖口。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 30]
[页 -]

[第30页]

['gəʊɪŋ]
Going
去

去

['səʊɪŋ] ?
Sewing ?
缝纫 ?

缝纫?

['səʊɪŋ] ['kædi]
Sewing Caddy
缝纫 球童

缝纫收纳盒

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ɑːnt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[ˌtuːˈtuː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [ɪt] . [dʒeɪd]
2 — 70 yd . skeins Lt . Jade
2 — - 码 . 线团 中尉 . 玉

2—70码线团，浅玉色

[wʌn] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [ˈfɒli] [pɪŋk][ænd; ənd] [ˈbʌtəkʌp]
1 — 70 yd . skein each Folly Pink and Buttercup
1 — - 码 . 绞 每个 蠢事 粉色的 和 毛茛

Folly Pink 和 Buttercup 各 1 团，每团 70 码。

[ˈplæstɪk] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][dʒeɪ][ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
Plastic Crochet Hook Size J OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE
塑料 钩针编织 钩 尺寸 J 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝 测量

[bɪˈləʊ]
BELOW
以下

使用J号塑料钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [θriː][es][siː] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 s c = 1 inch
测量 : 3 s c = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[ˈsəʊɪŋ] [ˈkædi]
SEWING CADDY
缝纫 球童

缝纫收纳架

[ˈflaʊə(r)] :
FLOWER :
花 :

花：

[wɪð] [ˈbʌtəkʌp] [tʃeɪtʃ][fɔːr] , [dʒɔɪn][tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] [rɪŋ] , [wɜːk] [eit][es][siː][ɪn] [rɪŋ] .
With Buttercup ch 4 , join to form a ring , work 8 s c in ring .
和 毛茛 ch 4 , 加入 到 形式 一个 戒指 , 工作 8 s c 在 戒指 .

用 Buttercup 线钩 4 个辫子，连接成环，在环中钩 8 个短针。

[duː; də][nɒt][dʒɔɪn] [ðɪs] [ɔː(r)] [ˈfɒləʊɪŋ] [raʊndz] , [pleɪs] [ə; eɪ][ˈmɑːkə(r)][æt; ət][beg][ɒv; əv] [raʊndz] .
Do not join this or following rounds , place a marker at beg of rounds .
做 不是 加入 这 或者 下列的 回合 , 地方 一个 标记 在 求 的 回合 .

不要参加本轮或后续轮次，在每轮开始时放置标记。

2nd [ænd; ənd] 3rd [raʊndz] : [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,
2nd and 3rd ROUNDS : 2 s c in each s c , sl st in next st ,
2nd 和 3rd 回合 : 2 s c 在 每个 s c , sl 英石 在 下一个 英石 ,

第2圈和第3圈：每个短针里钩2个短针，在下一个针目里钩1个引拔针，

[kʌt] [jɑːn] .
cut yarn .
切 纱 .

剪断毛线。

4th [raʊnd] : [ə'tætʃ] ['fɒli] [pɪŋk] , [es][si:][ɪn] [seɪm] [speɪs] , [skɪp][wʌn][es][si:] ,

4th	ROUND	:	Attach	Folly	Pink	,	s	c	in	same	space	,	skip	1	s	c	,
4th	圆形的	:	附	蠢事	粉色的	,	s	c	在	相同的	空间	,	跳过	1	s	c	,

第4圈：接上粉色线，在同一针目中钩1个短针，跳过1个短针，

* [faɪv][di:][si:][ɪn][nekst][es][si:] , [skɪp][wʌn][es][si:] ,

*	5	d	c	in	next	s	c	,	skip	1	s	c	,
*	5	d	c	在	下一个	s	c	,	跳过	1	s	c	,

* 在下一个短针中钩5个长针，跳过1个短针，

[es][si:][ɪn][nekst][es][si:] (['pet(ə)l]) [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] .

s	c	in	next	s	c	(	petal	)	repeat	from	*	all	around	.
s	c	在	下一个	s	c	(	花瓣	)	重复	从	*	全部	大约	.

在下一个短针（花瓣）中钩短针，从 * 开始重复一圈。

5th [raʊnd] : ['sɛvən][di:][si:][ɪn]['sentə(r)][di:][si:][ɒv; əv]['pet(ə)l] , [ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn][nekst][es][si:] ,

5th	ROUND	:	7	d	c	in	center	d	c	of	petal	,	sl	st	in	next	s	c	,
5th	圆形的	:	7	d	c	在	中心	d	c	的	花瓣	,	sl	英石	在	下一个	s	c	,

第5圈：在花瓣中心的长针上钩7个长针，在下一个短针上钩1个引拔针，

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm][beg] [ɔ:l] [ə'raʊnd] , [dʒɔɪn] , [ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst]['pet(ə)l] ,

repeat	from	beg	all	around	,	join	,	sl	st	in	back	of	next	petal	,
重复	从	求	全部	大约	,	加入	,	sl	英石	在	后退	的	下一个	花瓣	,

从头开始重复一圈，连接，在下一个花瓣的背面钩一个引拔针，

[tʃeɪtʃ][fɔ:r][fɔ:(r); fə(r)] [lu:p] [fɔ:(r); fə(r)] ['hæŋɪŋ] , [ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɒn]['ʌðə(r)][saɪd][ɒv; əv] [seɪm] ['pet(ə)l] ,

ch	4	for	loop	for	hanging	,	sl	st	on	other	side	of	same	petal	,
ch	4	为了	环形	为了	绞刑	,	sl	英石	在	其他	边	的	相同的	花瓣	,

钩4针锁针做成挂环，在同一花瓣的另一侧钩1针引拔针。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜ:n] ; [wɜ:k] [faɪv][es][si:]['əʊvə(r)] [lu:p] , [kʌt] [jɑ:n] .

ch	1	,	turn	;	work	5	s	c	over	loop	,	cut	yarn	.
ch	1	,	转动	;	工作	5	s	c	超过	环形	,	切	纱	.

锁1针，翻转；在环上钩5个短针，剪断线。

[ə'tætʃ] [jɑ:n] [ɒn] [frʌnt] [ɒv; əv]['pet(ə)l][ænd; ənd] [wɜ:k] [ə; eɪ][tʃeɪtʃ][fɔ:r] [lu:p] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)][fɔ:(r); fə(r)]

Attach	yarn	on	front	of	petal	and	work	a	ch	4	loop	in	same	manner	for
附	纱	在	正面	的	花瓣	和	工作	一个	ch	4	环形	在	相同的	方式	为了

['θɪmbl] ['həʊldə(r)] .

thimble	holder	.
顶针	持有者	.

将线系在花瓣正面，并以同样的方式钩织一个 4 针锁环，作为顶针座。

['sentə(r)] : [wɪð] ['bʌtəkʌp] [wɜ:k] 1st [ˌtu:'tu:] [raʊndz] [seɪm] [æz; əz]['sentə(r)][ɒv; əv]['flaʊə(r)] .

CENTER	:	With	Buttercup	work	1st	2	rounds	same	as	center	of	flower	.
中心	:	和	毛茛	工作	1st	2	回合	相同的	作为	中心	的	花	.

中心：用毛茛花材，前两圈与花心相同。

3rd [raʊnd] : [wʌn][es][si:][ɪn][nekst][es][si:] , [ˌtu:'tu:][es][si:][ɪn][nekst][es][si:] ,

3rd	ROUND	:	1	s	c	in	next	s	c	,	2	s	c	in	next	s	c	,
3rd	圆形的	:	1	s	c	在	下一个	s	c	,	2	s	c	在	下一个	s	c	,

第三圈：在下一个短针中钩1个短针，在下一个短针中钩2个短针，

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm][beg] [ɔ:l] [ə'raʊnd] .

repeat	from	beg	all	around	.
重复	从	求	全部	大约	.

从头到尾重复一遍。

4th [raʊnd] : [wʌn][es][si:][ɪn]

4th	ROUND	:	1	s	c	in
4th	圆形的	:	1	s	c	在

第 4 圈：1 个短针

[iːtʃ] [es][siː] . 5th [raʊnd] :
each s c . 5th ROUND :
每个 s c . 5th 圆形的 :

每 s c. 第 5 轮:

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] ['evri] ['ʌðə(r)][ˌes 'tiː][ɔːl] [ə'raʊnd] , [kʌt] [jɑːn] .
Sl st in every other st all around , cut yarn .
sl 英石 在 每一个 其他 英石 全部 大约 , 切 纱 .

在每隔一针上钩一个引拔针，然后剪断线。

[fɪl] [wɪð] ['kɒtn] [ænd; ənd] [səʊ] [ɪn] [pleɪs] [tuː; tə]['sentə(r)][ɒv; əv]['flaʊə(r)] .
Fill with cotton and sew in place to center of flower .
充满 和 棉布 和 缝 在 地方 到 中心 的 花 .

用棉花填充，然后缝到花朵中心。

[liːvz] : [wɜːk] [ˌtuː'tuː] .
LEAVES : Work 2 .
树叶 : 工作 2 .

休假：工作 2。

[wɪð] [ɪt] . [dʒeɪd][tʃeɪtʃ][faɪv] , [fɔːr][diː][siː][ɪn] 1st [ˌes 'tiː][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] ,
With Lt . Jade ch 5 , 4 d c in 1st st of ch ,
和 中尉 . 玉 ch 5 , 4 d c 在 1st 英石 的 ch ,

用 Lt. Jade 钩 5 个锁针，在锁针的第 1 个针目中钩 4 个长针，

[tʃeɪtʃ][wʌn][tuː; tə] [tɜːn] [iːtʃ] [rəʊ] .
ch 1 to turn each row .
ch 1 到 转动 每个 排 .

锁 1 行，用于翻转每一行。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

['wɜːkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][ˌesˌtiː'es] [wɜːk] [ɪn][es][siː][ɪŋk][ɪn] 1st [ænd; ənd][lɑːst][ˌesˌtiː'es] .
Working in back loop of sts work in s c inc in 1st and last sts .
在职的 在 后退 环形 的 圣徒 工作 在 s c 公司 在 1st 和 最后的 圣徒 .

在针目的后半针上进行短针加针，在第 1 针和最后一针上加针。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 31]
[页 -]

[第31页]

3rd [rəʊ] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] . 4th [rəʊ] :
3rd ROW : 1 s c in each s c . 4th ROW :
3rd 排 : 1 s c 在 每个 s c . 4th 排 :

第3行：每个短针里钩1个短针。第4行:

[wɜːk] [ˌtuː'tuː][es][siː][tɒg][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [rəʊ] .
Work 2 s c tog at beg and end of row .
工作 2 s c tog 在 求 和 结尾 的 排 .

在每行的开头和结尾处，将 2 个短针并针。

5th [rəʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排:

[wɜːk] [rɪ'meɪnɪŋ] [θriː][es][siː][tɒg] , [kʌt] [jɑːn] .
Work remaining 3 s c tog , cut yarn .
工作 其余的 3 s c tog , 切 纱 .

将剩余的 3 个短针并针，剪断线。

[əˈtætʃ] [jɑːn] [bɪˈtwiːn] 2nd [ænd; ənd] 3rd [rəʊz] [æt; ət] [saɪd] , [tʃeɪtʃ] [faɪv] ,

Attach	**yarn**	**between**	**2nd**	**and**	**3rd**	**rows**	**at**	**side**	**,**	**ch**	**5**	**,**
附	纱	之间	2nd	和	3rd	行	在	边	,	ch	5	,

在侧边第2行和第3行之间连接线，钩5个锁针，

[ɛsˈɛl] [ˌes ˈtiː] [ɪn] [ˌkɒrəˈspɒndɪŋ] [ˌes ˈtiː] [ɒn] [ˈʌðə(r)] [saɪd] [ɒv; əv] [liːf] [fɔː(r); fə(r)] [θred] [ˈhəʊldə(r)] ,

sl	**st**	**in**	**corresponding**	**st**	**on**	**other**	**side**	**of**	**leaf**	**for**	**thread**	**holder**	**,**
sl	英石	在	相应的	英石	在	其他	边	的	叶子	为了	线	持有者	,

在叶子另一侧对应的针目上钩一个引拔针，作为线头固定器。

[tʃeɪtʃ] [wʌn] , [tɜːn] ; [ðen] [wɜːk] [faɪv] [es] [siː] [ˈəʊvə(r)] [luːp] , [kʌt] [jɑːn] .

ch	**1**	**,**	**turn**	**;**	**then**	**work**	**5**	**s**	**c**	**over**	**loop**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
ch	1	,	转动	;	然后	工作	5	s	c	超过	环形	,	切	纱	.

锁1针，翻转；然后在环上钩5个短针，剪断线。

[wɜːk] [luːp] [ɒn] [ˈʌðə(r)] [liːf] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] .

Work	**loop**	**on**	**other**	**leaf**	**to**	**correspond**	**.**
工作	环形	在	其他	叶子	到	对应	.

在另一个叶子上进行相应的循环。

[stem] : [wɪð] [ɪt] . [dʒeɪd] [tʃeɪtʃ] [sɪks] , [dʒɔɪn] [tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] [rɪŋ] .

STEM	**:**	**With**	**Lt**	**.**	**Jade**	**ch**	**6**	**,**	**join**	**to**	**form**	**a**	**ring**	**.**
干	:	和	中尉	.	玉	ch	6	,	加入	到	形式	一个	戒指	.

茎：与 Lt. Jade ch 6 连接形成一个环。

2nd [raʊnd] :

2nd	**ROUND**	**:**
2nd	圆形的	:

第二轮：

[wɜːk] [ˌtuːˈtuː] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] [ɒv; əv] [tʃeɪtʃ] .

Work	**2**	**s**	**c**	**in**	**each**	**st**	**of**	**ch**	**.**
工作	2	s	c	在	每个	英石	的	ch	.

在每针锁针上钩2个短针。

[duː; də] [nɒt] [dʒɔɪn] [ɔː(r)] [tɜːn] [ˈfɒləʊɪŋ] [raʊndz] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] [ðə; ði] [bæk] [luːp] [ɒv; əv] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Do	**not**	**join**	**or**	**turn**	**following**	**rounds**	**and**	**work**	**in**	**the**	**back**	**loop**	**of**	**sts**	**.**
做	不是	加入	或者	转动	下列的	回合	和	工作	在	这	后退	环形	的	圣徒	.

接下来的几圈不要连接或翻转，并且要在针目的后半针上编织。

[wɜːk] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [es] [siː] [ʌnˈtɪl] [stem] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] ,

Work	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**s**	**c**	**until**	**stem**	**measures**	**25**	**inches**	**,**
工作	1	s	c	在	每个	s	c	直到	干	措施	-	英寸	,

在每个短针上钩1个短针，直到茎长达到25英寸。

[tʃeɪtʃ] [faɪv] , [skɪp] [faɪv] [es] [siː] [fɔː(r); fə(r)] [ˈəʊpənɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['sɪzəz] ,

ch	**5**	**,**	**skip**	**5**	**s**	**c**	**for**	**opening**	**for**	**scissors**	**,**
ch	5	,	跳过	5	s	c	为了	开幕	为了	剪刀	,

第5针，跳过5针短针，留出剪刀开口。

[wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [es] [siː] ['wɜːkɪŋ] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] [ɒv; əv] [tʃeɪtʃ] .

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**remaining**	**s**	**c**	**working**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**st**	**of**	**ch**	**.**
1	s	c	在	每个	其余的	s	c	在职的	1	s	c	在	每个	英石	的	ch	.

在剩余的每个短针上钩 1 个短针，在每针锁针上钩 1 个短针。

[kənˈtɪnjuː] [ɪn] [raʊndz] [ɒv; əv] [es] [siː] [ʌnˈtɪl] [stem] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [beg] , [kʌt] [jɑːn] .

Continue	**in**	**rounds**	**of**	**s**	**c**	**until**	**stem**	**measures**	**36**	**inches**	**from**	**beg**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
继续	在	回合	的	s	c	直到	干	措施	-	英寸	从	求	,	切	纱	.

继续一圈一圈地钩短针，直到茎从起针处量起达到 36 英寸，然后剪断线。

['əʊpənɪŋ] [æt; ət] [tɒp] [ɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['jɑːdstɪk] .

Opening	**at**	**top**	**is**	**for**	**yardstick**	**.**
开幕	在	顶部	是	为了	尺度	.

顶部的开口是用来放置尺子的。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[səʊ] ['flaʊə(r)][ɪn] [pleɪs] [tu:; tə] [stem] [hæv; həv] ['əʊpənɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)] ['sɪzə(r)] [ɒn] [frʌnt] [ɒv; əv] [stem] .
Sew flower in place to stem have opening for scissor on front of stem .
缝 花 在 地方 到 干 有 开幕 为了 剪刀 在 正面 的 干 .

将花朵缝在花茎上，花茎前端留出剪刀孔。

[səʊ] [li:vz] [ɪn] [pleɪs] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Sew leaves in place as illustrated .
缝 树叶 在 地方 作为 插图 .

如图所示，将叶子缝到位。

[səʊ] ['əʊpənɪŋ] [æt; ət] ['ləʊə(r)] [edʒ] [kləʊzd] .
Sew opening at lower edge closed .
缝 开幕 在 降低 边缘 关闭 .

将下边缘的开口缝合起来。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 33]
[页 -]

[第33页]

['mɪrə(r)]
Mirror
镜子

镜子

['mɪrə(r)]
Mirror
镜子

镜子

[ɒn] [ðə; ði] [bɔ:l]
on the Ball
在 这 球

球

[mə'tɪərɪəlz] [rɪ'kweɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑ:nt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑ:n]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ di:] . [skeɪn] [i:tʃ] [weɪt] [ænd; ənd] [pɪŋk]
1 — 70 yd . skein each White and Pink
1 — - 码 . 绞 每个 白色的 和 粉色的

白色和粉色各1团，每团70码。

['plæstɪk] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ]
Plastic Crochet Hook Size H
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[wʌn] [hænd] ['mɪrə(r)] 6¼ ['ɪntʃɪz] [ɪn] [daɪ'æmɪtə(r)]
1 Hand Mirror 6¼ inches in diameter
1 手 镜子 6¼ 英寸 在 直径

面直径 6¼ 英寸的手镜

[skræp][ɒv; əv] [blæk] [felt]
Scrap **of** **Black** **Felt**
废料 的 黑色的 毛毡

黑色毡布碎料

[wɪð] [waɪt] [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [sɪks][es][siː][ɪn] 2nd [ˌes ˈtiː][frɒm; frəm] [hʊk] ,
With **White** **ch** **2** **,** **6** **s** **c** **in** **2nd** **st** **from** **hook** **,**
和 白色的 ch 2 , 6 s c 在 2nd 英石 从 钩 ,

用白色线钩2针锁针，在钩针起第2针处钩6个短针，

[duː; də][nɒt][dʒɔɪn] [ðɪs] [ɔː(r)] [ˈfɒləʊɪŋ] [raʊndz] , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [raʊnd] .
do **not** **join** **this** **or** **following** **rounds** **,** **place** **a** **marker** **at** **beg** **of** **each** **round** **.**
做 不是 加入 这 或者 下列的 回合 , 地方 一个 标记 在 求 的 每个 圆形的 .

不要参加本轮或后续轮次，在每轮开始时放置一个标记。

2nd [raʊnd] : [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] . 3rd [raʊnd] :
2nd **ROUND** **:** **2** **s** **c** **in** **each** **s** **c** **.** **3rd** **ROUND** **:**
2nd 圆形的 : 2 s c 在 每个 s c . 3rd 圆形的 :

第二圈：每个针目钩2个短针。第三圈：

* [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,
***** **1** **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,** **2** **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,**
* 1 s c 在 下一个 s c , 2 s c 在 下一个 s c ,

* 在下一个短针中钩1个短针，在下一个短针中钩2个短针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] .
repeat **from** ***** **all** **around** **.**
重复 从 * 全部 大约 .

从 * 开始重复。

4th [raʊnd] : * [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,
4th **ROUND** **:** ***** **1** **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **2** **s** **c** **,**
4th 圆形的 : * 1 s c 在 每个 的 这 下一个 2 s c ,

第4圈：*在接下来的2个短针中各钩1个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] .
2 **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,** **repeat** **from** ***** **all** **around** **.**
2 s c 在 下一个 s c , 重复 从 * 全部 大约 .

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复一圈。

5th [raʊnd] :
5th **ROUND** **:**
5th 圆形的 :

第五轮：

* [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][θriː][es][siː] ,
***** **1** **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **3** **s** **c** **,**
* 1 s c 在 每个 的 这 下一个 3 s c ,

* 在接下来的3个短针中各钩1个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] .
2 **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,** **repeat** **from** ***** **all** **around** **.**
2 s c 在 下一个 s c , 重复 从 * 全部 大约 .

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复一圈。

6th [tuː; tə] 10th [raʊndz] :
6th **to** **10th** **ROUNDS** **:**
6th 到 10th 回合 :

第6至10轮：

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] ['hævɪŋ] [wʌn][mɔː(r)][ˌes 'tiː] [bɪ'twiːn] [iːtʃ] [ɪn'kriːs] [ɪn] [iːtʃ] [rəʊ] (-

Continue **in** **same** **manner** **having** **1** **more** **st** **between** **each** **increase** **in** **each** **row** **(** **60**

继续 在 相同的 方式 拥有 1 更多的 英石 之间 每个 增加 在 每个 排 (-

[ˌɛsˌtiːˈɛs]) .

sts **)** **.**

圣徒) .

继续以同样的方式进行，每行每次加针之间增加 1 针（共 60 针）。

11th [raʊnd] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [kʌt] [jɑːn] .

11th **ROUND** **:** **1** **s** **c** **in** **each** **s** **c** **,** **cut** **yarn** **.**

11th 圆形的 : 1 s c 在 每个 s c , 切 纱 .

第 11 圈：每个短针上钩 1 个短针，剪断线。

[edʒ] : [wɪð] [rɒŋ] [saɪd][ɒv; əv] [wɜːk] ['feɪsɪŋ] , [ə'tætʃ] [pɪŋk][ɪn]['eni][es][siː][ɒv; əv][ðə; ðɪ] 10th [raʊnd] ,

EDGE **:** **With** **wrong** **side** **of** **work** **facing** **,** **attach** **Pink** **in** **any** **s** **c** **of** **the** **10th** **round** **,**

边缘 : 和 错误的 边 的 工作 面向 , 附 粉色的 在 任何 s c 的 这 10th 圆形的 ,

边缘：将织物反面朝外，在第10圈的任意一个短针上连接粉色线，

[ænd; ənd] ['wɜːkɪŋ] ['əʊvə(r)][es][siː][ɒv; əv] 11th [raʊnd] ,

and **working** **over** **s** **c** **of** **11th** **round** **,**

和 在职的 超过 s c 的 11th 圆形的 ,

在第11轮的sc上继续操作，

[wɜːk] [wʌn] ['dʌb(ə)l] [luːp] [ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] (['dʌb(ə)l] [luːp] [ˌes 'tiː] : [ɪn'sɜːt] [hʊk] [ɪn][ˌes 'tiː] ,

work **1** **double** **loop** **st** **in** **each** **s** **c** **(** **double** **loop** **st** **:** **insert** **hook** **in** **st** **,**

工作 1 双倍的 环形 英石 在 每个 s c (双倍的 环形 英石 : 插入 钩 在 英石 ,

在每个短针中钩织 1 个双环针（双环针：将钩针插入针目，

['waɪndɪŋ] [jɑːn] [klɒk] [waɪz] , [wɪnd] [jɑːn] [twaɪs] [ə'raʊnd] ['ɪndeks]['fɪŋgə(r)] ,

winding **yarn** **clock** **wise** **,** **wind** **yarn** **twice** **around** **index** **finger** **,**

绕线 纱 钟 明智的 , 风 纱 两次 大约 指数 手指 ,

将线顺时针缠绕，在食指上缠绕两圈。

[ɪn'sɜːt] [hʊk] [frɒm; frəm][left][tuː; tə] [raɪt] [θruː] [luːps] [ɒn]['fɪŋgə(r)] ,

insert **hook** **from** **left** **to** **right** **through** **loops** **on** **finger** **,**

插入 钩 从 左边 到 正确的 通过 循环 在 手指 ,

从左到右将钩子穿过手指上的线圈，

[pɪk] [ʌp][bəuθ] [luːps] [ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ˌes 'tiː] , [drɒp] [luːps] [frɒm; frəm]['fɪŋgə(r)] ,

pick **up** **both** **loops** **and** **pull** **through** **st** **,** **drop** **loops** **from** **finger** **,**

挑选 向上 两个都 循环 和 拉 通过 英石 , 降低 循环 从 手指 ,

拿起两个线圈，拉过针目，然后从手指上放下线圈。

[jəʊ][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ɔːl] [luːps] [ɒn] [hʊk]) , [kʌt] [jɑːn] .

yo **and** **pull** **through** **all** **loops** **on** **hook** **)** **,** **cut** **yarn** **.**

哟 和 拉 通过 全部 循环 在 钩) , 切 纱 .

将线穿过钩子上的所有线圈），剪断线。

[bæk] ['feɪsɪŋ] :

BACK **FACING** **:**

后退 面向 :

后向：

[ə'tætʃ] [pɪŋk][ɪn]['eni][ˌes 'tiː][ænd; ənd] [wɜːk] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['liːvɪŋ]

Attach **Pink** **in** **any** **st** **and** **work** **1** **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **52** **sts** **leaving**

附 粉色的 在 任何 英石 和 工作 1 s c 在 每个 的 这 下一个 - 圣徒 离开

[eɪt][ˌɛsˌtiːˈɛs] [friː] [fɔː(r); fə(r)]['hænd(ə)l] ,

8 **sts** **free** **for** **handle** **,**

8 圣徒 自由的 为了 处理 ,

在任意一针上连接粉色线，然后在接下来的52针中每针钩1个短针，留出8针作为手柄。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .
ch **1** **,** **turn** **.**
ch 1 , 转动 .

第 1 章，翻转。

2nd [rəʊ] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [kʌt] [jɑːn] .
2nd **ROW** **:** **1** **s** **c** **in** **each** **s** **c** **,** **cut** **yarn** **.**
2nd 排 : 1 s c 在 每个 s c , 切 纱 .

第 2 行：每个短针里钩 1 个短针，剪断线。

['ɪrˌrɪŋ] :
EARRINGS **:**
耳环 :

耳环：

[wɪð] [pɪŋk] , [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [eit][es][siː][ɪn] 1st [ˌes ˈtiː][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] ,
With **Pink** **,** **ch** **2** **,** **8** **s** **c** **in** **1st** **st** **of** **ch** **,**
和 粉色的 , ch 2 , 8 s c 在 1st 英石 的 ch ,

用粉色线，钩2个锁针，在锁针的第1个针目里钩8个短针，

[duː; də][nɒt][dʒɔɪn] [ðɪs] [ɔː(r)] ['fɒləʊɪŋ] [raʊndz] .
do **not** **join** **this** **or** **following** **rounds** **.**
做 不是 加入 这 或者 下列的 回合 .

不要参加本轮或后续轮次。

[pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [raʊnd] .
Place **a** **marker** **at** **beg** **of** **each** **round** **.**
地方 一个 标记 在 求 的 每个 圆形的 .

在每轮开始时放置一个标记。

[nekst][ˌtuːˈtuː] [raʊndz] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [kʌt] [jɑːn] , ['liːvɪŋ] [ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ] .
NEXT **2** **ROUNDS** **:** **1** **s** **c** **in** **each** **s** **c** **,** **cut** **yarn** **,** **leaving** **a** **length** **.**
下一个 2 回合 : 1 s c 在 每个 s c , 切 纱 , 离开 一个 长度 .

接下来的 2 圈：在每个短针上钩 1 个短针，剪断线，留一段线头。

[fɪl] ['slaɪtli] [wɪð] ['kɒtn] [ænd; ənd] [drɔː] [ˌɛsˌtiːˈɛs][tɒg][æt; ət][tɒp] .
Fill **slightly** **with** **cotton** **and** **draw** **sts** **tog** **at** **top** **.**
充满 轻微地 和 棉布 和 画 圣徒 tog 在 顶部 .

用棉花稍微填充，并将顶部针脚拉拢。

[əˈtætʃ] [jɑːn] [æt; ət][tɒp][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][sɪks] , ['fɑːs(ə)n][tuː; tə]['kʌvə(r)] , [kʌt] [jɑːn] .
Attach **yarn** **at** **top** **and** **ch** **6** **,** **fasten** **to** **cover** **,** **cut** **yarn** **.**
附 纱 在 顶部 和 ch 6 , 系 到 覆盖 , 切 纱 .

在顶部连接毛线并钩6个锁针，固定到罩子上，剪断毛线。

[bæŋz] :
BANGS **:**
刘海 :

刘海：

[wɪnd] [pɪŋk] - [taɪmz]['əʊvə(r)][ə; eɪ][wʌn] [ɪntʃ] ['ruːlə(r)] , [stɪtʃ] [əˈkrɒs] [tɒp] ,
Wind **Pink** **25** **times** **over** **a** **1** **inch** **ruler** **,** **stitch** **across** **top** **,**
风 粉色的 - 时代 超过 一个 1 英寸 统治者 , 缝 穿过 顶部 ,

在1英寸的尺子上用粉色线缠绕25圈，然后在顶部缝一针。

[slɪp] [ɒf] ['ruːlə(r)][ænd; ənd] [stɪtʃ] [ɪn] [pleɪs] [tuː; tə] [frʌnt] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
slip **off** **ruler** **and** **stitch** **in** **place** **to** **front** **as** **illustrated** **.**
滑 离开 统治者 和 缝 在 地方 到 正面 作为 插图 .

从尺子上取下，如图所示缝合到正面。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

['fɪnɪʃ] [feɪs] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] ['juːzɪŋ] [felt] .
Finish face as illustrated using felt .
结束 脸 作为 插图 使用 毛毡 .

如图所示，用毛毡完成面部制作。

[leɪs] [ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] [jɑːn] [θruː] [lɑːst] [rəʊ] [ɒv; əv] [bæk] ['feɪsɪŋ] , [pleɪs] ['kʌvə(r)][ɒn]['mɪrə(r)] ,
Lace a length of yarn through last row of back facing , place cover on mirror ,
蕾丝 一个 长度 的 纱 通过 最后的 排 的 后退 面向 , 地方 覆盖 在 镜子 ,

将一段毛线穿过背面最后一排，然后将罩子盖在镜子上。

[drɔː] [tʊg][ænd; ənd][taɪ] .
draw tog and tie .
画 tog 和 领带 .

抽签并打结。

[taɪ] [strændz][ɒv; əv] [jɑːn] [ɪn][baʊ; bəʊ][æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Tie strands of yarn in bow as illustrated .
领带 线 的 纱 在 弓 作为 插图 .

如图所示，将毛线打成蝴蝶结。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 34]
[页 -]

[第34页]

[hɪt][ænd; ənd] [mɪs]
Hit and Miss
打 和 错过

命中率和失

[æp] .
APP .
应用程序 .

应用程序。

[saɪz] : - ['ɪntʃɪz] [ɪn][daɪ'æmɪtə(r)] [wɪ'ðaʊt] [frɪndʒ]
SIZE : 26 inches in diameter without fringe
尺寸 : - 英寸 在 直径 没有 边缘

尺寸：直径26英寸（不含流苏）

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ɑːnt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业“莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[fɔːr] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [əʊld] [rəʊz] [ænd; ənd][diː 'keɪ] . [rəʊz]
4 — 70 yd . skeins each Old Rose and Dk . Rose
4 — - 码 . 线团 每个 老的 玫瑰 和 dk . 玫瑰

老玫瑰色和深玫瑰色各4团，每团70码。

[θriː] — - [waɪ diː] . [skeɪn] [pɪŋk]
3 — 70 yd . skeins Pink
3 — - 码 . 线团 粉色的

3团70码长的粉色毛线

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ][ɔː(r)] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]

Aluminum	**Crochet**	**Hook**	**Size**	**H**	**OR**	**ANY**	**SIZE**	**HOOK**	**WHICH**	**WILL**	**RESULT**	**IN**
铝	钩针编织	钩	尺寸	H	或者	任何	尺寸	钩	哪个	将要	结果	在

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ]

STITCH	**GAUGE**	**BELOW**
缝	测量	以下

使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ; [fɔːr] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]

GAUGE	**:**	**3**	**sts**	**=**	**1**	**inch**	**;**	**4**	**rows**	**=**	**1**	**inch**
测量	:	3	圣徒	=	1	英寸	;	4	行	=	1	英寸

针距：3针=1英寸；4行=1英寸

[wɪð] [əʊld] [rəʊz] [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [eit][es][siː][ɪn] 1st [ˌes ˈtiː][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] ,

With	**Old**	**Rose**	**ch**	**2**	**,**	**8**	**s**	**c**	**in**	**1st**	**st**	**of**	**ch**	**,**
和	老的	玫瑰	ch	2	,	8	s	c	在	1st	英石	的	ch	,

用老玫瑰色线钩2针辫子，在辫子的第一针上钩8个短针，

[duː; də][nɒt][dʒɔɪn][ɔː(r)] [tɜːn] [ðɪs] [ɔː(r)] ['fɒləʊɪŋ] [raʊndz] .

do	**not**	**join**	**or**	**turn**	**this**	**or**	**following**	**rounds**	**.**
做	不是	加入	或者	转动	这	或者	下列的	回合	.

不要参与或参与本轮或后续轮次。

[pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)][æt; ət][ðə; ði] [bɪˈgɪnɪŋ] [ɒv; əv] [iːtʃ] [raʊnd] .

Place	**a**	**marker**	**at**	**the**	**beginning**	**of**	**each**	**round**	**.**
地方	一个	标记	在	这	开始	的	每个	圆形的	.

在每轮开始时放置一个标记。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(Aunt Lydia's rug yarn collection)
第4/4页

2nd [raʊnd] : [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] 1st [es][siː] ([nəʊt] :

2nd	**ROUND**	**:**	**2**	**s**	**c**	**in**	**1st**	**s**	**c**	**(**	**NOTE**	**:**
2nd	圆形的	:	2	s	c	在	1st	s	c	(	笔记	:

第二轮：在第一针短针中钩2针短针（注意：

[ɔːl][es][siː][ɑː(r); ə(r)] [wɜːkt] ['ɪntuː][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][ˌes 'tiː] [ɪn'sted] [ɒv; əv][æt; ət][tɒp][ɒv; əv]

all	**s**	**c**	**are**	**worked**	**into**	**the**	**center**	**of**	**the**	**st**	**instead**	**of**	**at**	**top**	**of**
全部	s	c	是	工作	进入	这	中心	的	这	英石	反而	的	在	顶部	的

[ˌes 'tiː] ,

st	**,**
英石	,

所有短针都钩织在针目的中心，而不是针目的顶部。

[ðɪs] [wɪl] [nɒt][biː; bi] [rɪˈfɜːd] [tuː; tə] [əˈgen]) , [drɒp][əʊld] [rəʊz] , [əˈtætʃ] [diː ˈkeɪ] . [rəʊz] ,

this	**will**	**not**	**be**	**referred**	**to**	**again**	**)**	**,**	**drop**	**Old**	**Rose**	**,**	**attach**	**Dk**	**.**	**Rose**	**,**
这	将要	不是	是	指	到	再次	)	,	降低	老的	玫瑰	,	附	dk	.	玫瑰	,

（此处不再提及）丢弃老玫瑰，接上暗玫瑰，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [es][siː] , [drɒp][diː ˈkeɪ] . [rəʊz] .

2	**s**	**c**	**in**	**each**	**remaining**	**s**	**c**	**,**	**drop**	**Dk**	**.**	**Rose**	**.**
2	s	c	在	每个	其余的	s	c	,	降低	dk	.	玫瑰	.

在剩余的每个短针中钩 2 个短针，放下 Dk. Rose。

3rd [raʊnd] : [əˈtætʃ] [pɪŋk] , * [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

3rd	**ROUND**	**:**	**Attach**	**Pink**	**,**	*****	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
3rd	圆形的	:	附	粉色的	,	*	s	c	在	下一个	s	c	,

第三圈：连接粉色线，*在下一个短针上钩短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [drɒp] [pɪŋk] ,

2	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**	**,**	**drop**	**Pink**	**,**
2	s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	两次	,	降低	粉色的	,

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复两次，丢弃粉色线，

[wɪð] [əʊld] [rəʊz] * [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

with	**Old**	**Rose**	*****	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**2**	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
和	老的	玫瑰	*	s	c	在	下一个	s	c	,	2	s	c	在	下一个	s	c	,

老玫瑰色 * 在下一个短针中钩一个短针，在下一个短针中钩2个短针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː] [taɪmz] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,

repeat	**from**	*****	**3**	**times**	**,**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**s**	**c**	**,**
重复	从	*	3	时代	,	1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	s	c	,

从 * 处重复 3 次，在接下来的 2 个短针中各钩 1 个短针，

[wɪð] [diː ˈkeɪ] . [rəʊz] [es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] [weə(r)] [lɑːst][es][siː][wɒz; wəz] [wɜːkt] .

with	**Dk**	**.**	**Rose**	**s**	**c**	**in**	**same**	**space**	**where**	**last**	**s**	**c**	**was**	**worked**	**.**
和	dk	.	玫瑰	s	c	在	相同的	空间	在哪里	最后的	s	c	曾是	工作	.

在上一次钩织短针的同一位置，用深玫瑰色线钩织短针。

4th [raʊnd] : * [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,

4th	**ROUND**	**:**	*****	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**s**	**c**	**,**
4th	圆形的	:	*	1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	s	c	,

第4圈：*在接下来的2个短针中各钩1个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] ,

2	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**	**,**
2	s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	两次	,

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复两次，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,
1 **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **2** **s** **c** **,**
1 s c 在 每个 的 这 下一个 2 s c ,

在接下来的2针短针中各钩1针短针，

[wɪð] [pɪŋk][ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,
with **Pink** **2** **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,**
和 粉色的 2 s c 在 下一个 s c ,

用粉色线在下一针中钩2针短针，

* [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,
***** **1** **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **2** **s** **c** **,**
* 1 s c 在 每个 的 这 下一个 2 s c ,

* 在接下来的2针短针中各钩1针短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,
2 **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,** **repeat** **from** ***** **twice** **,** **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,**
2 s c 在 下一个 s c , 重复 从 * 两次 , s c 在 下一个 s c ,

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复两次，在下一个短针中钩1个短针，

[wɪð] [əʊld] [rəʊz] [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,
with **Old** **Rose** **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,**
和 老的 玫瑰 s c 在 下一个 s c ,

下一个短针中用 Old Rose 短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] . 5th [raʊnd] :
2 **s** **c** **in** **next** **s** **c** **.** **5th** **ROUND** **:**
2 s c 在 下一个 s c . 5th 圆形的 :

下一针中钩2个短针。第5圈:

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst] - [es][siː] , [wɪð] [diː ˈkeɪ] .
1 **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **13** **s** **c** **,** **with** **Dk** **.**
1 s c 在 每个 的 这 下一个 - s c , 和 dk .

在接下来的 13 个短针中，每个短针钩 1 个短针，使用 Dk 线。

[rəʊz] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst] - [es][siː] . [kʌt] [jɑːn] [æz; əz] [fˈɒləʊz] :
Rose **1** **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **19** **s** **c** **.** **Cut** **yarn** **as** **follows** **:**
玫瑰 1 s c 在 每个 的 这 下一个 - s c . 切 纱 作为 跟随 :

在接下来的 19 个短针中，每个短针钩 1 个玫瑰花形短针。按如下方式剪断线:

[twelv] 1½ [jɑːd] [leŋθs] [ɒv; əv][pɪŋk] ,
twelve **1½** **yard** **lengths** **of** **Pink** **,**
十二 1½ 院子 长度 的 粉色的 ,

十二根1.5码长的粉色布料，

[twelv] 1¾ [jɑːd] [leŋθs] [ɒv; əv][diː ˈkeɪ] . [rəʊz] [ænd; ənd] [twelv] 2¼ [jɑːd] [leŋθs] [ɒv; əv][əʊld] [rəʊz] .
twelve **1¾** **yard** **lengths** **of** **Dk** **.** **Rose** **and** **twelve** **2¼** **yard** **lengths** **of** **Old** **Rose** **.**
十二 1¾ 院子 长度 的 dk . 玫瑰 和 十二 2¼ 院子 长度 的 老的 玫瑰 .

十二根 1¾ 码长的深玫瑰色布料和十二根 2¼ 码长的旧玫瑰色布料。

[taɪ] [ɔːl] [leŋθs] [təˈgeðə(r)] [ɪn][ðə; ði] [ˈfɒləʊɪŋ] [ˈɔːdə(r)] , * [pɪŋk] , [diː ˈkeɪ] . [rəʊz] , [əʊld] [rəʊz] ,
Tie **all** **lengths** **together** **in** **the** **following** **order** **,** ***** **Pink** **,** **Dk** **.** **Rose** **,** **Old** **Rose** **,**
领带 全部 长度 一起 在 这 下列的 命令 , * 粉色的 , dk . 玫瑰 , 老的 玫瑰 ,

按以下顺序将所有线段系在一起: * 粉色、深玫瑰色、老玫瑰色，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [ʌnˈtɪl] [ɔːl] [leŋθs] [ɑː(r); ə(r)][taɪd] .
repeat **from** ***** **until** **all** **lengths** **are** **tied** **.**
重复 从 * 直到 全部 长度 是 系 .

从 * 开始重复，直到所有线段都系好为止。

6th [raʊnd] :
6th **ROUND** **:**
6th 圆形的 :

第六轮:

[wɪð] [pɪŋk] ['wɜːkɪŋ] [ɪn][es][siː] [ɪn'kriːs] [ɪn] ['evri] 4th [es][siː] . [wɜːk] [wʌn] [raʊnd] ['iːv(ə)n][ɪn][es][siː] .
With **Pink** **working** **in** **s** **c** **increase** **in** **every** **4th** **s** **c** **.** **Work** **1** **round** **even** **in** **s** **c** **.**
和 粉色的 在职的 在 s c 增加 在 每一个 4th s c . 工作 1 圆形的 甚至 在 s c .

8th [raʊnd] :
8th **ROUND** **:**
8th 圆形的 :

粉色线每隔 4 个短针加针。织一圈，短针数量不变。第 8 圈：

[ɪŋk][ɪn] ['evri] 4th [es][siː] . [wɜːk] [wʌn] [raʊnd] ['iːv(ə)n] .
Inc **in** **every** **4th** **s** **c** **.** **Work** **1** **round** **even** **.**
公司 在 每一个 4th s c . 工作 1 圆形的 甚至 .

每 4 个 s c 增加一次。工作 1 轮偶数。

10th [raʊnd] :
10th **ROUND** **:**
10th 圆形的 :

第十轮：

[ɪŋk][ɪn] ['evri] 5th [es][siː] . [wɜːk] [wʌn] [raʊnd] ['iːv(ə)n] .
Inc **in** **every** **5th** **s** **c** **.** **Work** **1** **round** **even** **.**
公司 在 每一个 5th s c . 工作 1 圆形的 甚至 .

每 5 个 s c 增加一次。工作 1 轮偶数。

12th [raʊnd] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 4th [es][siː] . [wɜːk] [wʌn] [raʊnd] ['iːv(ə)n] .
12th **ROUND** **:** **Inc** **in** **every** **4th** **s** **c** **.** **Work** **1** **round** **even** **.**
12th 圆形的 : 公司 在 每一个 4th s c . 工作 1 圆形的 甚至 .

第 12 轮：每隔 4 秒增加一次。完成 1 轮。

14th
14th
14th

第十四

[raʊnd] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 5th [es][siː] .
ROUND **:** **Inc** **in** **every** **5th** **s** **c** **.**
圆形的 : 公司 在 每一个 5th s c .

ROUND：每 5 个 s c 中增加一次。

[wen] [ɔːl] [leŋθs] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [kʌt] [jɑːn] ['ɪntuː] ['fɒləʊɪŋ] [leŋθs] : [pɪŋk]['ɪntuː] 2½ [jɑːd] [leŋθs] ,
When **all** **lengths** **are** **used** **cut** **yarn** **into** **following** **lengths** **:** **Pink** **into** **2½** **yard** **lengths** **,**
什么时候全部 长度 是 用过的 切 纱 进入 下列的 长度 : 粉色的 进入 2½ 院子 长度 ,

当所有线材都用完后，将毛线剪成以下长度：粉色毛线剪成 2.5 码长，

[diː 'keɪ] . [rəʊz] ['ɪntuː][θriː] [jɑːd] [leŋθs] [ænd; ənd][əʊld] [rəʊz] ['ɪntuː] 3½ [jɑːd] [leŋθs] .
Dk **.** **Rose** **into** **3** **yard** **lengths** **and** **Old** **Rose** **into** **3½** **yard** **lengths** **.**
dk . 玫瑰 进入 3 院子 长度 和 老的 玫瑰 进入 3½ 院子 长度 .

将深玫瑰色布料剪成 3 码长，将老玫瑰色布料剪成 3.5 码长。

[wɜːk] [θriː] [raʊndz] ['iːv(ə)n] : [rɪ'piːt] [lɑːst][fɔːr] [raʊndz] [wʌns] .
Work **3** **rounds** **even** **:** **Repeat** **last** **4** **rounds** **once** **.**
工作 3 回合 甚至 : 重复 最后的 4 回合 一次 .

做 3 轮：重复最后 4 轮一次。

22nd [raʊnd] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 4th [es][siː] . [wɜːk] [eit] [raʊndz] ['iːv(ə)n] .
22nd **ROUND** **:** **Inc** **in** **every** **4th** **s** **c** **.** **Work** **8** **rounds** **even** **.**
22nd 圆形的 : 公司 在 每一个 4th s c . 工作 8 回合 甚至 .

第 22 轮：每隔 4 秒增加一次。共做 8 轮。

31st
31st
31st

[raʊnd] :
ROUND :
圆形的 :

圆形的:

[ɪŋk][ɪn] ['evri] 5th [es][siː] . [wɜːk] [wʌn] [raʊnd] ['iːv(ə)n] .
Inc in every 5th s c . Work 1 round even .
公司 在 每一个 5th s c . 工作 1 圆形的 甚至 .

每 5 个 s c 增加一次。工作 1 轮偶数。

33rd [raʊnd] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 5th [es][siː] . [wɜːk] ['sɛvən] [raʊndz] ['iːv(ə)n] .
33rd ROUND : Inc in every 5th s c . Work 7 rounds even .
33rd 圆形的 : 公司 在 每一个 5th s c . 工作 7 回合 甚至 .

第 33 轮：每隔 5 秒增加一次。共做 7 轮。

41st [raʊnd] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 5th [es][siː] . [wɜːk] [faɪv] [raʊndz] ['iːv(ə)n] .
41st ROUND : Inc in every 5th s c . Work 5 rounds even .
41st 圆形的 : 公司 在 每一个 5th s c . 工作 5 回合 甚至 .

第 41 轮：每隔 5 秒增加一次。完成 5 轮。

47th [raʊnd] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 10th [es][siː] . [wɜːk] [θriː] [raʊndz] ['iːv(ə)n] , [dʒɔɪn][lɑːst] [raʊnd] , [kʌt] [jɑːn] .
47th ROUND : Inc in every 10th s c . Work 3 rounds even , join last round , cut yarn .
47th 圆形的 : 公司 在 每一个 10th s c . 工作 3 回合 甚至 , 加入 最后的 圆形的 , 切 纱 .

第 47 圈：每 10 个短针加针。织 3 圈，最后一圈连接，剪断线。

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :

边缘:

[kʌt] [ɔːl] [k'ʌləz] [ɪn][eit] [ɪntʃ] [leŋθs] .
Cut all colors in 8 inch lengths .
切 全部 颜色 在 8 英寸 长度 .

将所有颜色剪成 8 英寸长的段。

[teɪk] [wʌn][strænd] , ['dʌb(ə)l] [ɪn][hɑːf][ænd; ənd] [luːp] [θruː] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] ['ɔːltəneɪtɪŋ] [k'ʌləz] .
Take one strand , double in half and loop through each st alternating colors .
拿 一 链 , 双倍的 在 一半 和 环形 通过 每个 英石 交替 颜色 .

取一根线，对折，然后穿过每一针，交替使用不同的颜色。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 35]
[页 -]

[第35页]

[haɪ] [rɪdʒ] [pɑːk] , ['stæmfəd] , [kɒn] . -
HIGH RIDGE PARK , STAMFORD , CONN . 06905
高的 岭 公园 , 斯坦福德 , 康涅狄格州 . -

康涅狄格州斯坦福市高岭公园，邮编：06905

['prɪntɪd] [ɪn] [juː] . [es] . [ə; eɪ] .
PRINTED IN U . S . A .
打印 在 U . S . 一个 .

美国印刷

[-] [nəʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[ˌpiː 'dʒiː][θriː] ['kæpɪtəlaɪzd] : [ə; eɪ] [fjuː] ['waɪ diː 'ɛs] .
pg 3 Capitalized : a few yds .
页 3 资本化 : 一个 很少 码 .

第 3 页 大写：几码。

[red]
Red
红色的

红色的

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] 4th [rəʊ] :
pg **11** **Changed** **4th** **ROW** **:**
页 - 已更改 4th 排 :

第 11 页，第 4 行已更改：

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] .
K **3** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **.**
K 3 , P 1 , K 3 .

K 3，P 1，K 3。

5TH
5TH
5TH

第五

[tuː; tə] : 5th
to **:** **5th**
到 : 5th

至：5

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] ['kɒmə] [tuː; tə]['pɪəriəd]['ɑːftə(r)] : [nɒt] [endz] [tɒg][æt; ət] [iːtʃ] [saɪd]
pg **27** **Changed** **comma** **to** **period** **after** **:** **Knot** **ends** **tog** **at** **each** **side**
页 - 已更改 逗号 到 时期 后 : 结 结束 tog 在 每个 边

第27页，将"Knot ends tog at each side"后的逗号改为句号。

[ˌpiː ˈdʒiː] - ['ædɪd] ['kɒmə] ['ɑːftə(r)] : [jɑːn] [tuː; tə] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,
pg **29** **Added** **comma** **after** **:** **yarn** **to** **back** **,** **sl** **1** **as** **if** **to** **P** **,**
页 - 额外 逗号 后 : 纱 到 后退 , sl 1 作为 如果 到 P ,

第 29 页 在"yarn to back, sl 1 as if to P"后添加了逗号。

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn]
P **1** **,** **K** **1**
P 1 , K 1

P 1，K 1

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] 6th [rəʊ] :
pg **31** **Changed** **6th** **ROW** **:**
页 - 已更改 6th 排 :

第31页，第6行已更改：

[wɜːk] [rɪˈmeɪnɪŋ] [θriː][es][siː][tɒg][tuː; tə] : 5th
Work **remaining** **3** **s** **c** **tog** **to** **:** **5th**
工作 其余的 3 s c tog 到 : 5th

剩余的3针并针至：第5针

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神